

**POROČILO MINISTRSTVA
ZA ZUNANJE ZADEVE
REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA LETO 2012**



POROČILO MINISTRSTVA ZA ZUNANJE ZADEVE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA LETO 2012

Izdajatelj:

Ministrstvo za zunanje zadeve Republike Slovenije
Služba za strateške študije in analize

Za izdajatelja:

Karl Erjavec

Urednica:

Sandra Jelenić Zidarič

Odgovorni urednik:

Marcel Koproš

Jezikovni pregled:

Teja Mejak

Oblikovanje:

Jasmina Ploštajner

Prevod v angleščino:

Maida Alilović

Lektura angleškega besedila:

Philip Burt

ISSN 2464-0417

KAZALO

UVODNE BESEDE MINISTRA ZA ZUNANJE ZADEVE KARLA ERJAVCA	4
INTRODUCTION BY MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS KARL ERJAVEC	7
O POROČILU MINISTRSTVA ZA ZUNANJE ZADEVE 2012	10
01 / KRONOLOGIJA DEJAVNOSTI	11
02 / STRATEŠKI FORUM BLED	28
03 / DVOSTRANSKO MEDNARODNO SODELOVANJE	31
04 / VEČSTRANSKO MEDNARODNO SODELOVANJE	45
05 / GLOBALNI IZZIVI	63
06 / GOSPODARSKA DIPLOMACIJA	67
07 / MEDNARODNO RAZVOJNO SODELOVANJE	73
08 / MEDNARODNOPRAVNE ZADEVE IN ZAŠČITA INTERESOV SLOVENSКИH DRŽAVLJANOV	83
09 / MEDNARODNO SODELOVANJE V KULTURI	92
10 / JAVNA DIPLOMACIJA	103
11 / SEKRETARIAT MINISTRSTVA ZA ZUNANJE ZADEVE	106
12 / SEZNAM DVOSTRANSKIH POGODBENIH AKTOV, PODPISANIH V LETU 2012	114
13 / SEZNAM DIPLOMATSKIH PREDSTAVNIŠTEV IN KONZULATOV REPUBLIKE SLOVENIJE	119
14 / ABSTRACT	122
15 / ZEMLJEVID	134

UVODNE BESEDE MINISTRA ZA ZUNANJE ZADEVE KARLA ERJAVCA

Poročilo Ministrstva za zunanje zadeve za leto 2012 letos v nekoliko vsebinsko spremenjeni, krajši in za bralca bolj prijazni obliki zgoščeno predstavlja najpomembnejše dosežke v zavzetem in vsestranskem delovanju slovenske diplomacije. Tudi letošnji pregled znova dokazuje, da ta svoje delo opravlja dobro in profesionalno, v svojih prizadevanjih pa sledi načrtanim zunanjepolitičnim ciljem in je dobra promotorka slovenske države, njenega gospodarstva in zaščitnica slovenskih državljanov v tujini.



V teh uvodnih besedah se bom osredotočil na nekaj bistvenih poudarkov naše zunanje politike v letu 2012.

Med ključnimi prednostnimi nalogami slovenske diplomacije smo posebno pozornost namenili sosednjim državam. Zaradi posebnega pomena dobrih sosedskih odnosov sem po nastopu mandata najprej obiskal prav te. Moji obiski so potrdili visoko raven dvostranskih odnosov in vzajemno željo po krepitvi sodelovanja, političnega dialoga in reševanja spornih vprašanj. Med glavnimi temami pogovorov s predstavniki sosednjih držav je bil tudi položaj slovenske manjšine. Nadvse intenzivno so se nadaljevala prizadevanja za napredek pri reševanju skupnih vprašanj z Republiko Hrvaško in zaščito interesa Republike Slovenije.

Na vseh področjih smo sodelovali tudi z državami Zahodnega Balkana, s poudarkom na gospodarskem sodelovanju in podpori pri njihovem približevanju evroatlantskim povezavam. Slovenija si je tudi znotraj Evropske unije, drugih multilateralnih in

regionalnih organizacij še naprej prizadevala za trajno stabilizacijo in napredek v regiji. Prepričani smo, da Zahodni Balkan potrebuje spodbudo in jasno sporočilo o prihodnosti v EU, pri čemer opozarjamo na pomen regionalnega sodelovanja in spoštovanja mednarodnopravnih zavez, predvsem pa izvajanja sporazuma o nasledstvu po nekdanji SFRJ. Na področju regionalnega sodelovanja velja omeniti, da je Slovenija v drugi polovici leta prevzela predsedovanje Jadransko-jonski pobudi.

Dodatno smo utrjevali strateško partnerstvo z Nemčijo, Francijo in Turčijo ter nadaljevali redni dialog z državami članicami Evropske unije. Politični in predvsem gospodarski dialog se je

okrepil tudi z Rusko federacijo, prav tako so srečanja na visoki ter nižjih delovnih ravneh potrdila dobro sodelovanje na področjih skupnega interesa med Slovenijo in ZDA.

Prizadevali smo si za poglobljanje prijateljskih odnosov in gospodarskega sodelovanja z azijskimi državami, državami Bližnjega vzhoda in Severne Afrike ter z nekaterimi ključnimi državami Podsaharske Afrike.

Ministrstvo je tudi lani zagotavljalo obsežno podporo in pomoč domačemu gospodarstvu na tujih trgih, pri čemer je pomembno vlogo prevzela naša gospodarska diplomacija. Ministrstvu za zunanje zadeve ter za gospodarski razvoj in tehnologijo sta v aprilu ustanovili Strateški svet za gospodarsko sodelovanje s tujino, ki usklajuje delovanje vladnih in nevladnih ustanov s področja gospodarskega sodelovanja s tujino. Poleg trenutnih izzivov naše zunanje politike je bil gospodarski diplomaciji in priložnostim, ki jih ima slovensko gospodarstvo v tujini, namenjen tudi dobršen del 17. posveta slovenske diplomacije.

Znotraj Evropske unije smo bili še zlasti dejavni pri snovanju ukrepov proti posledicam finančne in gospodarske krize ter oblikovanju nove ekonomske in finančne arhitekture, okoljske in energetske politike. Slovenija je že od samega začetka zelo dejavna v pogajanjih o večletnem finančnem okviru EU za obdobje 2014–2020, kjer poudarja pomen usmerjenosti proračuna EU v zagotavljanje trajnostne rasti in delovnih mest, njeno delovanje pa je vseskozi strnjeno zlasti na področji kohezijske politike in politike razvoja podeželja. Ministrstvo se je dejavno vključilo tudi v razpravo o prihodnosti EU.

Ob tem je treba poudariti še, da se koordinacija politik EU po skoraj dvajsetih letih spet izvaja na enem mestu, saj se je v letu 2012 Ministrstvo za zunanje zadeve združilo z nekdanjo Službo Vlade Republike Slovenije za razvoj in evropske zadeve.

V tem letu sta poleg tega dva Slovenca zasedla visoka položaja v evropski zunanji službi, in sicer mesti vodij delegacij EU v Prištini in Podgorici.

Ministrstvo za zunanje zadeve je 22. maja počastilo dvajsetletnico vstopa Slovenije v OZN in ob tej priložnosti pripravilo učni priročnik o Organizaciji združenih narodov z naslovom Skupaj močnejši, namenjen osnovnošolcem. Našo državo je obiskal tudi generalni sekretar OZN Ban Ki-mun.

Tako kot doslej smo tudi v letu 2012 dejavno sodelovali v okviru Organizacije združenih narodov in drugih multilateralnih forumov.

Za obdobje 2016–2018 smo napovedali kandidaturo v Svet OZN za človekove pravice in bili dejavni pri reševanju krize v Siriji. Slovenija je s svojimi stališči sooblikovala pritisk mednarodne skupnosti na režim v Damasku. Slovenska vlada je priznala nacionalno koalicijo sirske revolucionarne in opozicijske sil, ministri za zunanje zadeve Slovenije, Avstrije, Danske in Irske pa so podpisali pismo, v katerem so se zavzeli za prenos sirskega primera pred Mednarodno kazensko sodišče.

Ministrstvo za zunanje zadeve je na različnih ravneh učinkovito predstavljalo pobudo predsednika vlade Janeza Janše, ki je med splošno razpravo na 67. zasedanju Generalne skupščine OZN pozval države, naj podprejo pobudo za nadgraditev konvencije o preprečevanju genocida in drugih množičnih grozodejstev.

Nadaljevali smo sooblikovanje politike in odločitev Severnoatlantskega zavezništva. Ob podpori državam Zahodnega Balkana pri približevanju Natu opravlja Slovenija od leta 2011 vlogo kontaktnega veleposlaništva Nata v Črni gori in jo bo skladno z odločitvijo Zavezništva opravljala do konca leta 2014.

Sodelovanje v mednarodnih operacijah in misijah OZN, Nata, EU in OVSE ostaja pomembna sestavina zagotavljanja nacionalne varnosti in izpolnjevanja prevzetih obveznosti. Prednostna območja so še naprej Zahodni Balkan, Afganistan in sredozemski bazen.

Decembra smo v Ženevi prevzeli enoletno predsedovanje Konvenciji o prepovedi protipehotnih min (Ottawska konvencija), v okviru katerega si bo Slovenija prizadevala za nadaljnje izvajanje konvencije in njeno univerzalizacijo.

Leto 2012 je bilo tudi v znamenju nadaljnje krepitve sistema mednarodne razvojne pomoči. Ministrstvo je v aprilu javno predstavilo Posebno poročilo OECD o sistemu razvojnega sodelovanja Republike Slovenije ter organiziralo četrte Slovenske razvojne dneve.

Osrednji mednarodni zunanjepolitični dogodek v Sloveniji je bil že sedmi Strateški forum Bled (BSF), ki ga je ministrstvo skupaj s Centrom za evropsko prihodnost priredilo pod naslovom Evropa in novi svetovni red. Na njem je več kakor štiristo predstavnikov politike, gospodarstva, znanosti in civilne družbe iz več kot petdesetih držav razpravljalo o vlogi s krizo obremenjene Evrope v novem, večpolarnem svetu, posledicah revolucij v arabskem svetu in evropski poti Zahodnega Balkana. Vzporedno z BSF sta potekala še Poslovni forum (Business BSF) in Strateški forum mladih (Young BSF). Z aktualnostjo obravnavanih vsebin in udeležbo na visoki ravni je blejski forum postal eno vidnejših mednarodnih srečanj v regiji.

H krepitvi prepoznavnosti slovenske diplomacije in podobe naše države v svetu je svoj prispevek skozi več vidnih projektov dala tudi javna diplomacija. Med te gotovo sodijo počastitev 20. obletnice mednarodnega priznanja Slovenije, predstavitev prvega slovenskega učnega priročnika o OZN Skupaj močnejši za zadnjo triado osnovne šole ter okrogle mize o aktualnih zunanjepolitičnih vsebinah z namenom ozaveščanja javnosti o dejavnostih in vlogi Slovenije na zunanjepolitičnem področju, ki jih je ministrstvo pripravilo skupaj s Slovensko tiskovno agencijo.

Žal je leto minilo tudi v znamenju resnih varčevalnih ukrepov in racionalizacije delovanja ministrstva. V teh okoliščinah je bila sprejeta precej težka, a tehtno preiščljena odločitev o zaprtju štirih veleposlaništev in dveh konzulatov. Na odločitev želimo vsemu navkljub pogledati s pozitivne plati, saj bo ob izboljšanju materialnih pogojev v prihodnosti omogočila preusmeritev naše diplomacije v druge države in regije, kjer nastajajo in se utrjujejo novi nosilci politične in gospodarske moči. Tako kot druge države tudi Slovenija želi in mora slediti globalnim spremembam in izzivom, saj le tako lahko uveljavlja in ščiti interese slovenske države, gospodarstva – in kar je najpomembnejše – njenih državljanov, za kar pa si slovenska diplomacija iskreno prizadeva od samega začetka. Prepričan sem, da bo edino to njeno osnovno vodilo tudi v prihodnje.

INTRODUCTION BY MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS KARL ERJAVEC TO THE 2012 REPORT OF THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Covering a somewhat different scope of topics and in a new, reader-friendly form, the 2012 Report of the Ministry of Foreign Affairs presents the most significant achievements of the dedicated and exceptional work of Slovenian diplomacy more concisely than before. This year's review proves once more that the work was done professionally, that the efforts were aimed at attaining the set foreign policy objectives, that Slovenia and its economy were well promoted, and that Slovenian citizens abroad were well protected.

Here, I would like to focus on the highlights of Slovenia's foreign policy in 2012.

Particular attention was devoted to neighbouring countries; this is a key priority of Slovenian diplomacy. Given the special significance of good neighbourly relations, these were the first countries I visited after taking office. A high level of bilateral relations was confirmed along with a mutual desire to strengthen cooperation and political dialogue, as well as to resolve contentious issues. The situation of the Slovenian minorities was one of the key subjects discussed with the representatives of neighbouring countries. Efforts to make headway in resolving the outstanding issues with Croatia and in protecting Slovenia's interests were actively pursued.

We cooperated with the Western Balkan countries in all areas, placing emphasis on economic cooperation and support on their path towards Euro-Atlantic structures. Within the European Union and other multilateral and regional organisations, Slovenia continued to advocate long-term stabilisation and progress in the region. We believe that the Western Balkans need incentive and a clear vision of their future in the EU, and note the importance of regional cooperation and respect of international legal commitments, but particularly the implementation of the Agreement on Succession Issues. Slovenia's chairing of the Adriatic-Ionian Initiative was notable in terms of regional cooperation.

We further extended Slovenia's strategic partnerships with Germany, France and Turkey, and pursued regular dialogue with the EU member states. Political and economic dialogue was enhanced with the Russian Federation. Meetings at the high and working levels between Slovenia and the United States also testified to good cooperation in areas of common interest.

We sought to intensify friendly relations and economic cooperation with Asian countries, the countries of the Middle East and North Africa, as well as some key countries of Sub-Saharan Africa.

The Ministry continued to provide vast support and assistance to the domestic economy in foreign markets, with economic diplomacy taking the lead role. In April, the ministries of foreign affairs and economic development and technology established the Strategic Council for Cooperation with Foreign Countries, which coordinates the activities of governmental and

non-governmental institutions in economic cooperation with foreign countries. Aside from the current challenges faced by Slovenia's foreign policy, economic diplomacy and the opportunities for the Slovenian economy abroad were at the heart of a significant part of the 17th consultation of Slovenian diplomats.

In the European Union, we were particularly active in designing measures to mitigate the financial and economic crisis and in shaping a new economic and financial architecture, environmental and energy policy. Since the very outset, Slovenia has been actively engaged in the negotiations on the 2014–2020 multi-annual financial framework, underlining the importance of directing the EU budget towards ensuring sustainable growth and jobs, and consistently focusing its activities on cohesion and rural development policies. The Ministry also took part in the discussion on the future of the European Union.

It should be noted that after almost twenty years, the coordination of EU policies has been centralised again with the merging of the Ministry of Foreign Affairs and the Government Office for Development and European Affairs.

Two Slovenian officials assumed two high-ranking posts in the European External Action Service: as heads of EU delegations in Pristina and Podgorica.

On 22 May, the Ministry celebrated the twentieth anniversary of Slovenia's UN membership and published an elementary school textbook on the UN entitled 'Stronger Together' to mark the occasion. Slovenia was visited by UN Secretary-General Ban Ki-moon.

As ever, we remained engaged in the UN and other multilateral forums, announcing Slovenia's candidature for the UN Human Rights Council for the 2016–2018 period, and working towards the settling of the crisis in Syria. By voicing our position clearly, we helped build pressure of the international community on the regime in Damascus. The Slovenian Government recognised the National Coalition for Syrian Revolutionary and Opposition Forces, and the ministers of foreign affairs of Slovenia, Austria, Denmark and Ireland signed a letter urging for a transfer of the Syrian case before the International Criminal Court.

At different levels, the Ministry effectively promulgated the initiative of the Slovenian Prime Minister Janez Janša, who called upon other countries to support the upgrade of the UN Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, during the 67th session of the UN General Assembly.

We continued to co-shape the policy and the decisions of the North Atlantic Alliance. With the support of the Western Balkan countries in NATO rapprochement, Slovenia has had, since 2011, the NATO Contact Point Embassy in Montenegro and will continue its activities there until 2014 in accordance with NATO's decision.

Cooperation in international operations and missions of the UN, NATO, the EU and the OSCE remains an indispensable element of ensuring national security and meeting assumed obligations. The Western Balkans, Afghanistan and the Mediterranean remained high on the agenda.

In December, we assumed the one-year presidency of the Anti-Personnel Mine Ban Convention, during which Slovenia will promote its further implementation and universalisation.

The year 2012 also saw the strengthening of the system of international development assistance. In April, the Ministry presented the Special OECD Review of the Slovenian system of development cooperation and organised the fourth Slovenian Development Days.

The pivotal international foreign policy event in Slovenia was the seventh Bled Strategic Forum (BSF), which was organised by the Ministry in cooperation with the Centre for European Perspective, under the title 'Europe and the Reshaped World Order'. Over four hundred representatives from the realms of politics, the private sector, science and civil society from over 50 countries discussed the role of a crisis-ridden Europe in the new multi-polar world, the post-revolutionary Arab region, and the European future for the Western Balkans. The Business BSF and the Young BSF were held in parallel. With its topical content and high-level participants, the Bled forum has become one of the most visible international meetings in the region.

Through several projects, public diplomacy also helped raise the profile of Slovenian diplomacy and build the image of our country in the world. Most notable in this respect were the marking of the 20th anniversary of Slovenia's international recognition, the presentation of the first Slovenian textbook on the UN for the third cycle of elementary school and the round table on current foreign policy topics aimed at raising awareness of the activities and the role of Slovenia in foreign policy, which the Ministry prepared together with the Slovenian Press Agency.

Unfortunately, the previous year was also marked by strict austerity measures and the rationalisation of the Ministry's activities. In these circumstances, a well-considered, yet difficult, decision was adopted to close down four embassies and two consular posts. However, this decision can be seen through a different lens: by improving our material conditions, we will create leeway for our diplomacy to be redirected to other countries and regions, where new bearers of political and economic power are emerging and consolidating. Much like other countries, Slovenia also seeks to, and should, adapt to global changes and challenges. Only by doing so will it be able to champion and protect its national and economic interests and, more importantly, the interests of its citizens; this has been at the heart of the efforts of our diplomacy from the very beginning. I am confident that this will also be the fundamental guideline in the future.

O POROČILU MINISTRSTVA ZA ZUNANJE ZADEVE 2012

Poročilo Ministrstva za zunanje zadeve o delu slovenske diplomacije v letu 2012 je plod uredniškega dela Službe za strateške študije in analize, ki pod tem imenom deluje od marca, ko je bila po krajši razpustitvi septembra 2011 znova vzpostavljena v okviru nove organizacijske strukture in umeščena v ministrov kabinet. Urejanje letnih poročil o delu ministrstva je tudi sicer ena od stalnih nalog analitike, ki jo opravlja v tesnem sodelovanju z vsemi organizacijskimi enotami ministrstva ter diplomatskimi in konzularnimi predstavništvi Republike Slovenije po svetu.

Kakor slovenska diplomacija budno sledi spremembam v mednarodni skupnosti, tako tudi naša letna poročila premagujejo statičnost in pasivnost pisane besede, saj zrcalijo naše dejavnoprizadevanje in dosežke, jih povzemajo in zapisujejo v zgodovino naše diplomacije kot živega organizma, ki se nenehno razvija, srečuje z novimi izzivi, jih premaguje in gradi novo vizijo prihodnosti.

Poročilo o delu ministrstva v letu 2012 je zastavljeno nekoliko drugače. Ogrodje mu bolj ali manj dajejo vsebinski sklopi v pristojnosti šestih direktorátov, dopolnjeni s številkami, s katerimi so bralcu postregli Sekretariat ministrstv in službe v njegovi sestavi. Poročilo je občutno krajše kot dosedanja, saj želi predstaviti le najpomembnejše dosežke iz bogatega letnega opusa. Ob množici narejenega in doseženega ta naloga ni lahka, vendar sloni na jasni iztočnici – prednostnih nalogah slovenske zunanje politike.

Dinamiko naše diplomatske aktivnosti potrjujejo tudi stalnice, med katere so se gotovo zapisali Strateški forum Bled in vrsta diplomatskih dogodkov, s katerimi skuša ministrstvo s krepitvijo vloge javne diplomacije svoje delovanje približati domači in tuji javnosti. Prizadevanje za učinkovito zunanjo politiko in odzivnost slovenske diplomacije na najbolj žgoče teme vsekakor potrjuje tudi novoustanovljeni Strateški svet za zunanje zadeve, ki se je prvič sestal 2. aprila.

Hitre in korenite spremembe v mednarodnih odnosih, umeščenost Slovenije v regionalno in širše mednarodno okolje ter tvorno delovanje naše diplomacije analitika Ministrstva za zunanje zadeve dosledno spremlja in se v svojih publikacijah nanje odziva. V Dogodkih in analizah analizira mednarodna dogajanja, ki jih pogosto tematsko združi v smiselne celote, v Mesečnikih podrobneje in obsežneje zaobjame neko mednarodno temo, ki ima večji geopolitični pomen in razsežnosti, v Situacijskih poročilih kratko predstavi svoj pogled na neko temo, razmere v neki državi in podobno, v Strateških razmislekih pa se loteva za slovensko zunanjo politiko najpomembnejših tem in daje predlogenosilcem odločanja. V letu 2012 je analitika Ministrstva za zunanje zadeve v okviru svojih rednih dejavnosti na področju sodelovanja z analitičnimi sektorji zunanjih ministrstev drugih držav opravila konzultacije z Italijo, Madžarsko, Češko in Rusko federacijo ter v teh državah navezala stike s pomembnejšimi raziskovalnimi inštitutis področja mednarodnih odnosov. Svoje delovanje skrbno razvija, da lahko sledi dinamiki spreminjajočega se sveta in tvorno prispeva ne le k širjenju obzorij slovenske diplomacije, temveč tudi k sprejemanju takih odločitev, ki bodo pripeljale do pravih rezultatov in uspehov.

KRONOLOGIJA DEJAVNOSTI

01

Kronologija navaja pomembnejše dejavnosti ministra za zunanje zadeve in državnih sekretarjev. Prevzem poslov med ministrom Samuelom Žbogarjem in novim ministrom Karlom Erjavcem je bil opravljen 13. februarja. Državna sekretarka v mandatu ministra Samuela Žbogarja je bila Dragoljuba Benčina. Po nastopu ministra Karla Erjavca posle državnih sekretarjev opravljata dr. Božo Cerar in mag. Igor Senčar.

- dejavnost v Sloveniji
 dejavnost v tujini

JANUAR

10. januar, Bruselj	Minister Samuel Žbogar in njegova hrvaška kolegica Vesna Pusić sta se sestala z evropskim komisarjem za širitev Štefanom Fülejem v zvezi z izpolnjevanjem obveznosti iz arbitražnega sporazuma.
24. januar, Ljubljana	Državna sekretarka Dragoljuba Benčina je sprejela kopijo poverilnega pisma novoimenovanega veleposlanika Bosne in Hercegovine Slavka Puljića. Istega dne je ločeno sprejela tudi kopiji poverilnih pisem novoimenovanega veleposlanika Helenske republike Atanasiosa Kalidopulosa in Gilberta Fonsece Guimarãesa de Moure, novoimenovanega veleposlanika Federativne republike Brazilije.
25. januar, Bruselj	Svet za zunanje zadeve je za posebnega predstavnika EU na Kosovu (EUSR) imenoval ministra Samuela Žbogarja.
30. januar, Ljubljana	Siri Ellen Sletner, novoimenovana veleposlanica Kraljevine Norveške, je predala kopijo poverilnega pisma državni sekretarki Dragoljubi Benčina. Istega dne je kopijo poverilnega pisma predal tudi novoimenovani veleposlanik Azerbajdžanske republike Galib Israfilov.

FEBRUAR

13. februar, Ljubljana	Prejšnji minister za zunanje zadeve Samuel Žbogar je predal posle novemu ministru Karlu Erjavcu.
20. februar, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na vljudnostni obisk sprejel visokega predstavnika mednarodne skupnosti (OHR) v Bosni in Hercegovini dr. Valentina Inzka.
27. februar, Bruselj	Minister Karl Erjavec se udeležil rednega zasedanja Sveta za zunanje zadeve EU.
27. februar, Bruselj	Minister Karl Erjavec se je ob robu Sveta EU za zunanje zadeve srečal z ministrico za zunanje in evropske zadeve Republike Hrvaške Vesno Pusić.

28. februar, Ženeva	Minister Karl Erjavec se je udeležil visokega dela zasedanja Sveta OZN za človekove pravice. Ob tem se je srečal z visoko komisarko OZN za človekove pravice, z ministri za zunanje zadeve Alžirije, Indonezije, Makedonije in Srbije ter podpisal novi Izbirni protokol h Konvenciji o otrokovih pravicah o postopku sporočanja kršitev.
29. februar, Ljubljana	Državni sekretar Igor Senčar se je srečal z namestnico pomočnice sekretarke v Uradu za evropske in evrazijske zadeve State Departmenta Marie Yovanovitch.

MAREC

1. marec, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je navljudnostni obisk sprejel veleposlanika Republike Hrvaške dr. Svjetlana Berkovića.
2. marec, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na predstavitveni obisk sprejel veleposlanika Republike Avstrije dr. Erwina Kubescha. Istega dne je sprejel tudi veleposlanika ZDA Josepha A. Mussomelija.
6. marec, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na predstavitveni obisk sprejel veleposlanico Italijanske republike Rossello Franchini Sherifis.
6. marec, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je v okviru Meseca frankofonije kot pokrovitelj Frankofonskega filmskega festivala ob otvoritvi nagovoril goste večera.
6. marec, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je bil osrednji gost oddaje Globus na TV Slovenija.
9. marec, København	Minister Karl Erjavec se je udeležil neformalnega srečanja ministrov za zunanje zadeve EU (Gymnich).
12. marec, Ljubljana	Minister Karl Erjavec se je pred bližnjim obiskom na Dunaju sestal s predstavniki slovenske manjšine v Avstriji.
13. marec, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je v intervjuju za Slovensko tiskovno agencijo govoril o načrtih v slovenski zunanji politiki in diplomaciji.
14. marec, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na predstavitveni obisk sprejel nadškofa Juliusza Janusza, apostolskega nuncija Svetega sedeža.
15.-16. marec, København	Državni sekretar dr. Božo Cerar je v vlogi ministra za mednarodno razvojno sodelovanje vodil slovensko delegacijo na neformalnem srečanju ministrov za razvojno sodelovanje v okviru danskega predsedovanja Svetu EU.
16. marec, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je med pripravami na bližnje srečanje z italijanskim ministrom za zunanje zadeve v Rimu na prvem delovnem srečanju sprejel predstavnike slovenske narodne manjšine v Italiji.

19. marec, Zagreb	Minister Karl Erjavec se je med uradnim obiskom v Zagrebu srečal s hrvaškim predsednikom Ivom Josipovićem, predsednikom vlade Zoranom Milanovićem, predsednikom hrvaškega sabora Borisom Špremom in zunanjo ministrico Vesno Pusić.
20. marec, Dunaj	Ministra Karla Erjavca sta na delovnem obisku na Dunaju sprejela gostitelj, vicekancler in zvezni minister za evropske in mednarodne zadeve dr. Michael Spindelegger, in zvezni predsednik dr. Heinz Fischer.
21. marec, Ljubljana	Minister Karl Erjavec se je udeležil Foruma obrti in podjetništva.
21. marec, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na predstavitveni obisk sprejel veleposlanika Madžarske dr. Istvána Szent-Iványija.
22. marec, Ljubljana	Minister Karl Erjavec se je sestal s komisarjem Sveta Evrope za človekove pravice Thomasom Hammarbergom ter z njegovim naslednikom Nilsom Muižnieksom, ki je mandat prevzel 1. aprila.
22. marec, Ljubljana	Državni sekretar dr. Božo Cerar je sprejel delegacijo Odbora za zunanjo politiko in zamejske Madžare madžarskega parlamenta, ki je Slovenijo obiskala na povabilo Odbora za zunanjo politiko Državnega zbora.
23. marec, Bruselj	Minister Karl Erjavec se je udeležil zasedanja Sveta za zunanje zadeve EU.
26. marec, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je med pripravami na pogovor z madžarskim zunanjim ministrom v Budimpešti na predstavitvenem obisku sprejel predstavnike slovenske narodne manjšine na Madžarskem.
26. marec, Bruselj	Državni sekretar mag. Igor Senčar se je udeležil rednega zasedanja Sveta za splošne zadeve EU.
27. marec, Rim	Ministra Karla Erjavca je med njegovim prvim delovnim obiskom v Rimu sprejel minister za zunanje zadeve Giulio Terzi.
29. marec, Ljubljana	Predstavniki ministrstev za zunanje zadeve Republike Slovenije in Ruske federacije so se sestali na rednih političnih konzultacijah, ki jih je vodil državni sekretar mag. Igor Senčar, na ruski strani pa namestnik ministra Vladimir Titov.
29. marec, Ljubljana	Državni sekretar dr. Božo Cerar je na vljudnostnem obisku sprejel državnega sekretarja na Ministrstvu za težko industrijo in podjetja v javni lasti Indije Dilipa Čaudharija.
29.–30. marec, Bled	Državni sekretar dr. Božo Cerar se je udeležil odprtja XIII. Bled foruma o Evropi pod naslovom Evropa, več kot pametna, vključujoča in trajnostna.
30. marec, Ljubljana	Zhang Xianyi, novoimenovani izredni in pooblaščen veleposlanik Ljudske republike Kitajske, je predal kopijo poverilnega pisma državnemu sekretarju mag. Igorju Senčarju.
30. marec, Budimpešta	Minister Karl Erjavec se je na uradnem obisku na Madžarskem srečal z ministrom za zunanje zadeve dr. Jánosom Martonyijem, sprejel ga je tudi predsednik parlamenta László Kövér.

APRIL

1. april, Carigrad	Minister Karl Erjavec se je udeležil drugega zasedanja Skupine prijateljev sirskega ljudstva.
2. april, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na vljudnostnem obisku sprejel veleposlanika Ruske federacije Dokuja Zavgajeva.
2. april, Ljubljana	Na svoji prvi seji se je sestal Strateški svet za zunanje zadeve.
3. april, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na vljudnostni in predstavitveni obisk sprejel Andrewa Pagea, izrednega in pooblaščenega veleposlanika Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska.
4. april, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na predstavitveni obisk sprejel veleposlanika Zvezne republike Nemčije Wernerja Burkarta.
10. april, Ljubljana	Državni sekretar mag. Igor Senčar je gostil namestnika ministra za zunanje zadeve Ljudske republike Kitajske Tao Songa, ki se je vljudnostno srečal tudi z ministrom Karlom Erjavcem.
16. april, Bruselj	Državni sekretar dr. Božo Cerar se udeležil vrha EU Trajnostna energija za vse, ki sta ga priredila Evropska komisija in dansko predsedstvo Svetu EU.
17. april, Otočec	Minister Karl Erjavec je na posvetu v organizaciji Direktorata za gospodarsko diplomacijo Ministrstva za zunanje zadeve v sodelovanju z Mestno občino Novo mesto ter Gospodarsko zbornico Dolenjske in Bele krajine nagovoril tuje diplomate, pristojne za gospodarsko področje.
18. april, Ptuj/Ormož	Državni sekretar mag. Igor Senčar je na delovnem obisku vlade v Ptujsko-ormoški regiji v individualnem delu programa obiskal bioplinsko elektrarno Organica Šijanec 1 ter opravil pogovor z direktorjem podjetja Terme Ptuj, d. o. o., Andrejem Klasincem in predsednikom odbora za gospodarstvo in turizem Mestne občine Ptuj Gorazdom Žmavcem.
18.–19. april, Bruselj	Minister Karl Erjavec se je udeležil skupnega zasedanja zunanjih in obrambnih ministrov zveze NATO. Ob robu zasedanja se je ločeno srečal z avstralskim kolegom Bobom Carrom, državno sekretarko ZDA Hillary Clinton in gruzijskim ministrom za zunanje zadeve Grigolijem Vašadzejem.
20. april, Ljubljana	Državni sekretar dr. Božo Cerar je prejel kopije poverilnega pisma novega romunskega veleposlanika Mariusa Cosmina Boiangiuja.
23. april, Luksemburg	Minister Karl Erjavec se je udeležil rednega zasedanja Sveta EU za zunanje zadeve.
24. april, Luksemburg	Državni sekretar mag. Igor Senčar se je udeležil rednega zasedanja Sveta EU za splošne zadeve.

25. april, Ljubljana	Minister Karl Erjavec se je na tradicionalnem letnem srečanju sestal s predstavniki slovenskih nevladnih organizacij, ki delujejo na področju človekovih pravic in so dejavne tudi na mednarodni ravni.
25. april, Ljubljana	Minister Karl Erjavec se je skupaj z ministrom za gospodarski razvoj in tehnologijo Radovanom Žerjavom udeležil prve seje Strateškega sveta za gospodarsko sodelovanje s tujino.
25. april, Ljubljana	Državni sekretar mag. Igor Senčar je sprejel kopijo poverilnega pisma novoimenovanega veleposlanika Republike Srbije Aleksandra Radovanovića.
30. april, Beograd	V Beogradu je pod predsedovanjem Srbije potekal sestanek ministrov za zunanje zadeve Jadransko-jonske pobude, ki se ga je udeležil državni sekretar mag. Igor Senčar.

MAJ

3. maj, Sarajevo	Minister Karl Erjavec in avstrijski zunanji minister Michael Spindelegger sta se mudila na obisku v Bosni in Hercegovini, da bi ji prenesla vso podporo mednarodne skupnosti na poti v evro-atlantske povezave.
7. maj, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na kratkem predstavitvenem obisku sprejel veleposlanika Republike Makedonije Igorja Popova.
7. maj, Portorož	Državni sekretar dr. Božo Cerar se je udeležil 13. mednarodne konference o izvozni kontroli, na kateri je nagovoril udeležence. Ob robu konference se je ločeno sestal s pomočnikom ameriške državne sekretarke za mednarodno varnost in neproliferacijo Thomasom Countrymanom ter z dr. Arnoldom Wallraffom, predsednikom Nemške zvezne agencije za izvozno kontrolo (BAFA).
8. maj, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na vljudnostnem obisku sprejel predsednico albanskega parlamenta dr. Jozefino Topalli.
8. maj, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na povabilo Slovenskega društva za mednarodne odnose govoril o slovenski zunanji politiki.
9. maj, Ljubljana	Državni sekretar mag. Igor Senčar je sprejel kopijo poverilnega pisma Alija El Mhamdija, novoimenovanega veleposlanika Kraljevine Maroko.
9. maj, Ljubljana	Državni sekretar dr. Božo Cerar je prejel kopije poverilnega pisma nove veleposlanice Islamske republike Pakistan Tehmine Džanudžue.
9. maj, Ljubljana	Minister Erjavec je na pogovor sprejel makedonskega ministra za obrambo Fatmirja Besimija, ki se je mudil na obisku pri slovenskem obrambnem ministru.

9. maj, Ljubljana	Državni sekretar dr. Božo Cerar se je udeležil sprejema, ki ga je v počastitev 20. obletnice vzpostavitve diplomatskih odnosov med Republiko Slovenijo in Ljudsko republiko Kitajsko priredilo Veleposlaništvo Kitajske.
14. maj, Bruselj	Minister Karl Erjavec se je udeležil Sveta za zunanje zadeve EU.
14. maj, Bruselj	Državni sekretar dr. Božo Cerar se je udeležil zasedanja Sveta za zunanje zadeve v sestavi ministrov za mednarodno razvojno sodelovanje.
15. maj, Ljubljana	Državni sekretar mag. Igor Senčar je prejel kabinetno pismo nove začasne odpravnice poslov Portugalske Marie Leonor Jordão Penalva Esteves.
15. maj, Ljubljana	Minister Karl Erjavec na vljudnostni pogovor sprejel Slobodana Petrovića, podpredsednika Vlade Republike Kosovo in ministra za lokalno samoupravo, ki se je mudil na delovnem obisku v Sloveniji.
15. maj, Ljubljana	Minister Karl Erjavec se je srečal s predstavniki slovenskih nevladnih organizacij, ki delujejo na področju mednarodnega razvojnega sodelovanja in humanitarne pomoči.
15. maj, Ljubljana	Ministrstvo za zunanje zadeve je v sodelovanju s Svetom za varstvo okolja organiziralo okroglo mizo z naslovom Slovenija in zeleno gospodarstvo. Dogodek je potekal pod pokroviteljstvom ministra Karla Erjavca, udeležence je uvodoma nagovoril državni sekretar dr. Božo Cerar.
16. maj, Ljubljana	Državni sekretar mag. Igor Senčar je sprejel kopijo poverilnega pisma novoimenovanega izrednega in pooblaščenega veleposlanika Francoske republike Pierra-Françoisa Mourierja.
16. maj, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je v pogovoru z novinarji ob 20. obletnici članstva Slovenije v OZN predstavil delovanje ministrstva v uvodnem delu novega mandata ter naloge in izzive slovenske zunanje politike in njene diplomacije.
18. maj, Ljubljana	Minister Karl Erjavec in državni sekretar dr. Božo Cerar sta sodelovala na konferenci, ki jo je ob dnevu Afrike organiziral Klub slovenskih veleposlanikov v sodelovanju z ministrstvom, zavodom Afriški forum in Mednarodnim centrom za promocijo javnih podjetij (ICPE).
18. maj, Ljubljana	Ministrstvo za zunanje zadeve je v prostorih Mestnega muzeja v Ljubljani priredilo simpozij ob 20. obletnici slovenskega članstva v Organizaciji združenih narodov z naslovom Od mednarodnega priznanja do aktivnega članstva Slovenije v OZN. Udeležence simpozija je uvodoma pozdravil minister Karl Erjavec.
20.–21. maj, Chicago	Minister Karl Erjavec je sodeloval v delegaciji Republike Slovenije, ki jo je vodil predsednik vlade Janez Janša, na vrhu Zveze NATO.

22. maj, Ljubljana	Na Ministrstvu za zunanje zadeve je bil ob 20. obletnici sprejetja Slovenije v Organizacijo združenih narodov predstavljen prvi slovenski učni priročnik o OZN za zadnje razrede osnovne šole. Obiskovalce je nagovoril državni sekretar dr. Božo Cerar.
23. maj, Strasbourg	Državni sekretar dr. Božo Cerar se je udeležil 122. zasedanja Odbora ministrov Sveta Evrope.
25. maj, Ljubljana	Ob dvajsetletnici vzpostavitve diplomatskih odnosov med Republiko Slovenijo in Rusko federacijo sta si minister za Karl Erjavec in minister njegov ruski kolega Sergej Lavrov izmenjala pismi.
25. maj, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na uradnem obisku v Sloveniji gostil ministra za zunanje zadeve Makedonije mag. Nikolo Poposkega.
28. maj, Ljubljana	Državni sekretar mag. Igor Senčar je gostil državnega ministra v nemškem zunanjem ministrstvu Michaela Georga Linka.
29. maj, Ljubljana	Minister Karl Erjavec se je srečal z vodjo Predstavništva Evropske komisije v Sloveniji Natašo Goršek Mencin.
29. maj, Bruselj	Državni sekretar mag. Igor Senčar se je udeležil rednega zasedanja Sveta za splošne zadeve.
30. maj, Pomurje	Minister Karl Erjavec se z vlado mudil na obisku v Pomurju. Ministri so se sešli na delovnem posvetu v Moravskih Toplicah. Minister Erjavec je obiskal podjetje Radenska in sodeloval na srečanju z gospodarstveniki, župani, poslanci in svetniki z območja Lendave.

JUNIJ

1. junij, Podgorica	Minister Karl Erjavec se je mudil na delovnem obisku v Črni gori. Poleg dvostranskega srečanja z gostiteljem, ministrom za zunanje zadeve in evropske integracije Milanom Ročenom, se je srečal s črnogorskim predsednikom Filipom Vujanovićem, predsednikom skupščine Rankom Krivokapićem in predsednikom vlade Igorjem Lukšićem.
5. junij, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na predstavitvenem obisku sprejel veleposlanico Slovaške republike dr. Marianno Oravcovo.
5. junij, Ljubljana	Minister Karl Erjavec se je srečal s Trajkom Veljanovskim, predsednikom Sobraanja Republike Makedonije, ki se je mudil na uradnem obisku v Sloveniji.
11. junij, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na predstavitvenem obisku sprejel veleposlanico Kraljevine Španije Anunciado Fernández de Córdova y Alonso Viguero.
13. junij, Berlin	Minister Karl Erjavec se je mudil na obisku v Zvezni republiki Nemčiji, kjer se je srečal z gostiteljem, zunanjim ministrom Guidom Westerwellejem.

13. junij, Trst	Državni sekretar mag. Igor Senčar se je udeležil letnega sestanka ministrov za zunanje zadeve držav članic Srednjeevropske pobude (SEP), ki ji je v letu 2012 predsedovala Ukrajina.
14. junij, Beograd	Državni sekretar dr. Božo Cerar se je udeležil srečanja ministrov za zunanje zadeve držav članic Procesu sodelovanja v Jugovzhodni Evropi (SEECP).
18. junij, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na predstavitvenem obisku sprejel veleposlanika Države Izrael Šmuela Meiroma.
18. junij, Ljubljana	Minister Karl Erjavec se je srečal z dekanom kolegija kardinalov Svetega sedeža kardinalom Angelom Sodanom, ki se je mudil na zasebnem obisku v Sloveniji.
20. junij, Washington	Državni sekretar mag. Igor Senčar se je na delovnem obisku sestal s predstavniki State Departmenta, Sveta za nacionalno varnost, ministrstva za finance, Mednarodnega denarnega sklada ter delegacije EU v Washingtonu.
20.–22. junij, Rio de Janeiro	Državni sekretar dr. Božo Cerar se je udeležil Konference Združenih narodov o trajnostnem razvoju (Rio + 20), kjer je na okrogli mizi na visoki ravni o uresničevanju trajnostnega razvoja zastopal Slovenijo. Slovensko delegacijo je vodil minister za kmetijstvo in okolje Franc Bogovič.
25. junij, Luksemburg	Minister Karl Erjavec se je udeležil zasedanja Sveta za zunanje zadeve EU o razmerah v Siriji.
27. junij, Ljubljana	Državni sekretar mag. Igor Senčar je na pogovor sprejel namestnika ministra za zunanje zadeve Tajske Džulaponga Nonsričaia.
28. junij, Bruselj	Zunanji ministri 16 držav EU, med njimi slovenski minister Karl Erjavec, so podpisali skupni članek z naslovom EU in Turčija – skupaj močnejši, ki ga je objavil bruseljski spletni časopis EU Observer.
28. junij, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na predstavitveni pogovor sprejel veleposlanika Francije v Sloveniji Pierra-Françoisa Mourierja.
28. junij, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na predstavitveni pogovor sprejel veleposlanika Cipra v Sloveniji Kostasa Leontiuja.
28. junij, Ljubljana	Minister Karl Erjavec se je sestal s Sredojem Novičem, članom Sveta ministrov in ministrom za civilne zadeve Bosne in Hercegovine.

JULIJ

3. julij, Ljubljana	Na povabilo ministra Karla Erjavca je bil na delovnem obisku v Ljubljani vodja Delegacije EU in posebni predstavnik EU v BiH veleposlanik Peter Sørensen.
---------------------	---

4. julij, Maribor/Lenart	Minister Karl Erjavec se je z vlado mudil na obisku v Zgornjem Podravju, kjer je v Mariboru obiskal podjetje Swatycomet, umetni brusni in nekovine, in TBP – Tovarno bovdenov in plastike v Lenartu.
7. julij, Dubrovnik	Minister Karl Erjavec se je udeležil 7. mednarodne konference Croatia Summit. Ob robu konference se je srečal z ukrajinskim ministrom za zunanje zadeve Konstantinom Griščenkom in hrvaško ministrico za zunanje in evropske zadeve Vesno Pusić.
9. julij, Ljubljana	Državni sekretar mag. Igor Senčar se je srečal z Davidom Lidingtonom, ministrom za Evropo na britanskem zunanjem ministrstvu.
10. julij, Ljubljana	Minister Karl Erjavec se je ob državniškem obisku predsednika Italijanske republike Giorgia Napolitana v Sloveniji srečal z ministrom za zunanje zadeve Giulijem Terzijem.
10. julij, Otočec	Kot sopredsedujoča meddržavni Mešani komisiji za reševanje odprtih vprašanj med Slovenijo in Hrvaško sta se srečala državni sekretar mag. Igor Senčar in namestnik hrvaške ministrice za zunanje zadeve Joško Klisović.
16. julij, Ljubljana	Na 2. seji Strateškega sveta za gospodarsko sodelovanje s tujino sta sodelovala minister za zunanje zadeve Karl Erjavec ter minister za gospodarski razvoj in tehnologijo mag. Radovan Žerjav.
20. julij, Ljubljana	V Sloveniji se je mudil generalni sekretar OZN Ban Ki-mun, ki se je sestel z gostiteljem, predsednikom vlade Janezom Janšo, sprejela sta ga predsednik države dr. Danilo Türk in predsednik Državnega zbora dr. Gregor Virant. Pri pogovorih je sodeloval tudi minister Karl Erjavec.
23. julij, Bruselj	Minister Karl Erjavec se je udeležil zasedanja zunanjih ministrov EU, na katerem so pozornost namenili razmeram v Siriji in nadaljnji vlogi EU.
24. julij, Ljubljana	Minister Karl Erjavec se je odzval na pismo nemškega zunanjega ministra Guida Westerwelleja, v katerem ga je seznanil z ugotovitvami in predlogi neformalne skupine zunanjih ministrov o izzivih in prihodnosti Evropske unije ter ga prosil za njegovo oceno in pobude glede aktualnih evropskih vprašanj.
24. julij, Bruselj	Minister Karl Erjavec se je udeležil zasedanja Sveta za splošne zadeve EU.
27. julij, Ljubljana	Ob evropskem letu aktivnega staranja in solidarnosti med generacijami je minister Karl Erjavec v sporočilu pohvalno ocenil pobudo Slovenije, da skupaj z drugimi državami članicami EU sodeluje v medgeneracijski kampanji Leta niso pomembna.
29. julij, Vršič	Minister Karl Erjavec se je udeležil tradicionalne spominske slovesnosti pri Ruski kapelici pod Vršičem v spomin na umrle pripadnike vojske tedanje carske Rusije med prvo svetovno vojno.

AVGUST

2. avgust, Ljubljana	Novoimenovana izredna in pooblaščená veleposlanica Republike Turčije Serra Kaleli je predala kopijo poverilnega pisma državnemu sekretarju dr. Božu Cerarju.
17. avgust, Ljubljana	Državni sekretar mag. Igor Senčar je sprejel kopijo poverilnega pisma novoimenovanega izrednega in pooblaščenega veleposlanika Črne gore Ivana Milića.
29. avgust, Ljubljana	Na delovnem pogovoru sta sestala minister Karl Erjavec in predsednik Gospodarske zbornice Slovenije Samo Hribar Milič s sodelavci.
30. avgust, Nikozija	Državni sekretar mag. Igor Senčar se je udeležil neformalnega zasedanja Sveta za splošne zadeve, na katerem so razpravljali o večletnem finančnem okviru EU 2014–2020.
31. avgust, Ljubljana	Novoimenovani izredni in pooblaščená veleposlanik Republike Avstrije dr. Clemens Koja je predal kopijo poverilnega pisma državnemu sekretarju dr. Božu Cerarju.

SEPTEMBER

1.–3. september, Bled	<p>S Forumom mladih se je začel 7. Strateški forum Bled, ki je potekal pod naslovom Evropa in novi svetovni red. Minister Karl Erjavec je navzoče nagovoril v otvoritvenem govoru 2. septembra in naslednji dan ob koncu zasedanja. Ob robu foruma se je srečal z generalnim sekretarjem OECD Angelom Gurrío, zunanjim ministrom Katarja dr. Halidom Mohamedom Al Atijo, zunanjim ministrom Črne gore Nebojšo Kaluđerovićem, zunanjim ministrom Kosova Enverjem Hoxho, palestinskim zunanjim ministrom Rijadom Al-Malikijem in slovaškim zunanjim ministrom Miroslavom Lajčákom ter s predsednikom odbora za zadeve EU irskega parlamenta Dominicom Hanniganom. Minister se je sestal tudi z generalnim sekretarjem OVSE Lambertom Zannierjem, ministrom za zunanje zadeve Makedonije Nikolo Poposkim, državno ministrico za zunanje zadeve Nigerije prof. Violo Adaku Onwuliri, hrvaško zunanjo ministrico dr. Vesno Pusić in z direktorjem Mednarodnega centra za konzultacije iz Izraela Vadijem Abunasarjem.</p> <p>Državni sekretar mag. Igor Senčar se je ob robu foruma ločeno sestal z državnim sekretarjem na ministrstvu za zunanje zadeve Tunizije Uhamijem Abdulijem, gruzijskim državnim ministrom za evropske in evroatlantske integracije Tornikejem</p>
-----------------------	---

	Gordazdzejem in parlamentarnim sekretarjem ministrstva za zunanje zadeve Latvije Viktor som Makarovsom. Državni sekretar dr. Božo Cerar se je ob robu foruma sestal s pomočnikom generalnega sekretarja zveze NATO za operacije veleposlanikom Stephenom Evansom.
3. september, Ljubljana	Državni sekretar dr. Božo Cerar se je sestal s parlamentarnim državnim sekretarjem nemškega zveznega ministrstva za obrambo Christianom Schmidtom.
4.–5. september, Brdo pri Kranju	Minister Karl Erjavec je odprl 17. posvet slovenske diplomacije. Diplomate je nagovoril tudi predsednik države dr. Danilo Türk.
5. september, Maribor	Minister Karl Erjavec je imel uvodni govor na posvetu gospodarstvenikov in vodij diplomatskih in konzularnih predstavništev, ki sta ga pripravila Ministrstvo za zunanje zadeve in Štajerska gospodarska zbornica.
8. september, Pafos	Minister Karl Erjavec se je na Cipru udeležil neformalnega srečanja ministrov za zunanje zadeve EU (Gymnich).
8. september, Izola	Državni sekretar dr. Božo Cerar je nagovoril udeležence jubilejne 10. diplomatske regate v organizaciji Jadranskega kluba Veter pod pokroviteljstvom Ministrstva za zunanje zadeve.
11. september, Ljubljana	Na Ministrstvu za zunanje zadeve so se predstavniki Direktorata za gospodarsko diplomacijo srečali z ustanovitelji Centra odličnosti Polimat. Uvodna govora sta imela ministrica za Slovence po svetu in v zamejstvu Ljudmila Novak in državni sekretar mag. Igor Senčar.
12. september, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na vljudnostnem obisku sprejel veleposlanika Japonske Tošimicuja Išigureja.
13. september, Ljubljana	Predstavniki zunanjih ministrstev Slovenije in Bosne in Hercegovine so se sestali na rednih političnih konzultacijah. Na ravni namestnikov ministrov sta jih vodila državni sekretar mag. Igor Senčar in državna sekretarka Ana Trišić Babić. Slednjo, ki je tudi nacionalna koordinatorica za proces vključevanja BiH v Nato, je sprejel tudi državni sekretar dr. Božo Cerar.
14. september, Ljubljana	Ministrstvo za zunanje zadeve je na 45. mednarodnem sejmu obrti in podjetnosti priredilo Dan gospodarske diplomacije. Udeležil se ga je tudi minister Karl Erjavec, ki je sodeloval na okrogli mizi Storitve gospodarske diplomacije za podjetja.
18. september, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je sprejel na pogovor veleposlanika Ljudske republike Kitajske Zhang Xianyija.
18. september, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na vljudnostni pogovor sprejel novoimenovanega izrednega in pooblaščenega veleposlanika Republike Avstrije dr. Clemensa Kojo.
19. september, Slovenj Gradec	Minister Karl Erjavec se je z vladno delegacijo mudil na obisku v Koroški regiji, kjer je obiskal podjetje Kopur, d. o. o.
24. september, Bruselj	Državni sekretar mag. Igor Senčar se udeležil zasedanja Sveta EU za splošne zadeve.

25.–28. september, New York	<p>Minister Karl Erjavec se je udeležil splošne razprave 67. zasedanja Generalne skupščine OZN. Ob robu zasedanja se je sestal z ministroma za zunanje zadeve Republike Koreje Kim Sung-Hvanom in Jamajke A. J. Nicholsonom. Srečal se je s predstavniki ameriškega judovskega odbora, sodeloval na sestanku zunanjih ministrov EU z visoko predstavnico Catherine Ashton. Udeležil se je tradicionalne »transatlantske večerje« zunanjih ministrov zveze Nato, ki jo je gostila ameriška državna sekretarka Hillary Clinton.</p> <p>Drugi dan zasedanja Generalne skupščine OZN se je udeležil srečanja neformalne ministrske mreže za podporo Mednarodnemu kazenskemu sodišču in imel dvostranski srečanja z zunanjo ministrico Lihtenštajna Aurelio Frick in zunanjim ministrom Azerbajdžana Elmarom Mamadjarovom. Minister je ob robu tretjega dne zasedanja sodeloval na srečanju Skupine prijateljev mediacije, v razpravi o pogodbi o celoviti prepovedi jedrskih poskusov in v razpravi o izobraževanju za človekove pravice. Udeležil se je srečanja ministrov držav, ki so vključene v Proces sodelovanja v Jugovzhodni Evropi (SEECP), in imel dvostranske pogovore z zunanjima ministroma Armenije Edvardom Nalbandianom in Maroka Saadom Edinom El Othmanijem.</p> <p>Zadnji dan zasedanja se je udeležil ministrske razprave o mediaciji v Sredozemlju in razprave o boju proti jedrskemu terorizmu. Sestal se je tudi z argentinskim kolegom Héctorjem Marcosom Timermanom.</p>
27. september, Ljubljana	Državna sekretarja mag. Igor Senčar in dr. Božo Cerar sta se sestala z državnim sekretarjem na madžarskem zunanjem ministrstvu Zsoltom Némethom.
28. september, Ljubljana	Med delovnim obiskom v Sloveniji se je irska državna ministrica za evropske zadeve Lucinda Creighton srečala z državnim sekretarjem mag. Igorjem Senčarjem.

OKTOBER

1. oktober, Moskva	Minister Karl Erjavec je obiskal Moskvo, kjer sta ga sprejela minister za zunanje zadeve Sergej Lavrov in minister za zveze in množične komunikacije Nikolaj Nikiforov. Med obiskom se je minister srečal tudi s predstavniki slovenskih podjetij v Rusiji.
1. oktober, Ljubljana	Državni sekretar mag. Igor Senčar se je srečal z evropskim komisarjem za proračun in finančno načrtovanje Januszem Lewandowskim.

4. oktober, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je v Mestnem muzeju Ljubljana odprl četrte Slovenske razvojne dneve z naslovom Mednarodno razvojno sodelovanje: leto 2015 in pogled naprej. Posvet sta soorganizirala Ministrstvo za zunanje zadeve in platforma slovenskih nevladnih organizacij SLOGA.
7. oktober, Piran	Državni sekretar dr. Božo Cerar je sodeloval na Tretji akademiji aktivnega državljanstva v organizaciji Mreže idej.
9. oktober, Maribor	Minister Karl Erjavec se je v Mariboru srečal z avstrijskim zveznim ministrom za evropske in mednarodne zadeve dr. Michaelom Spindeleggerjem.
9. oktober, Ljubljana	Državni sekretar dr. Božo Cerar je sprejel kopijo poverilnega pisma novoimenovanega izrednega in pooblaščenega veleposlanika Kraljevine Belgije Paula Jansena.
9. oktober, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na vljudnostni pogovor sprejel izredno in pooblaščno veleposlanico Republike Turčije Serro Kaleli.
11. oktober, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je odgovoril na pismo ministrice za zunanje in evropske zadeve Hrvaške dr. Vesne Pusić o vprašanju Ljubljanske banke na Hrvaškem.
15. oktober, Luksemburg	Minister Karl Erjavec se je udeležil zasedanja Sveta za zunanje zadeve EU.
15. oktober, Luksemburg	Državni sekretar dr. Božo Cerar se je udeležil zasedanja Sveta EU za zunanje zadeve v sestavi ministrov za mednarodno razvojno sodelovanje.
16. oktober, Luksemburg	Državni sekretar mag. Igor Senčar se je udeležil zasedanja Sveta za splošne zadeve.
16.–17. oktober, Bruselj	Državni sekretar dr. Božo Cerar se je udeležil sedmih Evropskih razvojnih dni.
19. oktober, Brdo pri Kranju	Ministra za zunanje zadeve Karl Erjavec in Giulio Terzi sta vodila 4. zasedanje Koordinacijskega odbora ministrov med Republiko Slovenijo in Italijansko republiko.
23. oktober, Bern	Minister Karl Erjavec se je na povabilo švicarskega ministra za zunanje zadeve Didierja Burkhalterja mudil na delovnem obisku v Švicarski konfederaciji.
23. oktober, Madrid	Politične konzultacije med Slovenijo in Španijo sta vodila državni sekretar mag. Igor Senčar in državni sekretar za evropske zadeve Španije Íñigo Méndez de Vigo. Mag. Senčar se je srečal tudi z direktorjem oddelka za evropske zadeve in G-20 v kabinetu predsednika vlade Jorgejem Toledom Albiñano in generalnim sekretarjem za zakladništvo in finančno politiko Íñigom Fernándezom de Meso.
24. oktober, Ljubljana	Državni sekretar dr. Božo Cerar se je sestal z višjim parlamentarnim sekretarjem za zunanje zadeve Singapurja Samom Tanom Chinom Siongom.

24. oktober Posavje/Zasavje	Minister Karl Erjavec je med vladnim obiskom v posavski in zasavski regiji obiskal Steklarno Hrastnik. Skupaj z nekaterimi drugimi ministri se je v Sevnici srečal z župani, gospodarstveniki, poslanci in državnimi svetniki iz regije, kjer je vodil javno tribuno.
24. oktober, Ljubljana	V okviru rednih obiskov po državah članicah Evropske unije je Slovenijo obiskal direktor Agencije Evropske unije za temeljne pravice Morten Kjaerum. Na Ministrstvu za zunanje zadeve ga je sprejel državni sekretar dr. Božo Cerar.
25. oktober, Slovenj Gradec	Državni sekretar dr. Božo Cerar se je udeležil otvoritvene slovesnosti 25. zasedanja generalne skupščine Mednarodne zveze mest glasnikov miru (IAPMC). Na slovesnosti je govoril v imenu častnega pokrovitelja generalne skupščine, ministra Karla Erjavca.
26. oktober, Ljubljana	Na povabilo ministra Karla Erjavca je bil na delovnem obisku v Ljubljani srbski zunanji minister Ivo Mrkić.

NOVEMBER

7. november, Brdo pri Kranju	Visoki komisar OVSE za narodne manjšine Knut Vollebaek je v sodelovanju z Ministrstvom za zunanje zadeve predstavil Smernice za integracijo raznolikih družb. Udeležence konference je v imenu Slovenije nagovoril državni sekretar dr. Božo Cerar.
9. november, Ljubljana	Minister Karl Erjavec se je srečal z Nimerjem Hamadom, posebnim odposlancem palestinskega predsednika Abasa.
12. november, Ljubljana	Minister Erjavec je sprejel predstavnike projekta Simbioz@, ki je ob evropskem letu aktivnega staranja in medgeneracijske solidarnosti prejel nagrado Evropskega parlamenta državljan Evrope.
13.-14. november, Kairo	Državni sekretar dr. Božo Cerar se je udeležil drugega ministrskega srečanja držav članic EU in Arabske lige. Sodeloval je tudi na zasedanju Projektne skupine EU-Egipt.
14. november, Sveti sedež	Minister Karl Erjavec se je mudil na obisku pri Svetem sedežu in Suverenem malteškem viteškem redu. Srečal se je s papežem Benediktom XVI., tajnikom Svetega sedeža za odnose z državami msgr. Dominiquom Mambertijem in z ministrom za zunanje zadeve Suverenega malteškega viteškega reda Jeanom-Pierrom Mazeryjem.
15. november, Haag	Državni sekretar dr. Božo Cerar je sodeloval na zasedanju Skupščine držav pogodbenic Mednarodnega kazenskega sodišča (ICC).

16. november, Brdo pri Kranju	Na četrtem zasedanju slovensko-turške skupne gospodarske komisije je slovensko delegacijo vodil minister Karl Erjavec, turško pa minister za carino in trgovino Hayati Yazıcı. Ministra sta podpisala protokol zasedanja.
17. november, Ljubljana	Ob dvajseti obletnici vzpostavitve diplomatskih odnosov med Slovenijo in Republiko Korejo sta si pismi izmenjala predsednik vlade Janez Janša in predsednik Republike Koreje Li Mjung-bak ter ministra za zunanje zadeve Karl Erjavec in Kim Sung-Hvan.
19. november, Bruselj	Minister Karl Erjavec se je udeležil zasedanja Sveta EU za zunanje zadeve.
20. november, Bruselj	Državni sekretar mag. Igor Senčar se je udeležil zasedanja Sveta EU za splošne zadeve.
23. november, Bukarešta	Na povabilo romunskega zunanjega ministra Titusa Corlăţeanu se je minister Karl Erjavec mudil na delovnem obisku v Romuniji, kjer se je srečal tudi z ministrom za obrambo Corneliu I. Dumbrăveanu ter s predstavniki slovenskih podjetij v Romuniji.
27.–28. november, Brdo pri Kranju	Minister Karl Erjavec in minister za zveze in množične komunikacije Ruske federacije Nikolaj Nikiforov sta odprla 9. zasedanje slovensko-ruske medvladne komisije za trgovinsko-gospodarsko in znanstveno-tehnično sodelovanje. Po koncu zasedanja sta podpisala protokol zasedanja.
27. november, Regensburg	Državni sekretar dr. Božo Cerar se je v Nemčiji udeležil plenarnega dela prvega Letnega foruma Strategije Evropske unije za Podonavje, ki ga je organizirala Evropska komisija v sodelovanju z Bavarsko.
29. november, Pariz	Minister Karl Erjavec se je na delovnem obisku v Franciji sestal z gostiteljem, ministrom za zunanje zadeve Laurentom Fabiusom. Srečal se je tudi s predsednico Skupine prijateljstva s Slovenijo v francoskem Senatu, senatorko Colette Mélot.

DECEMBER

3. december, Ljubljana	Državni sekretar dr. Božo Cerar je na delovnem obisku v Sloveniji sprejel Gottfrieda Köfnerja, regionalnega predstavnika visokega komisarja OZN za begunce (UNHCR) v Budimpešti.
3. december, Ženeva	Minister Karl Erjavec je skupaj z zunanjim ministrom Švice Didierjem Burkhalterjem, visoko komisarko OZN za človekove pravice Navi Pillay, predsednikom Mednarodnega odbora Rdečega križa Petrom Maurerjem in Nobelovo nagrajenko za mir Jody Williams odprl 12. konferenco pogodbenic Konvencije o prepovedi protipehotnih min (Ottawske konvencije).

4. december, Bruselj	Na sedežu zveze NATO so se na ministrskem zasedanju sestali ministri za zunanje zadeve Zavezništva, med njimi slovenski minister Karl Erjavec.
4.–5. december, London	Državni sekretar dr. Božo Cerar se je udeležil sestanka na visoki ravni Odbora za razvojno pomoč Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD).
6. december, Dublin	Minister Karl Erjavec se je udeležil zasedanja Ministrskega sveta Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE). Ob robu zasedanja se je srečal z ministrico za zunanje zadeve Gruzije dr. Majo Pandžikidze in direktorjem Urada OVSE za demokratične institucije in človekove pravice (ODIHR) Janezom Lenarčičem.
10. december, Bruselj	Minister Karl Erjavec je udeležil zasedanja Sveta EU za zunanje zadeve.
12. december, Marakeš	Državni sekretar dr. Božo Cerar se je udeležil četrtega ministrskega zasedanja Skupine prijateljev sirskega ljudstva.
12. december, Ljubljana	Ministrstvo za zunanje zadeve je v sodelovanju s Slovensko tiskovno agencijo pripravilo okroglo mizo z naslovom Slovenija v sosedstvu in regiji, na kateri so minister Karl Erjavec, visoki predstavnik mednarodne skupnosti v BiH dr. Valentin Inzko, mednarodni svetovalec za Jugovzhodno Evropo in Zahodni Balkan Borut Šuklje ter predsednik Slovenskega panevropskega gibanja Laris Gaiser razpravljali o partnerjih Slovenije v mednarodnem okolju.
14. december, Ljubljana	Minister Karl Erjavec je na srečanju z novinarji predstavil dejavnosti ministrstva na zunanjepolitičnem področju in ključne izzive, ki so pred slovensko zunanjo politiko.
21. december, Ljubljana	Ob dvajseti obletnici vzpostavitve diplomatskih odnosov med Slovenijo in Brazilijo sta slovenski in brazilski minister, Karl Erjavec in Antonio Patriota, izmenjala pismi, v katerih sta izrazila zadovoljstvo s krepitvijo sodelovanja med državama.

STRATEŠKI FORUM BLED

02

Že sedmi Strateški forum Bled (Bled Strategic Forum – BSF), ki ga soorganizirata Ministrstvo za zunanje zadeve in Center za evropsko prihodnost, je potekal med 1. in 3. septembrom pod naslovom Evropa in novi svetovni red (Europe and the Reshaped Global Order).

Panelisti in udeleženci so na njem obravnavali nekatere ključne globalne in regionalne tematike, s katerimi se soočajo Evropa in posamezne regije – Južno Sredozemlje, Osrednja Azija in Jugovzhodna Evropa. Vsebinsko kakovostne in aktualne razprave so znova pritegnile številne visoke udeležence iz politike, gospodarstva, mednarodnih organizacij, nevladnih organizacij, akademskih krogov in medijev: foruma se je udeležilo več kot štiristo gostov iz petdesetih različnih držav, medijsko pa je dogodek pokrivalo dvainpetdeset novinarjev iz Slovenije in tujine.

Udeležence je na uvodni slovesnosti nagovoril minister za zunanje zadeve Karl Erjavec, na večernem sprejemu pa predsednik države dr. Danilo Türk. Na forumu so poleg generalnega sekretarja Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD) Angela Gurríe sodelovali še generalni sekretar Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE) Lamberto Zannier, predsednik vlade Albanije dr. Sali Berisha, predsednik vlade Kosova Hashim Thaçi, predsednik EBRD Suma Čakrabarti, evropski komisar za okolje dr. Janez Potočnik, slovaški podpredsednik vlade in zunanji minister Miroslav Lajčák, zunanji ministri Hrvaške, Makedonije, Črne gore, Katarja, Kosova in Palestinskih avtonomnih oblasti ter številni drugi visoki gostje.

Poleg osrednjega foruma sta bila v letu 2012 na sporedu tudi novost, poslovni forum Business BSF, in Strateški forum mladih (Young BSF), ki je bil organiziran drugič zapovrstjo.

Young BSF je mladim ponudil ne zgolj platformo za obravnavanje nekaterih ključnih žgočih tematik – brezposelnost mladih na Zahodnem Balkanu, izzivi, ki jih prinaša nova digitalna generacija v delovna okolja ter razmere v Južnem Sredozemlju, temveč tudi dostop do udeležencev osrednje mednarodne konference BSF 2012. Združitev izkušenih moderatorjev in mladih panelistov ter sinergija idej sedanjih in prihodnjih nosilcev političnega odločanja se je izkazala za uspešno formulo. Splošno prepričanje je, da je treba znamko Young BSF v prihodnosti okrepiti in vse več prostora na BSF namenjati mladim.

Novost minulega leta, Business BSF, je bil organiziran v sodelovanju z IEDC – Poslovno šolo Bled. S številnimi uglednimi gosti, med katerimi velja omeniti osrednjega govornika, generalnega sekretarja OECD Angela Gurrío, je bil poslovni forum odlična priložnost za navezavo stikov med slovenskimi in tujimi gospodarstveniki ter za iskanje čim uspešnejših rešitev za ponovni zagon gospodarstva in stabilizacijo finančnega sistema.



Strateški forum Bled – Young BSF
Foto: STA

BSF si je v preteklih sedmih letih z aktualnostjo obravnavanih vsebin, z udeležbo na visoki ravni ter z odlično organizacijo utrdil položaj enega vidnejših mednarodnih forumov v regiji. Razvil se je v platformo za razprave o strateških temah, ki zadevajo globalno skupnost, s posebnim poudarkom na vlogi Evrope, in zlasti vplivajo na hitro rastoča gospodarstva. Kot tak prispeva k dvigu ugleda Slovenije v svetu, skrbi za promocijo zunanjepolitičnih prednostnih usmeritev, slovenskim podjetjem omogoča navezovanje poslovnih stikov in prodor na tuje trge ter nasploh utrjuje znamko Made in Slovenia.

DVOSTRANSKO MEDNARODNO SODELOVANJE

03

SOSEDNJE DRŽAVE

Odnosom s sosednjimi državami je bila v letu 2012 namenjena posebna pozornost, saj se uvrščajo med ključne slovenske zunanjepolitične usmeritve. Z vsemi sosedami je Slovenija zaznamovala 20-letnico vzpostavitve diplomatskih odnosov, kar je dodatno obogatilo dvostranske stike.

Minister Karl Erjavec je marca v sosednjih državah opravil prvi krog nastopnih obiskov, ki pričajo o visoki ravni dvostranskih odnosov. Na njih se je potrdilo vzajemno zavzemanje za krepitev sodelovanja in odkrit politični dialog, kar zagotavlja primeren okvir za reševanje spornih vprašanj. V vseh stikih s predstavniki sosednjih držav je bila posebna pozornost namenjena položaju slovenske manjšine.

Slovenija z vsemi sosedami še naprej dosega spodbudne rezultate v obsegu blagovne menjave. Dialog z njimi je v letu 2012 zajemal tudi strateške teme razvoja infrastrukturnih povezav v prometu in energetiki. Okrepilo se je sodelovanje na ravni Evropske unije in na regionalni ravni, pri čemer Zahodni Balkan ostaja med območji, kjer je podobnost interesov najbolj izrazita. Na mnogih področjih so bile opredeljene nove priložnosti za tesnejše sodelovanje, ki jih ponuja bližina sosedstva, ter obstoječih in nastajajočih regionalnih povezav, pobud in strategij.

AVSTRIJA

Minister Karl Erjavec se je 20. marca mudil na nastopnem obisku v Avstriji. V maju sta slovenski in avstrijski zunanji minister skupaj obiskala Bosno in Hercegovino, srečala pa sta se tudi oktobra v Mariboru ob predstavitvi avstrijske kulturne ambasade v evropski prestolnici kulture.



Srečanje ministra Erjavca z avstrijskim zveznim predsednikom dr. Fischerjem
Foto: Draga Tatic (HBF)

Intenzivnost stikov na vseh ravneh kaže na obojestranski interes in dobre obete za nadgradnjo že doslej kakovostnih meddržavnih odnosov. Politični dialog med državama je podkrepjen s spodbudno gospodarsko statistiko in zavzemanjem obeh strani za krepitev poslovanja. Avstrija ostaja največja tuja naložbenica v slovensko gospodarstvo.

Pomembno mesto v dvostranskih odnosih imajo tudi vprašanja, pri katerih si Slovenija želi več pozitivnih premikov, še zlasti kar zadeva izboljšanje varovanja pravic in položaja slovenske narodne manjšine na avstrijskem Koroškem in Štajerskem.

Dvostranski dialog z Avstrijo je nadgrajen v regionalnih, evropskih in multilateralnih forumih, kjer skušata državi s povezovanjem povečati svoj vpliv in možnosti za uresničevanje skupnih interesov (Kvadrilaterala skupaj še s Švico in Lihtenštajnom, makroregije/podonavska strategija, Zahodni Balkan).

ITALIJA

Nastopni obisk ministra Karla Erjavca v Italiji je bil 27. marca. Ministra Erjavec in Terzi sta se ločeno srečala tudi ob državniškem obisku predsednika Italije Napolitana julija v Sloveniji; oktobra pa sta na Brdu pri Kranju vodila 4. zasedanje Koordinacijskega odbora ministrov med Slovenijo in Italijo. Zasedanja so se udeležili tudi ministri, pristojni za gospodarstvo, energetiko, okolje, infrastrukturo, promet, kmetijstvo, univerze in znanstveno raziskovanje. Predsednik Vlade Republike Slovenije se je junija mudil v Rimu.



Srečanje ministra Erjavca z italijanskim
zunanjim ministrom Terzijem
Foto: Ministrstvo za zunanje zadeve

Zasedanje Koordinacijskega odbora je zaokrožilo niz dvostranskih srečanj v jubilejnem letu 2012. Sogovorniki so izmenjali informacije in stališča ter iskali rešitve, ki so pomembne za uspešno nadaljnje sodelovanje med državama. Italija je druga največja gospodarska partnerica Slovenije, tretja naložbena in prva po številu prihodov in prenočitev turistov, zato so vsakokratna

zasedanja Koordinacijskega odbora izjemnega pomena za krepitev dvostranskega sodelovanja in iskanje novih priložnosti za nadgradnjo.

Slovenska stran je v pogovorih v okviru Koordinacijskega odbora in drugih dvostranskih stikov redno naslavljala tudi nerešena vprašanja dvostranskega sodelovanja – financiranje dejavnosti slovenske manjšine v Italiji, načrtovano gradnjo plinskih terminalov v Tržaškem zalivu, motnje RTV frekvenc idr. – ter zahtevala pozitiven pristop Italije pri njihovem reševanju.

MADŽARSKA

Minister Karl Erjavec se je 30. marca mudil na nastopnem uradnem obisku na Madžarskem. V marcu sta predsednika obeh držav, dr. Danilo Türk in Pál Schmitt, obiskala Porabje in Pomurje, novembra pa je bil na prvem uradnem obisku v Sloveniji madžarski predsednik vlade Viktor Orbán.

Obiski so potrdili tradicionalno dobre odnose med državama. Pozornost se je usmerila zlasti na področja, kjer je mogoče nadaljnje poglobljanje sodelovanja, s poudarkom na gospodarstvu

ter izboljšanju infrastrukturnih povezav v prometu in energetiki. Sklenjeni so bili dvostranski dogovori o sodelovanju na področju znanosti, tehnologije in inovacij. Državi sta okrepili izmenjavo pogledov na sodelovanje med državami srednje Evrope ter dogajanja v širši regiji, s posebnim poudarkom na Zahodnem Balkanu.



Srečanje ministra Erjavca z madžarskim zunanjim ministrom dr. Martonyijem
Foto: Ministrstvo za zunanje zadeve

V povezavi z državnimi obiski in drugimi dejavnostmi, pri katerih je ministrstvo imelo pomembno vlogo, so bili doseženi nekateri premiki glede položaja slovenske manjšine na Madžarskem. Mednje sodita dokončanje postopkov za začetek gradnje cestne povezave Verica–Gornji Senik ter financiranje manjšinskih ustanov in organizacij.

HRVAŠKA

V letu 2012 so bila poleg uradnega obiska ministra Karla Erjavca v Zagrebu 19. marca izvedena še številna druga dvostranska srečanja s Hrvaško na ravni predsednikov vlad, ministrov za pravosodje, notranje zadeve, infrastrukturo in prostor, zdravje, obrambo, turizem in okolje, kar kaže na izjemno razvejene dvostranske odnose. Predsednika držav sta junija odprla novo slovensko-hrvaško naložbo – hotel v Tuheljskih Toplicah, okrepilo se je tudi parlamentarno sodelovanje.

Državi sta si še naprej prizadevali za napredek pri reševanju spornih vprašanj. Zato sta pospešili delo mešane komisije za reševanje odprtih vprašanj med državama. Republika Slovenija ostaja zavezana reševanju mejnega vprašanja v skladu z določili arbitražnega sporazuma. Državi sta si prizadevali tudi za napredek pri reševanju vprašanj skupnega interesa.

Leto so zaznamovala prizadevanja za rešitev vprašanja Ljubljanske banke na Hrvaškem v skladu z nasledstvenim sporazumom iz leta 2001 ter vprašanje pooblastil za tožbe pred hrvaškimi sodišči za del deviznih vlog nekdanjih varčevalcev zagrebške podružnice Ljubljanske banke, ki so bile že prenesene v hrvaški javni dolg. Veliko pozornosti je bilo namenjene delu neodvisnih strokovnjakov, ki sta ju vladi imenovali na predlog obeh zunanjih ministrov, da bi natančno preučila problematiko ter predlagala rešitev, ki bo sprejemljiva za obe strani. Ob izteku leta je slovenska vlada svojemu finančnemu strokovnjaku podaljšala mandat do konca leta 2013, da bi s tem omogočila nadaljevanje strokovnega dialoga in nemoteno izvedbo zadanih nalog. V povezavi z reševanjem tega vprašanja se je postavljalo tudi vprašanje ratifikacije Pogodbe o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji v Državnem zboru Republike Slovenije.

O pomenu spoštovanja sprejetih mednarodnopravnih zavez, zlasti sporazuma o nasledstvu, ki med drugim opredeljuje dolžnost izpolnitve določil priloge C sporazuma (prevzem jamstev za nekdanje devizne vloge), govorijo tudi decembrski sklepi Sveta za splošne zadeve v delu, ki se nanaša na Hrvaško.



Srečanje ministra Erjavca s hrvaško
zunanjo ministrico Pusićevo
Foto: STA

Slovenska diplomacija si je prizadevala, da bi ob reševanju aktualnih vprašanj hkrati ustvarili pogoje dobrega sodelovanja ob upoštevanju skorajšnjega članstva obeh držav v Evropski uniji. Zavzemala se je za ploden politični dialog s sosedo tudi glede vprašanj v regiji.

JUGOVZHODNA EVROPA

V letu 2012 so se nadaljevale dejavnosti z državami Jugovzhodne Evrope, nečlanicami Evropske unije – Bosno in Hercegovino, Srbijo, Črno goro, Makedonijo, Kosovom, Albanijo in Turčijo. Sodelovanje je potekalo bilateralno, na političnem, gospodarskem in drugih področjih ter v okviru Evropske unije, predvsem z jasno podporo in zavzemanjem Slovenije za verodostojno in odzivno širitveno politiko, ter v multilateralnih forumih in regionalnih organizacijah ob doslednem prizadevanju za trajno stabilizacijo in napredek regije.

Minister Erjavec je bil na uradnem obisku v Črni gori, skupaj z avstrijskim kolegom Spindeleggerjem pa je obiskal Bosno in Hercegovino, Gre za pomembno prakso skupinskih obiskov, ki imajo posebno dodano vrednost pri spodbujanju nujnih reform in doseganju napredka na poti v Evropsko unijo. V Sloveniji je minister na uradnem obisku gostil makedonskega ministra Poposkega, na delovnem obisku pa je bil zunanji minister Srbije Mrkić. Izpostaviti velja tudi zasedanje mešane gospodarske komisije s Turčijo, ki jo je na slovenski strani vodil minister Erjavec.

Ministrstvo je bilo dejavno v prizadevanjih za širitev Evropske unije. Slovenija je prepričana, da regija potrebuje spodbudo in jasno sporočilo o evropski prihodnosti, pri čemer opozarja na pomen regionalnega sodelovanja in spoštovanja mednarodnopravno veljavnih zavez, torej tudi izvajanja sporazuma o nasledstvu. Pomemben premik je bil dosežen pri Črni gori, ki se je ob močni slovenski podpori začela pogajati z Evropsko unijo. Ministrstvo se je na junijsko odločitev o začetku pristopnih pogajanj zelo hitro odzvalo tudi na dvostranski ravni, saj smo Črni gori začeli zagotavljati konkretno strokovno pomoč (sodelovanje slovenskih strokovnjakov) v pogajalskem procesu. Decembrski širitveni sklepi sicer potrjujejo, da je bil napredek dosežen tudi na širši regionalni ravni, za kar se je Slovenija ves čas izrecno zavzemala. Srbija, ki je marca postala kandidatka za članstvo v Evropski uniji, si v letu 2013 obeta začetek pogajanj. Kosovo

upa na pogajanja za sklenitev stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma. Možnost napredka je jasno nakazana tudi pri Makedoniji. Pričakujemo, da bo dosežen ustrezen premik pri iskanju obojestransko sprejemljive rešitve (za Makedonijo in za Grčijo) pri vprašanju imena ter dano soglasje Evropske unije za začetek pristopnih pogajanj.

Slovenija je bila v letu 2012 dejavna tudi v regionalnih pobudah. Omeniti velja, da smo v drugi polovici leta prevzeli predsedovanje Jadransko-jonski pobudi.

V stikih z državami Jugovzhodne Evrope, članicami Evropske unije, Grčijo, Romunijo, Bolgarijo in Ciprom, je ministrstvo namenilo posebno pozornost predvsem Romuniji in Bolgariji. Dosledno je zagovarjalo vstop obeh držav v schengensko območje. Dobro sodelovanje z obema si želimo še okrepiti predvsem v gospodarstvu. S tem namenom je minister Karl Erjavec novembra na povabilo romunske strani obiskal Romunijo, v letu 2013 pa je načrtovan obisk Bolgarije.

SREDNJA EVROPA

Med tremi državami Višegrajske skupine, Češko, Slovaško in Poljsko, so bili najbolj živahni odnosi s Češko in obsegali intenziven politični dialog na najvišjih ravneh, med drugim obisk predsednika Državnega zbora dr. Gregorja Viranta na Češkem ob koncu septembra, ter dejavnosti na nižjih in delovnih ravneh, tesnejše sodelovanje Slovenije z Višegrajsko skupino med češkim predsedovanjem ter 140. obletnica rojstva arhitekta Jožeta Plečnika, ki sta jo državi počastili z različnimi dogodki. Prav tako so se krepili gospodarsko sodelovanje med državama in stiki njunih predstavnikov. S Slovaško se je z uradnim obiskom predsednika dr. Danila Türka nadaljeval reden politični dialog na najvišji ravni, sicer pa je Slovenija s Slovaško in Poljsko krepila odnose zlasti v regionalnem in mednarodnem okviru.

ZAHODNA EVROPA

Slovenija je posebno pozornost namenjala krepitvi odnosov z Nemčijo, ki je ena od njenih najpomembnejših političnih in gospodarskih partneric. Na podlagi leta 2011 sklenjene Deklaracije o poglobljenem sodelovanju se je znatno okrepil politični dialog med državama. Izvedenih je bilo več obiskov na visoki ravni. Predsednik vlade Janez Janša se je v maju mudil na uradnem obisku v Berlinu, minister Karl Erjavec pa je Berlin obiskal junija. Ob koncu maja je Slovenijo obiskal predsednik Nemškega zveznega parlamenta Norbert Lammert. Nadaljevale so se tudi redne politične konzultacije, na katerih je bila osrednja pozornost namenjena izmenjavi stališč in pogledov na reševanje gospodarske krize in prihodnost Evropske unije. Ena od središčnih tem na vseh dvostranskih srečanjih je bilo iskanje možnosti za poglobljanje gospodarskega sodelovanja, saj je Nemčija najpomembnejša zunanjetrgovinska partnerica Slovenije.



Srečanje ministra Erjavca z nemškim zunanjim ministrom Westerwellejem
Foto: Ministrstvo za zunanje zadeve

Slovenija je krepila sodelovanje s Francijo, s katero jo povezuje strateško partnerstvo iz leta 2011 kot dobra osnova za prihodnje sodelovanje. Dialog se je na strokovni in politični ravni poglobil zlasti v drugi polovici leta, saj so prvo polovico leta v Franciji zaznamovale predsedniške in parlamentarne volitve. Konec novembra se je na obisku v Parizu mudil minister Karl Erjavec, jeseni pa so bile opravljene tudi konzultacije o trenutnih vprašanjih Evropske unije, ki med zunanjima ministrstvoma potekajo redno na ravni generalnih direktorjev. Državi sta potrdili obojestranski interes za nadaljnjo krepitev političnih odnosov in sodelovanja v

gospodarstvu, saj Francija tradicionalno sodi med najpomembnejše slovenske gospodarske partnerice, ob tem pa je tudi naša prva partnerica v znanosti in tehnologiji.

Med državami Beneluxa se je s septembrskim obiskom predsednika Vlade Republike Slovenije Janeza Janše pomembno okrepil politični dialog z Luksemburgom.

Švica je pomembna trgovinska partnerica in še vedno druga najpomembnejša vlagateljica v Sloveniji. Namen ministrovega oktobrskega obiska v Švici je bilo predvsem nadaljevanje rednega političnega dialoga in krepitev gospodarskega sodelovanja med državama. V ta namen je v Baslu obiskal sedež švicarske multinacionalke Novartis, ki je lastnica slovenskega farmacevtskega podjetja Lek in doslej največja tuja naložbenica v samostojni Sloveniji. Državi sta podpisali protokol za spremembo Sporazuma o izogibanju dvojnega obdavčevanja dohodka in premoženja, njegova ratifikacija je predvidena v letu 2013. Sodelovanje na različnih področjih se je uspešno razvijalo tudi v okviru Kvadrilaterale, v kateri Slovenija sodeluje z Avstrijo, Švico in Lihtenštajnom.

Dvostransko sodelovanje Slovenije z Združenim kraljestvom in Irsko je zaznamoval redni politični dialog, zlasti glede aktualnih vprašanj Evropske unije, ki si ga prizadevamo redno vzdrževati, kljub zaprtju veleposlaništva v Dublinu..

Minister Erjavec je 13. in 14. novembra obiskal Sveti sedež in Suvereni malteški viteški red. V pogovorih je poudaril pomen vzdrževanja in krepitve rednega dialoga.



Srečanje ministra Erjavca s papežem Benediktom XVI.

Foto: Foto service – L'Osservatore Romano 2012

PIRENEJSKI POLOTOK

Slovenija je v letu 2012 ponovno vzpodbudila dvostranski politični dialog s Španijo. Kljub zaprtju veleposlaništva v Lizboni smo si prizadevali za krepitev dvostranskega sodelovanja s Portugalsko. Tradicionalno dobre odnose je Slovenija vzdrževala tudi z Andoro, ki je pogosto naša zaveznica na mednarodnem prizorišču. V države Pirenejskega polotoka Slovenija letno izvozi za blizu 300 milijonov evrov blaga. Po krizi, zaradi katere se je v preteklih letih izvoz zmanjšal za četrtno, so se v drugi polovici leta pokazala znamenja okrevanja gospodarske menjave.

SEVERNA EVROPA

Septembra je bila sprejeta odločitev o zaprtju veleposlaništev v Stockholmu in Helsinkih. Diplomatsko pokrivanje Švedske in Finske je tako zdaj nerezidenčno iz Københavna. V minulem letu se je Slovenija zavzemala za okrepitev dvostranskega sodelovanja z Norveško, predvsem prek Norveškega finančnega mehanizma in prizadevanj za iskanje novih oblik sodelovanja. Ob koncu leta je ministrstvo dejavneje pristopilo h krepitvi dvostranskega sodelovanja z Dansko, ki je po zaprtju veleposlaništev v Helsinkih in Stockholmu ključnega pomena za stike Slovenije z državami Severne Evrope.

Z zaprtjem navedenih veleposlaništev sta nerezidenčno pokrivanje dveh baltskih držav, Estonije in Latvije, prevzeli veleposlaništvi v Københavnu in Berlinu. Zanimanje za tesnejše sodelovanje so v letu 2012 pokazale tako Slovenija in baltske države.

VZHODNA EVROPA IN OSREDNJA AZIJA

Slovenija ima z državami Vzhodne Evrope in Osrednje Azije dobre dvostranske odnose brez večjih nerešenih vprašanj. Vsestranski odnosi z Rusko federacijo so obsegali številne obiske na najvišjih ravneh, živahen politični dialog in plodno sodelovanje na številnih področjih, zlasti na gospodarskem ter na področju kulture in izobraževanja. Stiki z Belorusijo na najvišji ravni so bili zaradi politike Evropske unije do te države sicer omejeni, sodelovanje na delovnih ravneh pa je bilo neovirano. Z Moldavijo je Slovenija vzdrževala redne politične stike na vseh ravneh, tudi na najvišji. Z Ukrajino pa je nadaljevala reden dialog o dvostranskih vprašanjih in drugih zadevah skupnega interesa na strokovni in politični ravni. Z državami Južnega Kavkaza je do stikov na najvišji ravni prihajalo ob robu pomembnejših multilateralnih dogodkov, dvostransko sodelovanje pa je bilo skromno. Dobro, čeprav skromno sodelovanje se je nadaljevalo tudi z državami Osrednje Azije, s katerimi blagovna menjava nenehno raste.

V maju smo zaznamovali 20. obletnico vzpostavitve diplomatskih odnosov z Rusko federacijo. Vsakoletne spominske slovesnosti ob Ruski kapelici pod Vršičem v juliju, katere častni pokrovitelj je bil predsednik vlade Janez Janša, sta se udeležili visoki delegaciji obeh domov ruskega parlamenta. Jeseni je predsednik vlade Janša obiskal Rusko federacijo, kjer se je srečal s predsednikom Vladimirjem Putinom in predsednikom vlade Dmitrijem Medvedjevom. Ob obisku sta bila med drugim podpisana dokumenta, ki pomenita dokončno odobritev gradnje slovenskega dela plinovoda Južni tok in omogočata vzpostavitev informacijske hrbtenice vzdolž celotne trase plinovoda.

Pred zasedanjem Medvladne komisije za trgovinsko-gospodarsko in znanstveno-tehnično sodelovanje se je minister za zunanje zadeve Karl Erjavec s sopredsedujočim komisiji na ruski strani, ministrom za zveze in množične komunikacije Nikolajem Nikiforovom, sešel na začetku oktobra, ko se je mudil na obisku v Moskvi, kjer se je srečal tudi z ruskim ministrom za zunanje zadeve Sergejem Lavrovom.

V skladu s protokolom o sodelovanju z ruskim ministrstvom za zunanje zadeve so potekale redne delovne konzultacije, ki prispevajo k vzdrževanju intenzivnega političnega dialoga in so priložnost za izmenjavo mnenj in stališč o širokem razponu vprašanj.

Z Belorusijo so poleti v Ljubljani potekale redne bilateralne politične konzultacije na ravni namestnice ministra za zunanje zadeve na beloruski strani ter na ravni političnega direktorja na slovenski strani. Avgusta je bil v mladinskem letovišču in zdravilišču Debeli rtič prvič izveden program rehabilitacije beloruskih otrok, prizadetih zaradi dolgotrajnih vplivov jedrske nesreče v Černobilu iz leta 1986. Slovenija se je dejavno udeleževala tudi razprav Sveta Evropske unije o odnosih med Evropsko unijo in Belorusijo.

Z Moldavijo se je nadaljeval razvojni projekt Slovenske filantropije Izboljšanje izobraževanja in socialne integracije romskih otrok v Moldaviji. Slovenija se je vključila tudi v delo Delovne skupine za Moldavijo v okviru Skupnosti demokracij.



Program rehabilitacije beloruskih in ukrajinskih otrok na Debelem rtiču
Foto: STA

Podpirala je približevanje Ukrajine Evropski uniji. Ob tem je opozarjala na potrebo po doslednem spoštovanju človekovih pravic, evropskih vrednot in standardov ter večji zavezanosti k reformam, nujnim za politično pridružitve in gospodarsko vključitev v Evropsko unijo. Junija so v Ljubljani potekale konzultacije o evropskih zadevah na ravni političnega direktorja na slovenski strani in generalnega direktorja za evropske integracije na ukrajinski strani. Julija sta se ob robu Croatia Summita v Dubrovniku srečala ministra za zunanje zadeve. Ministrstvo je v sodelovanju z Rdečim križem Slovenije omogočilo tudi rehabilitacijo ukrajinskih otrok, ki še vedno trpijo za posledicami eksplozije jedrskega reaktorja v Černobilu.

Slovenija si je v dvostranskih stikih z Azerbajdžanom prizadevala predvsem za utrditev gospodarskega sodelovanja. Pred majskim vrhom zveze NATO sta se srečala predsednik vlade Janša in azerbajdžanski predsednik Alijev. Minister za zunanje zadeve Erjavec se je z azerbajdžanskim kolegom srečal ob robu septembrskega zasedanja Generalne skupščine OZN v New Yorku. Jeseni sta Azerbajdžan obiskala minister za gospodarski razvoj in tehnologijo mag. Žerjav ter minister za izobraževanje, znanost, kulturo in šport dr. Turk.

Minister Erjavec se je aprila v Bruslju srečal s takratnim ministrom za zunanje zadeve Gruzije Vašadzejem, z novoimenovano ministrico za zunanje zadeve Pandžikidzejevo pa se je sešel ob

robu ministrskega zasedanja OVSE decembra v Dublinu. Ob robu septembrskega zasedanja Generalne skupščine OZN se je minister Erjavec srečal z ministrom za zunanje zadeve Armenije Nalbandjanom.

Slovenija je podprla kandidaturo Astane za EXPO 2017.

Novembra se je v Uzbekistanu na medparlamentarni konferenci z delegacijo mudil predsednik Državnega sveta mag. Blaž Kavčič, ki je predstavil korake Slovenije za vzpostavitev parlamentarne demokracije, zaščito ustavnih pravic posameznikov ter sodelovanje države s civilno družbo. Sprejet je bil dogovor o rednih dvostranskih konzultacijah. V Uzbekistanu je uspešno delovala slovenska nevladna organizacija Regionalni dialog, ki je edina nevladna organizacija, registrirana tudi za področje človekovih pravic v tej državi.

BLIŽNJI VZHOD IN SEVERNA AFRIKA

Slovenija si je prizadevala za nadaljnjo krepitev prijateljskih odnosov in gospodarskega sodelovanja z državami Bližnjega vzhoda in Severne Afrike, še posebno z Egiptom in zalivskimi državami. Sodelovanje z nekaterimi od teh je bilo po arabski pomladi zaznamovano s tamkajšnjimi notranje- in zunanjepolitičnimi razmerami.

Aprila se je minister Karl Erjavec ob robu drugega zasedanja Skupine prijateljev sirskega ljudstva v Carigradu srečal tudi z ministrom za zunanje zadeve Egipta Mohamedom Kamelom Amrom. Maja so v Kairu potekale redne dvostranske politične konzultacije na ravni generalnih direktorjev. Jeseni je ITF Ustanova za krepitev človekove varnosti v sodelovanju z URI Soča izvajala projekt rehabilitacije štirih egiptovskih mladostnikov in usposabljanja dveh strokovnjakov. V Kairu je marca potekalo tedensko izobraževanje za egiptovske strokovnjake, ki se ukvarjajo z otroki z motnjami avtističnega spektra.

Z Izraelom in Palestinsko upravo je potekal reden politični dialog. Junija je Slovenijo obiskal izraelski minister za turizem Stas Misežnikov. Julija je bil z Izraelom podpisan Program o sodelovanju v izobraževanju, znanosti, kulturi, na področju mladih in športa za obdobje 2012–2014. Septembra se je minister za zunanje zadeve Palestinskih oblasti dr. Rijad El Maliki udeležil Blejskega strateškega foruma, novembra pa je Slovenijo obiskal posebni odposlanec palestinskega predsednika Nimer Hamad. Decembra se je državni sekretar dr. Božo Cerar ob robu drugega ministrskega srečanja med Evropsko unijo in Arabsko ligo srečal tudi z zunanjim ministrom Palestinskih oblasti El Malikijem. Uspešno se je končal projekt rehabilitacije otrok iz Gaze, ki se je začel leta 2009, v njem je bilo na rehabilitaciji skupno sto palestinskih otrok in usposobljenih 18 palestinskih terapevtov.

Decembra so bile v Kuvajtu prve dvostranske politične konzultacije na ravni generalnih direktorjev.

Slovenija je vseskozi jasno izražala svoja načelna in kritična stališča do nasilja v Siriji in sodelovala pri oblikovanju odzivov Evropske unije, zveze NATO, Sveta za človekove pravice OZN in drugih mednarodnih forumov. Oktobra je nakazala prostovoljni prispevek v vrednosti 60.000 evrov v podporo programom UNHCR v Siriji in sosednjih državah.

Oktobra in novembra je bil na URI Soča na rehabilitaciji diplomat iz Iraka, poškodovan v terorističnem napadu na zunanje ministrstvo v Bagdadu.

Ministrstvo je bilo še naprej dejavno v okviru mehanizmov evro-sredozemskega sodelovanja – Unije za Sredozemlje in Fundacije Anna Lindh za medkulturni dialog. Podpiralo je prizadevanja za izboljšanje delovanja Evro-sredozemske univerze.

AZIJA

Slovenija je azijskim državam namenjala pozornost, predvsem kar zadeva politični dialog in prizadevanja za oblikovanje pravne podlage, ki bo omogočila nadaljnjo krepitev vsestranskega sodelovanja, s poudarkom na gospodarstvu. Delovanje Slovenije v Aziji je bilo v sozvočju z usmeritvami Evropske unije, v okviru katere denimo podpira podpis sporazumov o partnerstvu in sodelovanju ter prostotrgovinskih sporazumov z azijskimi državami in kjer je z zadovoljstvom pospremila reforme v Burmi/Mjanmaru, spodbujala države k dialogu in mirni rešitvi izzivov po diplomatski poti ali obsodila severnokorejsko kršitev resolucij Varnostnega sveta OZN. Z državami Azije je dobro sodelovala tudi znotraj mednarodnih organizacij. Dvajseta obletnica vzpostavitve diplomatskih odnosov je bila posebej počaščena s Kitajsko, Japonsko, Republiko Korejo in Indijo.

Zavzemanje za vsestransko krepitev odnosov z azijskimi partnerji je pokazala tudi udeležba predsednika vlade Janeza Janše na devetem vrhu ASEM novembra v Laosu, ob robu katerega se je sešel z voditelji Malezije, Vietnama, Tajske in Indonezije. Ob robu srečanja predsednikov vlad držav Srednje in Vzhodne Evrope ter Kitajske aprila v Varšavi, na katerem je bila oblikovana tako imenovana Varšavska pobuda, v kateri Slovenija dejavno sodeluje, se je predsednik slovenske vlade srečal s predsednikom kitajske vlade Wen Jiabaom.

Minister Karl Erjavec se je ob robu 19. zasedanja Sveta OZN za človekove pravice februarja v Ženevi srečal z ministrom za zunanje zadeve Indonezije Martyjem M. Natalegawo. Sredi leta je začel veljati sporazum med vladama o odpravi vizumske obveznosti za imetnike diplomatskih in službenih potnih listov.

Novembra je bil podpisan Protokol o spremembi sporazuma o zračnem prometu med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Indije. V Bangalorju v zvezni državi Karnataka je bil odprt konzulat na čelu s častnim konzulom.

Okrepljen je bil politični dialog z Avstralijo. Ob robu vrha zveze NATO maja v Chicagu je potekalo dvostransko srečanje na ravni predsednikov vlad, medtem ko sta se ministra za zunanje zadeve srečala ob robu ministrskega zasedanja zveze NATO aprila v Bruslju. Prvič v zgodovini samostojne Slovenije je našo državo obiskala predstavnica avstralske vlade, in sicer ministrica za zdravje Tanya Plibersek.

Septembra se je minister Karl Erjavec ob robu zasedanja Generalne skupščine OZN v New Yorku srečal z ministrom za zunanje zadeve Republike Koreje Kimom Sung-Hvanom. Višji parlamentarni sekretar Singapurja Sam Tan Chin Siong je oktobra obiskal Slovenijo.

Z Japonsko so junija potekale redne dvostranske konzultacije na ravni generalnih direktorjev. Oktobra je bil podpisan sporazum med japonsko tehnološko agencijo NEDO (New Energy and Industrial Technology Development Organization) in Tehnološko agencijo Slovenije (TIA), ki pomeni institucionalni okvir za sodelovanje na področju naprednih energetskih tehnologij in sistemov.

Vzpostavljeni so bili diplomatski odnosi z Butanom.

Slovenija je kot odgovorna članica mednarodne skupnosti sodelovala v prizadevanjih za stabilizacijo Afganistana. Ministrstvo je bilo dejavno v ustreznih mednarodnih forumih (OZN, NATO, Evropska unija, OVSE, Mednarodna kontaktna skupina za Afganistan in Pakistan ipd.), ki oblikujejo politiko mednarodne skupnosti do te države. Na razvojnem in humanitarnem področju je delovala v različnih razvojnih in humanitarnih programih OZN in Evropske unije, prek bilateralnega razvojnega sodelovanja ter prek nevladnih organizacij, ki delujejo v Afganistanu. Posebna pozornost je bila namenjena možnostim gospodarskega sodelovanja.

PODSAHARSKA AFRIKA

Slovenija je razvijala in spodbujala vsestransko sodelovanje z nekaterimi ključnimi državami Podsaharske Afrike, med katere gotovo sodita Republika Južna Afrika in Nigerija.

Maja je bil v Sloveniji počaščen dan Afrike v soorganizaciji ministrstva, Kluba nekdanjih slovenskih veleposlanikov, zavoda Afriški forum in Mednarodnega centra za promocijo javnih podjetij. S tem je bil narejen pomemben korak za okrepitev odnosov z afriškimi državami in za večjo odmevnost afriške celine v Sloveniji. Dogodka so se udeležili veleposlaniki in drugi diplomati iz afriških držav, akreditirani v Sloveniji.

Septembra se je državna ministrica za zunanje zadeve Nigerije prof. Viola Adaku Onwuliri udeležila Strateškega foruma Bled, ob robu katerega se je srečala z ministrom Karlom Erjavcem. Novembra so v Ljubljani potekale dvostranske politične konzultacije na ravni generalnih direktorjev z Republiko Južno Afriko.

Na razvojnem in humanitarnem področju je bilo ministrstvo dejavno v okviru OZN in Evropske unije prek bilateralnega razvojnega sodelovanja ter sodelovanja z nevladnimi organizacijami, ki delujejo v Podsaharski Afriki. Slovenija je v Svetovni program za hrano (WEP) nakazala 20.000 evrov v podporo programom v državah Afriškega roga (Keniji in Etiopiji po 10.000 evrov). Podprla je tudi projekte nevladnih organizacij v Somaliji in Madagaskarju ter njihove dvoletne projekte v Ugandi, Ruandi in Burundiju.

SEVERNA AMERIKA

Slovenija je z Združenimi državami Amerike in Kanado vzdrževala zelo dobre dvostranske politične odnose. Prizadevala si je za krepitev političnega dialoga in gospodarskega sodelovanja, še zlasti na področju tujih naložb, blagovne menjave in turizma. Slovenija z obema državama deli vrsto podobnih stališč o pomembnih mednarodnih temah.

Aprila sta minister Karl Erjavec in ameriška državna sekretarka Hillary Clinton na dvostranskem srečanju v Bruslju potrdila, da je sodelovanje na področjih skupnega interesa odlično in se razvija v pravo smer, minister za finance dr. Janez Šušteršič pa se je v Washingtonu srečal s predstavniki ameriških podjetij. Namen srečanja je bil spodbuditi naložbe v slovensko gospodarstvo. Maja je predsednik vlade Janez Janša skupaj z ministrom Karlom Erjavcem in ministrom za obrambo Alešem Hojsom ob robu vrha zveze NATO obiskal slovensko skupnost v Lemontu v zvezni državi Illinois, kjer se je srečal tudi s slovenskimi podjetniki v ZDA. Minister Hojs je ob robu vrha obiskal še Severno ameriško poveljstvo (US Northern Command) ter se sešel z guvernerjem in vrhovnim poveljnikom Narodne garde zvezne države Kolorado, s katero zelo dobro sodeluje tudi Slovenska vojska. Decembra je ZDA obiskala ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmila Novak, ki se je srečala s predstavniki slovenskih skupnosti v več ameriških zveznih državah.

Redni politični dialog z ZDA je zajel tudi več obiskov na delovni ravni v Ljubljani in v Washingtonu. Februarja je bila v Ljubljani na pogovorih namestnica pomočnika državne sekretarke Marie Yovanovitch. Maja je Slovenijo ob udeležbi na 13. letni konferenci Urada za nadzor izvoza in varnost na mejah (EXBS) obiskal pomočnik državne sekretarke Thomas Countryman. Junija je ZDA obiskal državni sekretar mag. Igor Senčar. Decembra so bile v Ljubljani redne politično-varnostne konzultacije. Opravljenih je bilo tudi več drugih obiskov na delovni ravni.

V ameriški zvezni državi Ohio je bilo ustanovljeno Slovensko-ameriško poslovno združenje S-ABA (Slovenian American Business Association), ki si prizadeva za vzpostavljanje neposrednih stikov med podjetji v Sloveniji in ZDA.

Slovenija je bila dejavna v dialogu med Evropsko unijo in ZDA, kjer je zagovarjala stališče, da morata stabilizacija in vključevanje držav Zahodnega Balkana v evro-atlantske povezave kljub številnim kriznim žariščem po svetu ostati med najpomembnejšimi temami transatlantskega dialoga. V zvezi s tem je potekala redna izmenjava mnenj med Slovenijo in ZDA.

Ob reorganizaciji mreže slovenskih diplomatskih predstavništev in konzulatov zaradi varčevalnih ukrepov je bil konec oktobra zaprt generalni konzulat v New Yorku.

Parlamentarni sekretar na ministrstvu za zunanje zadeve Kanade se je na začetku septembra udeležil Blejskega strateškega foruma. V Torontu je začel delovati nov častni generalni konzul, ki je pristojen za južni del Ontaria.

LATINSKA AMERIKA IN KARIBI

V prizadevanjih za tesnejši politični dialog z državami Latinske Amerike in Karibov je Slovenija posebno pozornost namenila krepitvi gospodarskega sodelovanja, predvsem z največjo državo na tem območju, Brazilijo. Junija je brazilsko zvezno državo São Paulo obiskal minister za gospodarski razvoj in tehnologijo mag. Radovan Žerjav z gospodarsko delegacijo. Ob obisku so bile organizirane poslovna konferenca ter okrogli mizi o znanstveno-tehnološkem sodelovanju ter naložbah in inovacijah, na katerih so se predstavili slovenska podjetja, centri odličnosti ter izobraževalne ustanove. V São Paulu je bil imenovan nov častni konzul, pristojen za celotno območje zvezne države.

Decembra so na ministrstvu potekale četrte politične konzultacije z Argentino na ravni generalnega direktorja, ki so nadaljevanje rednega političnega dialoga med državama v okviru prizadevanj za krepitev odnosov s pomembnejšimi državami regije, ter prve tovrstne konzultacije s Čilom. Slovenija je nadaljevala reden dialog z Mehiko, ki je prvi izvozni trg za slovenska podjetja v latinskoameriško-karibski regiji. Slovenija je na Jamajki prvič akreditirala veleposlanico.

Nadaljevalo se je humanitarno delo na Haitiju po potresu januarja 2010. Slovenija je sofinancirala gradnjo ambulante za otroke in mladino (IRD Global Zavod) ter projekt zagotavljanja oskrbe z vodo in izboljšanja zdravja otrok s posebnimi potrebami v sirotišnici v Riviere Froide na območju Port-au-Princea (Slovenska Karitas).

VEČSTRANSKO MEDNARODNO SODELOVANJE

04

KOORDINACIJA POLITIK EVROPSKE UNIJE

Ministrstvo je pri usklajevanju politik Evropske unije sodelovalo z drugimi pristojnimi ministrstvi. Ob začetku vsakega predsedovanja Svetu EU je pripravilo avdiokonference med resorji in Stalnim predstavništvom Republike Slovenije v Bruslju, da bi določilo prednostne dosjeje in glavne nadaljnje korake. Uspešno je skrbelo za medresorsko usklajenost stališč in izhodišč pri predlogih novih zakonodajnih aktov ter strateških sporočil, ki vse pogosteje zajemajo področje dela različnih ministrstev. Konkreten napredek je bil dosežen na področju različnih politik EU.

RAZISKAVE IN INOVACIJE

V letu 2012 je ministrstvu v sodelovanju s pristojnim resorjem, Ministrstvom za izobraževanje, znanost, kulturo in šport, uspelo izpogajati pomemben kompromis v Pravilih za sodelovanje v prihodnjem okvirnem programu za raziskave in inovacije Obzorju 2020, in sicer uvedbo možnosti dodatka k plači raziskovalcev. Omejitev dodatka k plači navzgor namreč preprečuje možnost velikega odliva sredstev zlasti v države z najvišjimi plačami – velike in starejše države članice – in posledično zmanjšanje števila projektov, ki jih bo program lahko podprl.

KONKURENČNOST

Najpomembnejši dosežek v Svetu za konkurenčnost je bilo sprejetje enotnega patentnega svežnja, na podlagi česar se bodo v letu 2014 predvidoma začeli podeljevati evropski patenti; z njihovo uvedbo bodo stroški patentiranja za 80 odstotkov nižji. V okviru patentnega paketa bo deloval tudi Center za mediacijo in arbitražo, ki ga bo gostila Slovenija skupaj s Portugalsko. Ta bo predvidoma začel delovati v letu 2014.

PRAVOSODJE IN NOTRANJE ZADEVE

Slovenija je podpirala sprejetje civilnih in kazensko-pravnih ukrepov, s katerimi bi se krepila enotni trg in konkurenčnost Evropske unije, posledično pa zaupanje vlagateljev v njen finančni trg. Pri tem si je prizadevala za čim učinkovitejše, cenejše in poenostavljene pravosodne postopke, poudarek pa je namenjala tudi preprečevanju kaznivih dejanj. Na področju notranjih zadev je delovala v skladu s sprejetimi programskimi dokumenti Evropske unije, ki opredeljujejo številna posebna področja, kot so zakonite in nezakonite migracije, azil, upravljanje in nadzor meja, policijsko sodelovanje ter boj proti organiziranemu kriminalu in terorizmu.

PROMET

Ključna dosežka za Slovenijo sta bila dosežna pri obravnavi revizije smernic o prihodnjem vseevropskem prometnem omrežju (TEN-T) in instrumenta za povezovanje Evrope (IPE). Sloveniji je glede na geostrateško lego v Evropski uniji uspelo doseči ustrezno umestitev v prihodnje vseevropsko prometno omrežje ter pridobiti možnost evropskih sredstev za

sofinanciranje infrastrukturnih projektov. Posrečilo se ji je uveljaviti vse svoje bistvene interese glede vključitve slovenskih prometnih povezav v celovito in tudi v jedrno TEN-T omrežje, razen uvrstitve železniškega odseka med ljubljanskim letališčem in Salzburgom ter posledično celotne multimodalne osi v jedrno omrežje, za kar se bo v nadaljevanju pogajanj še naprej zavzemala. Prav tako je Slovenija pri obravnavi instrumenta za povezovanje Evrope na seznamu koridorjev jedrnega vseevropskega prometnega omrežja umeščena v dva zelo pomembna koridorja, in sicer v Mediteranski in Baltsko-jadranski koridor, ki ima jedrno povezavo z Zahodnim Balkanom.

ENERGIJA IN TELEKOMUNIKACIJE

V sodelovanju s pristojnim ministrstvom je bil dosežen napredek predvsem pri doseganju dogovora glede direktive o energetske učinkovitosti ter smernicah za vseevropsko energetske infrastrukturo, pri čemer je Slovenija pokazala veliko prilagodljivosti in hkrati uveljavila svoje interese. Dogovora bosta pomembno pripomogla k uresničevanju ciljev energetske politike Evropske unije; zakonodaja s področja energetske učinkovitosti bo vodila k cilju znižanja porabe energije za 20 odstotkov do leta 2020, uredba o energetske infrastrukturi pa bo spodbudila naložbe vanjo ter s tem okrepila zanesljivo oskrbo z energijo. Za vse državljanke Evropske unije je pomemben tudi dogovor glede gostovanja, saj so od poletja klici, sporočila in podatkovni promet še cenejši.

ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA POLITIKA, ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

Na ravni Evropske unije ni bilo večjih dosežkov pri sprejemanju zakonodajnih aktov, saj države članice zaradi več razlogov (denimo finančne krize in notranje pristojnosti za te politike) niso zmožne doseči kompromisa znotraj Sveta ter tudi ne med Svetom in Evropskim parlamentom. Večji napredek se pričakuje v letu 2013.

IZOBRAŽEVANJE, MLADINA, KULTURA, AVDIOVIZUALNA POLITIKA, ŠPORT

Slovenija je poudarjala pomen lažjega prehoda med šolanjem in zaposlitvijo, podprla je dokumente, ki prispevajo k zmanjševanju brezposelnosti mladih, večji socialni vključenosti in spodbujanju njihovega ustvarjalnega potenciala, uspešno je zagovarjala svoja stališča med obravnavo programa Erasmus za vse – zato je lahko sprejela delni splošni pristop v maju, poudarila pomen vloge učitelja in glasovala za sprejetje dokumenta o priznavanju neformalnih in priložnostnih znanj. Sodelovala je v boju proti dopingu, podprla prizadevanja za boj proti dogovarjanju izidov tekem in za izboljšanje zdravja s pomočjo športa. Na področju kulture in avdiovizualne politike je potrdila delni splošni pristop za programa Ustvarjalna Evropa in Evropa za državljanke, saj so bile njene najpomembnejše pripombe upoštevane. Podprla je sklepe o kulturnem upravljanju, ki opozarjajo na prispevek ustvarjalnega sektorja k doseganju pametne, trajnostne in vključujoče rasti, in sklepe o evropski strategiji za boljši internet za otroke.

EKONOMIJA IN FINANCE

Za makroekonomske politike je bilo leto izjemno intenzivno, saj je bilo na ravni Evropske unije obravnavanih in vloženi veliko novih pobud in zakonodajnih aktov. Večina najpomembnejšega dela je bilo povezanega z ukrepi proti posledicam finančne in gospodarske krize pa tudi postavljanja nove ekonomske in finančne arhitekture v Evropski uniji in znotraj evroobmočja,

da bi v prihodnosti tovrstne krize preprečili ali vsaj omilili njihove posledice. Tako je zaživel nov okvir gospodarskega upravljanja na podlagi zakonodaje, sprejete pred letom 2012, v Svetu pa se je končala obravnava dveh dopolnilnih zakonodajnih aktov o ekonomskem upravljanju. Med najodmevnejšimi dejavnostmi so bili ukrepi Evropske unije proti krizi. Poleg reševanja držav članic v največjih težavah, tudi z vzpostavitvijo novega reševalnega mehanizma ESM, so države članice, med njimi Slovenija, sklenile nove zaveze za zagotavljanje vzdržnosti javnih financ, in sicer je začela veljati Pogodba o stabilnosti, usklajevanju in upravljanju v EMU. Izpeljan je bil evropski semester, v katerem je sodelovala tudi Slovenija. Dolgoročno najpomembnejše pa so pobude za vzpostavitev okrepljene Ekonomske in monetarne unije (EMU), ki je bila osrednja točka zasedanj Evropskega sveta, zlasti v drugi polovici leta. Ta koncept povezuje, dopolnjuje in nadgrajuje do zdaj sprejete ukrepe proti krizi.

Na področju obdavčevanja je bil med pomembnejšimi obravnavanimi temami davek na finančne transakcije. Prav v minulem letu je sicer postalo jasno, da ta med državami članicami nima dovolj podpore. Zato je nekaj držav članic, med njimi Slovenija, sklenilo na Evropsko komisijo nasloviti pobudo za okrepljeno sodelovanje, s čimer bi lahko uredili uvedbo davka v tistih državah članicah, ki to želijo. Pomembno je bilo tudi vprašanje letnega proračuna Evropske unije, z navezavo na večletni finančni okvir 2014–2020. Pogajanja o letnem proračunu za leto 2013 so bila formalno sicer ločena, vendar letni proračun po svoje vpliva tudi na pogajanja večletnem finančnem okviru. Dogovor o letnem proračunu, dosežen konec leta po večmesečni obravnavi v Svetu in Evropskem parlamentu, je sprejemljiv tudi za Slovenijo, saj je obranila svoje interese.

Že od izbruha gospodarske in finančne krize poteka obsežno spreminjanje zakonodaje o finančnih storitvah s ciljem boljšega obvladovanja tveganj, zagotavljanja preglednosti in varnosti poslovanja finančnih ustanov in posledično stabilnosti finančnega sistema.

Večina aktov s tega področja se sprejema v soodločanju z Evropskim parlamentom, zato so postopki dolgotrajni. V letu 2012 sta bila po daljših zahtevnih pogajanjih vendarle sprejeta dva zakonska predloga, in sicer v zvezi z infrastrukturo trgov izvedenih finančnih instrumentov in nova ureditev za bonitetne agencije.

Potem, ko je v institucijah Evropske unije prevladalo spoznanje, da je treba prekiniti začarani krog med reševanjem bank in državnimi proračuni, je bil izdelan načrt za oblikovanje učinkovite ekonomske in monetarne unije. V drugi polovici leta je bila večina pozornosti namenjena snovanju bančne unije kot enega njenih delov. Prvi korak k temu, enotni nadzorni mehanizem, je bil v Svetu po napornih usklajevanjih dogovorjen v razmeroma kratkem času. Veliko dela je bilo opravljenega na zakonodajnem svežnju o kapitalskih zahtevah za banke, vendar se je sprejetje premaknilo v leto 2013. Okvir za enotno reševanje bank v Evropski uniji in enotna ureditev jamstev za vloge še nista bila dogovorjena, voditelji vlad in držav pa so postavili roke za njuno sprejetje v Svetu in za dogovor z Evropskim parlamentom.

Slovenija je ves čas podpirala hiter dogovor o enotnem nadzoru bank, ki je tudi pogoj za neposredno dokapitalizacijo bank iz Evropskega mehanizma za stabilnost (ESM).

Slovenija si močno prizadeva za čimprejšnji dogovor o zakonodajnih predlogih s področja urejanja kapitalske ustreznosti bank ter harmonizacije nacionalnih sistemov zajamčenih vlog in nacionalnih okvirov za obnovo in reševanje kreditnih institucij in investicijskih družb. Prav

tako odobrava za leto 2013 napovedano predložitev skupnega reševalnega mehanizma za sodelujoče države v centralnem nadzornem mehanizmu na ravni Evropske unije, ki bo temeljil na financiranju iz vrst finančne panoge in ščitil davkoplačevalce pred obremenitvami v zvezi z reševanjem bančnih kriz.

KOHEZIJSKA POLITIKA

Slovenija prejme večji del sredstev iz proračuna Evropske unije za kohezijsko politiko. Zato je bila glavna dejavnost ministrstva na tem področju usmerjena v zagotavljanje ustreznega položaja kohezijske politike v pogajanjih o večletnem finančnem okviru Evropske unije 2014–2020. Pri tem velja zlasti omeniti prizadevanja za zagotovitev ustrezne varnostne mreže za Zahodno Slovenijo, ki po letu 2014 ne bo več v celoti upravičena do kohezijskih sredstev, ter iskanje rešitev za spremembo načina izračuna obsega sredstev za manj razvite regije ter s tem izboljšanje položaja Vzhodne Slovenije. Te pogajalske usmeritve so bile poudarjene tudi na srečanjih skupine prijateljev kohezije, ki se je v letu 2012 prvič doslej sešla na ravni predsednikov vlad in držav. Na treh srečanjih, v Bukarešti, Bratislavi in Bruslju, so voditelji opozorili na pomen kohezijske politike v proračunu Evropske unije in njeno ključno vlogo pri naložbah v rast in delovna mesta. Ustrezna pozornost ministrstva je bila usmerjena tudi v usklajevanje stališč glede zakonodajnega svežnja na področju kohezijske politike, ki je pravna podlaga za črpanje kohezijskih sredstev v prihodnjem programskem obdobju 2014–2020.

OKOLJE IN PODNEBNE SPREMEMBE

Pomembnejši dosežki v evropski okoljski politiki zadevajo zlasti novi evropski okoljski program in učinkovito rabo virov, podnebne spremembe v povezavi z energetske politiko in učinkovito rabo energije ter biotsko raznovrstnost. Vsa ta področja sodijo med prednostne naloge Slovenije. Med raznolikimi stališči do novega okoljskega programa je Sloveniji uspelo uveljaviti načeli racionalno postavljenih prednostnih nalog Evropske unije in ustreznih finančnih virov zanje. Slovenija je pomembno prispevala k sprejetju stališča EU do podaljšanja Kjotskega protokola, kar je Evropska unija uveljavila na mednarodnih podnebnih pogajanjih decembra v Dohi. Zelo pomembno je, da je bil v letu 2012 tudi s slovensko pomočjo dosežen dogovor med Evropskim parlamentom in Svetom o zakonodajnih aktih glede obračunavanja ponorov in glede poročanja o emisijah toplogrednih plinov, kar bo Slovenijo postavilo v enakovreden položaj pri delitvi bremen doseganja skupnega cilja Evropske unije do leta 2020. V pogajanjih o instrumentu LIFE je Sloveniji uspelo obdržati regionalni pristop in poudarek na biotski raznovrstnosti, kar bo pomembno vplivalo na nadaljevanje uspešnih projektov. Usklajevanje na teh področjih je bilo zelo intenzivno.

ZUNANJA TRGOVINA

Tudi zaradi gospodarske krize se je krepila pozornost, namenjena zunanji trgovini, ki je eno ključnih sredstev za spodbujanje gospodarske rasti in zaposlovanja v Evropski uniji. Poštena konkurenca, izogibanje protekcionizmu in drugim ukrepom za zaščito notranjih trgov posameznih gospodarskih partneric so tako še vedno ključnega pomena za oživitev evropskega gospodarstva. Slovenija je podpirala nadaljnje sklepanje sporazumov o prosti trgovini s tretjimi državami, saj ti omogočajo odpiranje novih trgov za evropske proizvode in storitve. Decembra je bila sprejeta odločitev o začetku pogajanj z Japonsko, kar je za Slovenijo posebno pomembno, saj se zanimanje za gospodarsko sodelovanje s to državo povečuje.

MAKROREGIONALNE STRATEGIJE EVROPSKE UNIJE

V programskem obdobju 2007–2013 so se kot prilagojen odziv na čezmejne izzive pojavile nove oblike teritorialnega sodelovanja. Komisija je pripravila dve makroregionalni strategiji – za Baltsko morje in Podonavje. Za učinkovitejše in uspešnejše spopadanje z izzivi, ki so skupni nekemu čezmejnemu območju, sta namreč bolj kot posamezne pobude koristna sodelovanje in usklajevanje. Leto 2012 je prvo leto izvajanja podonavske strategije, ki jo je junija 2011 sprejel Evropski svet. V tem času je Slovenija prevzela usklajevanje dveh prednostnih področij – institucionalne krepitve in sodelovanja ter kopenskega, železniškega in zračnega prometa. Oblikovane so bile številne pobude za skupno delovanje in prepoznani številni projekti z dodano vrednostjo za regijo, ki so hkrati spodbuda za rast in zaposlovanje v Evropi. Že v prvem letu izvajanja se je izkazal pomen strategije za vključitev vseh deležnikov. Ker območje pomembno presega meje Evropske unije, v Sloveniji pozitivno ocenjujemo vrsto pobud, katerih delovanje je spodbudila podonavska strategija in ki vodijo k skupnim, čezmejnimi rešitvam. Pozitivne izkušnje z makroregionalnim pristopom so vodile Slovenijo v prizadevanjih za širitev teh novih oblik sodelovanja predvsem v Jonsko-jadranski prostor.

POGAJANJA O VEČLETNEM FINANČNEM OKVIRU EVROPSKE UNIJE 2014–2020

Eden od pomembnih dosjejev v pristojnosti ministrstva so pogajanja o večletnem finančnem okviru Evropske unije za obdobje 2014–2020. Pogajanja o približno tisoč milijard vrednem proračunskem okviru za izvajanje evropskih politik v prihodnjem srednjeročnem obdobju so zelo zahtevna in trajajo že od julija 2011. Končala naj bi se na zasedanju Evropskega sveta 22. in 23. novembra 2012, vendar dogovora ni bilo. Končni dogovor je tako pričakovati v prvih mesecih 2013.

Države članice soglašajo, da morajo biti evropske finance v prihodnje usmerjene zlasti v krepitev gospodarske rasti in zagotavljanje delovnih mest. Vendar so pri tem neenotne glede skupnega obsega prihodnjega večletnega okvira. Po eni strani si skupina desetih držav neto plačnic prizadeva za zmanjšanje proračuna, ki ga je predlagala Evropska komisija, za približno deset odstotkov. Po drugi je številčnejša skupina petnajstih držav prijateljev kohezije, ki zagovarja zlasti ohranitev močne kohezijske politike.

Slovenija je v pogajanjih zelo dejavna že od samega začetka. Poudarja pomen usmerjenosti proračuna v zagotavljanje trajnostne rasti in delovnih mest, njene dejavnosti pa se usmerjajo zlasti na področji kohezijske politike in politike razvoja podeželja. Gre za ključni pogajalski prednostni usmeritvi Slovenije, saj od teh področij v prihodnje pričakuje največ razvojnih sredstev. Pri iskanju čim boljših rešitev tesno sodeluje v skupini prijateljev kohezije (denimo s Španijo, Portugalsko, Malto, Češko, Ciprom, Poljsko) ter v skupini zagovornic močne politike razvoja podeželja (denimo z Avstrijo, Finsko, Švedsko, Luksemburgom). Sodelovanje je zelo tesno tudi z drugimi članicami (npr. z Nemčijo) in evropskimi institucijami. Aktivna vloga Slovenije – in s tem tudi Ministrstva za zunanje zadeve kot nacionalnega koordinatorja – se kaže tudi v tem, da ji je med pogajanjem uspelo pridobiti širšo podporo za kar nekaj konkretnih pobud (npr. za uvedbo regionalne varnostne mreže). Glede na objektivna dejstva, da se je razvitost Slovenije v primerjavi z drugimi članicami od zadnjih pogajanj povečala, da se obseg evropskega proračuna

žal zmanjšuje, in to zlasti za kohezijo in kmetijstvo, je pričakovati, da bo država v obdobju 2014–2020 upravičena do manj sredstev iz evropskega proračuna kot doslej. Vendar pa zmanjšanje sredstev seveda ne sme biti preveliko.

VLOGA MINISTRSTVA PRI RAZPRAVI O PRIHODNOSTI EVROPSKE UNIJE

Finančna in gospodarska kriza ter spreminjajoče se razmere v mednarodni skupnosti so v Evropski uniji izzvale vnovičen premislek o njeni prihodnosti – predloge o novi institucionalni ureditvi, katere cilj bi bila večja integracija (ekonomska, monetarna, fiskalna in politična), v tem okviru pa večja učinkovitost, konkurenčnost in demokratičnost.

V letu 2012 so nastali nekateri temeljni prispevki o podobi prihodnje Evropske unije. Med njimi velja zlasti omeniti vizijo Evrope po koncu krize, ki jo je februarja predstavila podpredsednica Evropske komisije Viviane Reding v obliki pettočkovnega časovnega načrta oblikovanja politične unije, septembrski govor o stanju Unije predsednika Evropske komisije Barrosa v Evropskem parlamentu in ambiciozno poročilo neformalne skupine enajstih držav, ki jo vodi nemški zunanji minister Guido Westerwelle. V središču formalne politične razprave so predlogi četverice (predsednikov Evropskega sveta, Evropske komisije, Evropske centralne banke in evroskupine) glede prihodnje ekonomske in monetarne unije in Načrt Evropske komisije za pravo ekonomsko in monetarno unijo: začetek evropske razprave, ki so bili obravnavani na rednih zasedanjih Evropskega sveta (junija, oktobra, decembra).

Ministrstvo se je v stikih na ravni Evropske unije dejavno vključilo v razpravo o njeni prihodnosti, med drugim z odzivom na predloge Westerwellejeve skupine, pri čemer je poudarilo potrebo po vključujočem pristopu, doslednem izvajanju pogodb in demokratični legitimnosti, ki mora biti temelj za vse odločitve. Novembra je o prihodnosti Evropske unije razpravljala Strateški svet za zunanje zadeve, organizirana pa je bila tudi prva okrogla miza ministrstva in Slovenske tiskovne agencije, na kateri so razpravljali ministra Karl Erjavec in dr. Žiga Turk, dr. Mojmir Mrak in dr. Urban Vehovar. Rezultati dosedanjih razprav glede prihodnje Evropske unije so šli v smer podpore nadaljnji integraciji.

V drugi polovici leta so bili izdelani načrti za širšo javno razpravo o Sloveniji in prihodnosti Evropske unije na nacionalni ravni za prihodnji dve leti. Prihodnost Unije je neposredno in realno povezana s prihodnostjo Slovenije. Karkoli se bomo dogovorili na evropski ravni, bo imelo neposredne in praktične posledice za slovenske državljane. Zato je nujno, da se o teh vprašanjih vsi pogovarjamo in vsi odločamo. Le odločitve z ustrezno demokratično legitimnostjo bodo namreč uspešne in učinkovite.

Tako je bil v sodelovanju z Urdom Vlade za komuniciranje in Predstavništvom Evropske komisije pripravljen načrt za skupni projekt Več Evrope – več Slovenije, katerega namen je izmenjava in predstavitev predlogov pri pripravi stališč Slovenije o prihodnosti Evropske unije (dialog med skupinami civilne družbe, strokovno javnostjo ter nosilci političnega odločanja – deset okroglih miz med marcem 2013 in majem 2014). Razprava (tudi prek interaktivnega spletnega foruma

in družabnih omrežij) naj bi bila posvečena predvsem viziji politične unije in področjem, kjer je potrebne več Unije, krepitvi demokratične legitimnosti, ekonomski politiki, vlogi državljanov. V sodelovanju s predstavniki Norveške in Ministrstva za gospodarski razvoj in tehnologijo pa se je oblikovala zamisel za organizacijo konference, ki bo namenjena izmenjavi izkušenj o različnih oblikah sodelovanja z Evropsko unijo: Slovenija kot mala država članica, Norveška kot članica Evropskega gospodarskega prostora, Islandija kot kandidatka za članstvo v Evropski uniji.

Poleg tega se je na ministrstvu oblikovala projektna skupina za vodenje razprave o prihodnosti Evropske unije, v okviru vladne delovne skupine za institucije Evropske unije pa bo sklican forum predstavnikov državnih organov, ki bo analiziral predloge na temo prihodnosti iz vse Evropske unije in iz slovenske civilne družbe, po opravljeni razpravi pa pripravil širši okvir za usmeritve Slovenije v prihodnji Evropski uniji.

Do začetka formalne razprave o prihodnosti v institucijah Evropske unije, ki bo predvidoma po volitvah v Evropski parlament 2014, mora imeti Slovenija izdelano vizijo prihodnje umeščenosti v evropski prostor, ki bo temeljila na novi slovenski razvojni strategiji.

Ne glede na to, za kakšno obliko prihodnje unije se bodo dogovorile države članice v prihodnjih nekaj letih, je pomembno, da se ne odpovemo nobeni od vrednot, do katerih nas je pripeljal zgodovinski razvoj Evrope in ki so v današnjem času ena od najbolj prepoznavnih potez evropske identitete – spoštovanje človekovih pravic in demokratični razvoj, solidarnost in strpnost, ki so temelj človeškega dostojanstva in enakosti.

SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA EVROPSKE UNIJE

Slovenija je na različnih ravneh sooblikovala evropsko zunanjo, varnostno in obrambno politiko, v skladu s sprejeto zunanjo politiko ter ustreznim odzivanjem na mednarodno dogajanje. Čeprav je bil tradicionalno večji poudarek namenjen sosednjim državam in predvsem Zahodnemu Balkanu, je bilo vse večje zanimanje za druge regije čutiti pri bolj splošnem vključevanju v oblikovanje skupne zunanje in varnostne politike (SZVP) in skupne varnostne in obrambne politike (SVOP). Tako je Slovenija prevzela bolj dejavno vlogo glede Sirije, predvsem kar zadeva odgovornost za zločine pred Mednarodnim kazenskim sodiščem, in Malija, kjer je bila od samega začetka v skupini držav, ki so podpirale zahteve po demokratizaciji in dialogu z zmernimi silami na severu, in ne zgolj vojaške ureditve razmer. Slovenija je pomembno prispevala k civilnim misijam, saj je bila med prvimi tremi državami članicami s številom pripadnikov na prebivalca. Na splošno je tvorno sodelovala pri obravnavi in pripravi različnih aktov SZVP, predvsem da bi zagotovila pravno jasnost, pravno varnost, razumljivost in izvedljivost. Pri pripravi aktov o omejevalnih ukrepih je skrbela, da niso bili prizadeti njeni interesi, in podpirala kompromise, ki so čim bolj omejili vpliv na gospodarske in druge odnose.

ZAHODNI BALKAN

Slovenija je bila ena najaktivnejših držav članic Evropske unije pri oblikovanju politike širitve na Zahodni Balkan. Pri tem je izhajala predvsem iz verodostojne širitvene politike, kar pomeni napredovanje držav kandidat in potencialnih kandidat, če te izpolnijo zahtevane pogoje in merila, med katerimi sta ključna spoštovanje načel pravne države in dobro sosedsko sodelovanje

(kamor se uvršča tudi spoštovanje sklenjenih dogovorov). V zvezi s tem je bila decembra med najbolj dejavnimi državami članicami Unije pri oblikovanju širitvenih sklepov Sveta, v katerih je bil potrjen pomen dobrih sosedskih odnosov in spoštovanja sklenjenih sporazumov, med katerimi je tudi sporazum o vprašanih nasledstva.

Slovenija je bila med bolj opaznimi državami članicami pri odločanju o začetku pogajanj s Črno goro v juniju in dejavno sodeluje pri obravnavi posameznih pogajalskih poglavij. Hkrati državi zagotavlja dvostransko tehnično pomoč pri pristopnih pogajanjih ter tako utrjuje svojo vlogo in vpliv v regiji in znotraj Evropske unije.

Ob obravnavi dosjejev v Politično-varnostnem odboru je imela praviloma enega prvih prispevkov o problematiki odnosov med Srbijo in Kosovom ter o Bosni in Hercegovini. Njen pristop k umiritvi odnosov med Srbijo in Kosovom za nadaljevanje njunega pridruženja Evropski uniji je bil uravnotežen ter kot tak tudi opažen. V podobno smer so šla tudi prizadevanja za rešitev spora med Makedonijo in Grčijo glede imena Makedonije. Z uravnoteženim pristopom in z verodostojno podporo tem državam je Slovenija dejavno prispevala k podelitvi statusa kandidatke Srbiji in oblikovanju širitvene perspektive za zahodnobalkanske države z decembrskimi sklepi Sveta.

V civilnih misijah se je Slovenija še naprej osredotočala na Kosovo (EULEX). Na civilnem področju SVOP je Evropska unija sredi leta končala prvo misijo, in sicer policijsko misijo v Bosni in Hercegovini, kjer je Slovenija ves čas sodelovala pri odločanju in prehodu dela nalog projekta predpristopne pomoči in dela posebnega predstavnika Evropske unije, pri katerem smo dejavno zastopani.

V operaciji ALTHEA je bila glavna aktivnost povezana z zagotavljanjem regionalnih rezervnih sil ter s podaljšanjem izvršilnega (za kar se je zavzemala Slovenija) in neizvršilnega mandata za EUFOR. Slovenska vojska je od septembra zagotavljala motorizirano četo 120 pripadnikov v regionalne rezervne sile in se udeležila skupne vaje sil EUFOR v Bosni in Hercegovini. V operaciji je sodelovala s 14 pripadniki.

VZHODNA EVROPA IN OSREDNJA AZIJA

V središču pozornosti je bila Belorusija. Slovenija se je dejavno vključevala v širšo razpravo o politiki sankcij. Zahtevala je pripravo temeljite analize njihovega učinka in pozvala, da se o uvrstitvi na seznam oseb in podjetij, proti katerim se uvede prepoved izdaje vizuma ali zamrznitev premoženja, za zagotovitev kredibilnosti Evropske unije in njene politike sankcij odloča sistematično, na podlagi vnaprej usklajenih meril, katerih cilj je predvsem izboljšanje položaja prebivalstva v Belorusiji ter zagotovitev spoštovanja človekovih pravic in pravne države. S svojimi argumenti in nastopi v zvezi z vprašanjem Belorusije se je uvrstila med države, ki dejavno prispevajo k oblikovanju politike sankcij.

Podpirala je krepitev strateškega partnerstva, pragmatičen pristop ter iskanje skupnih točk med Evropsko unijo in Rusko federacijo. Naklonjena je bila vzpostavitvi dialoga na visoki ravni za varnostna in politična vprašanja, ki bi omogočal bolj neposredno komunikacijo in pomagal premostiti pomanjkanje ustrezne ravni za naslavljanje teh vprašanj med posameznimi vrhovi. Zavzemala se je za nadaljevanje liberalizacije vizumske ureditve ob doslednem izpolnjevanju meril in brez umetnega zaviranja.

Bila je v skupini držav članic, ki so se zavzemale za dialog z Ukrajino in podpirale zaključek pogajanj in parafiranje pridružitvenega sporazuma ter poglobljenega in celovitega sporazuma o prosti trgovini, hkrati pa je opozarjala na potrebo po izvajanju reform in spoštovanju človekovih pravic in pravne države. Bila je tudi med državami, ki so podprle priznanje evropske identitete Ukrajine.

Zavzemala se je za nadaljnji razvoj odnosov z Moldavijo, ki je med državami vzhodnega partnerstva najučinkovitejša pri izvajanju reform. Hkrati je opozorila, da mora za liberalizacijo vizumske ureditve država dosledno izpolnjevati vse zahteve. Bila je med zmernimi podpornicami Gruzije in je zagovarjala enakopravno obravnavo vseh držav vzhodnega partnerstva, na podlagi načela diferenciacije in rezultatov posameznih držav.

Kar zadeva Armenijo in Azerbajdžan, se je Slovenija zavzemala za reševanje vprašanja Gorskega Karabahav zdajšnjem okviru skupine OVSE iz Minska.

Podpirala je nadaljnje izvajanje strategije Evropske unije za Osrednjo Azijo. Opozarjala je na pomen dialoga s tretjimi državami, zlasti Rusko federacijo, o pobudah za regijo. V razpravi o možni uvedbi dialoga na visoki ravni o varnosti je podprla ustanovitev dialoga, ki bi naslavljal zlasti izzive za Osrednjo Azijo in širšo regijo, povezane z umikom sil ISAF iz Afganistana.

ŠIRŠI BLIŽNJI VZHOD

Slovenija je 25. junija kot prva država članica v Svetu za zunanje odnose pozvala Evropsko unijo, naj podpre švicarski predlog za prenos primera Sirije pred Mednarodno kazensko sodišče (ICC).

V Generalni skupščini OZN je 29. novembra potekalo glasovanje o dvigu opazovalnega statusa Palestine v GS OZN. Slovenija se je pri glasovanju vzdržala. Slovenija je v maju prvič napotila dva policista v EU misijo EUPOL COPPS.

Dejavno je bila udeležena pri načrtovanju civilne misije v Libiji ter napovedala, da bo preučila možnosti svojega prispevka vanjo.

Podpirala je dvotirni pristop do Irana (dialog ali pogajanja E3+3 in omejevalne ukrepe). Poudarjala je, da morajo biti omejevalni ukrepi premišljeni in ciljno usmerjeni. Njihov osnovni cilj naj bo okrepitev pritiska na odgovorne za razmere, ki naj čim manj prizadene civilno prebivalstvo.

AFRIKA

Slovenija je dejavno sodelovala predvsem v razpravah o Podsaharski Afriki, ki so se nanašale na Sahel in Mali, Afriški rog in Somalijo ter Sudan in Južni Sudan. Zagovarjala je enotno mnenje Evropske unije o pomenu afriškega prevzemanja odgovornosti in sodelovanja z Afriško unijo, s pristojnimi regionalnimi organizacijami (ECOWAS, IGAD) ter državami posamezne regije.

S poglobljanjem krize v Maliju v drugi polovici leta so se tudi v Evropski uniji okrepile razprave o razmerah v tej državi in posledicah za varnost in stabilnost v Sahelu, Severni Afriki in posledično Evropi. Slovenija se je razprav dejavno udeleževala in opozarjala na ključni pomen sprejetja časovnega razporeda in čim prejšnjih volitev. Menila je, da bo to omogočilo oblikovanje

verodostojne vlade, saj se bo samo zakonita novo izvoljena vlada v Bamaku lahko soočila z varnostnimi in drugimi vprašanji na severu, še zlasti v pogajanjih z zmernimi tuareškimi skupinami, ob spoštovanju načel pravne države, zaščite civilnega prebivalstva, človekovih pravic ter zaščite kulturne dediščine. Po oktobrskem sprejetju sklepov Sveta za zunanje zadeve in Evropskega sveta, ki so se nanašali na morebitno delovanje SVOP v Maliju za usposabljanje vojske, se je izoblikoval predlog za preučitev interesa za razširjeno delovanje Slovenije v misijah skupne varnostne in obrambne politike v Afriki.

V razpravah na temo Sudana in Južnega Sudana je Slovenija opozarjala na problem Darfurja in poudarjala, da brez trajne rešitve v Darfurju ne moremo pričakovati miru in stabilnosti v Sudanu, Južnem Sudanu ali širši regiji.

Slovenija je bila zmerna optimistka glede ureditve razmer v Somaliji in ob tem poudarjala odgovornost novega vodstva države. Prav tako je pomembna nadaljnja zavezanost Evropske unije in njena navzočnost v Somaliji. Podpora Evropske unije bo skupaj z drugimi ključnimi dejavniki mednarodne skupnosti tudi v prihodnje imela pomembno vlogo pri umirjanju razmer. Slovenija je menila, da je večjo pozornost treba nameniti pokrajinam, predvsem Somalilandu, ki že dve desetletji živi samostojno in v miru. Poudarila je tudi vlogo operacije Evropske unije NAVFOR Atalanta ter potrebo po prizadevanjih za odpravo temeljnih vzrokov piratstva. Slovenska vojska sodeluje v operaciji z enim pripadnikom v OHQ Northwood. Dejavnosti operacije se bodo usmerile v podporo misiji EUCAP Nestor pri razvoju pomorskih zmogljivosti, preučuje pa se tudi podpora novi misiji EUTM v Somaliji. Težišče je bilo namenjeno tudi podaljšanju in razširitvi mandata EUTM, ki se je iztekel decembra. Z novim mandatom se usposabljanje seli na somalska tla in širi z usposabljanja vojakov na operativno in strateško raven.

AZIJA IN OCEANIJA

Slovenija je sodelovala predvsem pri obravnavi tem, ki bi utegnile pomeniti nevarnost za destabilizacijo regije in ogroziti mednarodno varnost. Podpirala je enotno mnenje Evropske unije o potrebi po njeni nadaljnji navzočnosti in pomoči v Afganistanu po umiku mednarodnih vojaških sil konec leta 2014. Pri tem je zagovarjala tudi bolj tvorno sodelovanje s Pakistanom predvsem v boju proti terorizmu in pri zagotavljanju varnosti. Zavzela se je za pozitivno, a previdno evropsko politiko do Mjanmara. Ob spodbujanju reform in nadaljnje demokratizacije države pa so potrebni tudi opozorila o razmerah v pokrajinah z etničnimi manjšinami in izpustitev vseh političnih zapornikov. Največja nevarnost za regijo in tudi mednarodno raven pa je v Aziji nedvomno oboroževalna politika Severne Koreje, v zvezi s katero je Slovenija zagovarjala potrditev obstoječih sankcij in uvedbo dodatnih omejevalnih ukrepov ter sodelovala pri pripravi sklepov Sveta za zunanje zadeve.

LATINSKA AMERIKA IN KARIBI

Slovenija je v odnosih z Latinsko Ameriko in Karibi na vseh ravneh zagovarjala ploden dialog s Kubo (med predsedovanjem Svetu Evropske unije ji je uspelo doseči odpravo ukrepov iz leta 2003). Tako je nastopila tudi na novembrskem zasedanju Sveta za zunanje odnose, ki je obravnaval predlog priprave pogajalskih izhodišč za sklenitev sporazuma med Evropsko unijo in Kubo. Evropska služba za zunanje delovanje ceni vlogo Slovenije in njeno tvorno in dosledno držo glede obnove dialoga s Kubo, ki navsezadnje prispeva h krepitvi verodostojnosti EU v regiji.

Slovenija je bila prav tako dejavna pri oblikovanju skupne strategije Karibi-Evropska unija, ki so jo novembra potrdili zunanji ministri in decembra ratificiral Evropski parlament, ter poudarjala pomen prihodnjega sodelovanja na področju podnebnih sprememb.

DRUGE DEJAVNOSTI NA PODROČJU SVOP

V zvezi s civilnimi misijami se je Slovenija tvorno vključila v razpravo o civilnem konceptu za obravnavo pridobljenih izkušenj, sodelovanju na področju pravosodja in notranjih zadev, sodelovanju s tretjimi državami in partnerji ter o reviziji postopkov kriznega upravljanja, ki naj zagotovi pregledno in vključujočo razpravo.

Sodelovala je v razpravah Evropske unije o krepitvi vojaških zmogljivosti ter razvoju neposrednih in poglobljenih stikov z drugimi mednarodnimi organizacijami, zlasti z Natom (bila je ena največjih podpornic krepitve sodelovanja) in OZN.

Jeseni je v Bruslju gostila srečanje direktorjev za obrambno politiko iz srednje Evrope. Oktobra je sodelovala v vaji kriznega upravljanja Evropske unije ML 12, kombinaciji vaj na politično-strateški ravni, ki je vključevala vojaške in civilne vidike (združitve vaj CME in MILEX).

ORGANIZACIJA ZDRUŽENIH NARODOV

Slovenija je v letu 2012 sodelovala v številnih razpravah o aktualnih temah Organizacije združenih narodov, nastopala v Varnostnem svetu, Generalni skupščini in njenih odborih ter se udeleževala zasedanj skladov, programov in komisij OZN. Podpirala je prizadevanja mednarodne skupnosti za umiritev razmer v Siriji in v opazovalni misiji OZN (UNSMIS) sodelovala z enim vojaškim opazovalcem, predstavnike pa je imela tudi v nekaterih drugih mirovnih operacijah OZN (UNIFIL v Libanonu, UNTSO na Bližnjem vzhodu in UNMIK na Kosovu). Veliko poudarka je namenjala preventivni diplomaciji. Tvorno je sodelovala pri pripravi poročila in prvih smernic generalnega sekretarja OZN o mediaciji ter se udeleževala ministrskih zasedanj o mediaciji in odgovornosti zaščititi. Ostala je zavezana dejavnostim Zavezništva civilizacij. V okviru razprav o celostni reformi delovanja organizacije se je dejavno udeleževala medvladnih pogajanj o reformi Varnostnega sveta in izboljšanju njegovega delovanja.

Slovenska diplomacija je 22. maja, ob dvajseti obletnici članstva Slovenije v OZN, v počastitev dogodka organizirala številne prireditve doma in v New Yorku. Z Informacijskim uradom OZN na Dunaju je pripravila prvi učni priročnik o OZN za osnovnošolce, ki je pomemben prispevek k širjenju znanja o organizaciji, njeni vlogi, pomenu, ciljih in dosežkih. Učbenik so predstavniki ministrstva ob svetovnih dnevih OZN (24. oktobra) in človekovih pravic (10. decembra) predstavili v več osnovnih šolah po Sloveniji. Posebno priznanje dvajsetletnega članstva in dosedanjega dela Slovenije v OZN je bil uradni obisk generalnega sekretarja Ban Ki-muna v Sloveniji 19. in 20. julija.



Državni sekretar dr. Božo Cerar ob izdaji učnega priročnika o OZN
Foto: Ministrstvo za zunanje zadeve

Predsednik vlade Janez Janša in zunanji minister Karl Erjavec sta se septembra v New Yorku udeležila splošne razprave 67. zasedanja Generalne skupščine, katere rdeča nit je bila namenjena miroljubnemu reševanju mednarodnih sporov. Predsednik vlade Janša je v govoru na splošni razpravi predstavil svojo pobudo o svetu brez genocida in drugih množičnih grozodejstev. Slovenski predstavniki so na vseh svojih srečanjih sogovornike z njo dodatno seznanjali.

Minister Karl Erjavec se je ob robu splošne razprave sestal na dvostranskih srečanjih z zunanjimi ministri Republike Koreje, Jamajke, Azerbajdžana, Liechtensteina, Armenije, Maroka in Argentine. Sodeloval je tudi na številnih ministrskih zasedanjih, kot so srečanje zunanjih ministrov držav članic Evropske unije z visoko predstavnico Evropske unije za zunanjo in varnostno politiko Catherine Ashton, transatlantskega srečanja, neformalne ministrske mreže za Mednarodno kazensko sodišče, sestanka Skupine prijateljev za mediacijo, srečanja o celoviti prepovedi jedrskih poskusov, zasedanja Pobude za sodelovanje v Jugovzhodni Evropi, sestanka o krepitvi mediacije v Sredozemlju ter visokega zasedanja o boju proti jedrskemu terorizmu, kjer je nastopil tudi v imenu Evropske unije in njenih članic. Sodeloval je na stranskem dogodku o izobraževanju za človekove pravice kot sredstvu za promocijo verske strpnosti ter opravil pogovor s predstavniki Ameriškega židovskega odbora.

Na Unescov seznam svetovne dediščine je bila na podlagi skupne nominacije Španije in Slovenije z naslovom Dediščina živega srebra Almaden in Idrija vpisana rudarska dediščina obeh mest.

NATO

Slovenija se je tudi v letu 2012 na vseh ravneh dejavno vključevala v oblikovanje politike in odločitev Severnoatlantskega zavezištva. Med ključne dogodke sodijo Vrh zveze NATO maja v Chicagu, aprilsko skupno zasedanje zunanjih in obrambnih ministrov ter redna zasedanja zunanjih ministrov v decembru in obrambnih ministrov v oktobru. Julija je Slovenijo obiskal generalni sekretar Anders Fogh Rasmussen. V oktobru je Slovenija v sodelovanju z zavezištvom organizirala seminar Poslovati z Natom.

Vrh v Chicagu je bil usmerjen v potrditev zavezanosti transatlantskemu partnerstvu, ohranitev nabora zmogljivosti tudi med gospodarsko krizo in okrepitev partnerstev. Slovenija se je dejavno

vključevala v pripravo in usklajevanje sklepnih dokumentov ter pri tem posebno pozornost namenjala zlasti Zahodnemu Balkanu, Rusiji in nadzoru zračnega prostora. S podporo nekaterih drugih zaveznic je prispevala k temu, da je z Vrha izšlo jasno sporočilo o nadaljevanju politike odprtih vrat, še zlasti do Črne gore. Deklaracija je tudi zaradi slovenskega zavzemanja ohranila pozitivno naravnost z lizbonskega vrha glede prihodnosti odnosov z Rusijo.

V letu 2012 je Slovenija tvorno sodelovala pri zavezniškem načrtovanju nove misije usposabljanja, svetovanja in pomoči afganistanskim varnostnim silam (ANSF) pod vodstvom zveze NATO. Zlasti si je prizadevala za vključitev partnerskih držav kot možnih operativnih partneric, kar bo pomembno prispevalo k uspehu misije in dolgoročni stabilnosti Afganistana.

Slovenija se je še naprej zavzemala, da bi Zahodni Balkan ostal med prednostnimi območji zavezništva. V okviru podpore in pomoči državam regije pri približevanju evro-atlantskim povezavam Slovenija v Črni gori od leta 2011 opravlja vlogo kontaktnega veleposlaništva NATO, ki se bo iztekla leta 2014.

V smislu prožne partnerske politike zveze NATO je Slovenija podpirala prizadevanja za različne oblike sodelovanja s partnerji, ki presegajo tradicionalne partnerske okvire. Znotraj zavezniških partnerstev se je intenzivno in na vseh ravneh zavzemala za oblikovanje pravega strateškega partnerstva z Rusijo, ki naj temelji na vzajemnem zaupanju, spoštovanju, preglednosti in predvidljivosti.

V juniju je bila v prostorih zveze NATO predstavitev Vidna identiteta Slovenije – oblikovanje za državo, organiziran pa je bil tudi obisk več skupin slovenskih študentov na sedežu v Bruslju.

SVET EVROPE

Kot članica Sveta Evrope je Slovenija tudi v letu 2012 sledila zastavljenim prednostnim nalogam: reformi organizacije in učinkovitemu delovanju Odbora ministrov, bolj intenzivnemu sodelovanju Sveta Evrope z drugimi mednarodnimi institucijami, predvsem z Evropsko unijo in OVSE, spremljanju varstva človekovih pravic in temeljnih svoboščin v posameznih državah ter spoštovanju načel pravne države in človekovih pravic, skupaj s pravicami otrok in narodnih manjšin. Te teme je Slovenija poudarjala tudi na 122. zasedanju Odbora ministrov v maju.

Slovenijo sta marca skupaj obiskala takratni komisar Sveta Evrope za človekove pravice Thomas Hammarberg in novoizvoljeni komisar Nils Muižnieks, ki sta se ob obisku osredotočila predvsem na problematiko Romov, skupaj z dobro prakso naše države na tem področju.

Poleg drugih nadzornih mehanizmov je Slovenija veliko pozornosti namenila izvajanju obveznosti sosednjih držav do slovenske manjšine, ki izhajajo iz dveh instrumentov Sveta Evrope – Okvirne konvencije za varstvo narodnih manjšin in Evropske listine o regionalnih ali manjšinskih jezikih – sooblikovalaje sprejete resolucije o Avstriji in Italiji ter v pristojnih telesih opozarjala na odprte zadeve. Veliko več pozornosti je namenjala tudi Evropskemu sodišču za človekove pravice in njegovim sodbam ter reformi.

ORGANIZACIJA ZA VARNOST IN SODELOVANJE V EVROPI

Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE) je bila prva mednarodna organizacija, v katero je vstopila samostojna Slovenija. 24. marca je tako praznovala dvajseto obletnico sodelovanja v njej. Med slovenskimi prednostnimi temami v OVSE so enakost med spoloma, opazovanje volitev, izobraževanje za človekove pravice, pravice mladih, Romov, migracije ter dodatno izboljšanje učinkovitosti organizacije.

Tudi v letu 2012 je bila Slovenija dejavna pri vseh treh dimenzijah delovanja OVSE, politično-varnostni, ekonomsko-okoljski in človekovi. Poudarjala je svoja stališča glede zgodnjega opozarjanja v konfliktnem ciklu, sodelovala v varnostnem dialogu in sklenila tehnični sporazum z Madžarsko o nadzoru zračnega prostora nad predsedujočo državo OVSE v letu 2013 – Ukrajino. Dejavnaje bila pri delu pristojnih delovnih teles politično-vojaške dimenzije OVSE in pri oblikovanju ministrskih odločitev na tem področju s poudarkom na nadsacionalnih grožnjah, preprečevanju in reševanju dolgotrajnih konfliktov ter izvajanju ukrepov in sporazumov za krepitev preglednosti, varnosti in stabilnosti.

Aktivnost Slovenije je bila med drugim potrjena s so-organizacijo konference visokega komisarja OVSE za narodne manjšine (HCNM) Knuta Vollebaeka 7. novembra na Brdu pri Kranju, kjer so bile predstavljene t.i. Ljubljanske smernice o integraciji raznolikih družb - eden izmed sedmih ključnih dokumentov, ki jih je v svojem 20-letnem delovanju izdal visoki komisar.

Generalni sekretar OVSE Lamberto Zannier je Slovenijo obiskal septembra, ko je bil gost Blejskega strateškega foruma, kjer je med drugim vodil panel o Osrednji Aziji in Afganistanu po letu 2014.

Zunanji minister Karl Erjavec se je udeležil 19. zasedanja Ministrskega sveta OVSE 6. in 7. decembra v Dublinu. Slovenija je tam med drugim poudarila vlogo OVSE pri zagotavljanju celovitega pristopa k varnosti, ki je v nekaj desetletjih pomembno prispeval k demokratizaciji številnih družb, ter pomen, ki ga organizacija še ima pri demokratičnih procesih v sodelujočih državah.

MEDNARODNA ORGANIZACIJA ZA FRANKOFONIJO

V letu 2012 je Slovenija nadaljevala dejavnosti v Mednarodni organizaciji za frankofonijo, kjer ima od leta 1999 status opazovalke. Uspešno je organizirala tečaje in seminarje francoskega jezika, ki jih je obiskovalo približno sto uslužbencev slovenske javne uprave.

Slovenija velik pomen pripisuje človekovim pravicam, pri čemer daje enak poudarek obema sklopoma človekovih pravic: političnim in državljskim ter ekonomskim, socialnim in kulturnim. Naše tradicionalne prednostne usmeritve so pravice otrok, pravice žensk, pravice manjšin, izobraževanje za človekove pravice, problematika rasizma in diskriminacije ter svoboda izražanja. Pozorneje spremljamo tudi svobodo vere in prepričanja, pravice manjšin, smrtno kazen, pravice invalidov, prepoved diskriminacije na podlagi spolne usmerjenosti in identitete, zagovornike človekovih pravic, človekove pravice kot del odgovornosti zaščititi, v zadnjem času pa tudi pravico do vode in sanitarij ter človekove pravice in okolje.

Vlada je 23. februarja sprejela sklep o kandidaturi za članstvo v Svetu OZN za človekove pravice za obdobje 2016–2018. Slovenija je že bila članica tega telesa med letoma 2007 in 2010, kar je pozitivno vplivalo na njeno prepoznavnost v mednarodni skupnosti ter na krepitev človekovih pravic na nacionalni ravni.

Slovenija je kot opazovalka dejavno sodelovala na zasedanjih Sveta OZN za človekove pravice. Na vsakem od treh zasedanj je imela več nacionalnih izjav, sooblikovala skupne izjave članic Evropske unije in se pridružila številnim nadregionalnim izjavam pri temah, ki jim namenja posebno pozornost. Minister Karl Erjavec se je konec februarja v Ženevi udeležil ministrskega dela 19. zasedanja sveta.

Slovenija je spremljala položaj človekovih pravic v posameznih državah v okviru univerzalnega periodičnega pregleda Sveta OZN za človekove pravice in v zvezi s tem dala izjave z vprašanji in priporočili vsem 28 državam v pregledu.

Delovala je v več medregionalnih skupinah držav, ki spodbujajo določene človekove pravice, med drugim v Modri skupini (pravica do vode in sanitarij), Platformi za izobraževanje za človekove pravice, skupini prijateljev Konvencije o pravicah invalidov, skupini za vprašanja človekovih pravic in okolja, skupini za pravice žensk, skupini prijateljev otrok v oboroženih spopadih in skupini prijateljev posebne predstavnice generalnega sekretarja OZN za nasilje nad otroki. Na področju človekovih pravic je dejavno sodelovala s članicami Kvadrilaterale (Avstrijo, Lihtenštajnom in Švico) in Trilaterale (Hrvaška in Avstrija), kar je privedlo do več skupnih nastopov in usklajenih izjav v forumih OZN za človekove pravice.

Na predlog Slovenije in Belgije je Generalna skupščina OZN decembra soglasno sprejela dveletno resolucijo v podporo Mednarodni konvenciji o odpravi vseh oblik rasne diskriminacije. Država je skupaj s Kostariko predlagala resolucijo o delu Odbora za pravice otrok, katere glavni namen je začasno podaljšanje zasedanj odbora za učinkovitejšo obravnavo nacionalnih poročil držav o izvajanju Konvencije o pravicah otroka in njenih izbirnih protokolov. V imenu Evropske unije je Slovenija pogajalao resoluciji o pravici do razvoja, v Generalni skupščini OZN je dala veliko izjav na temo človekovih pravic, zlasti o nasilju nad otroki, otrocih v oboroženih spopadih, pravicah žensk in odgovornosti zaščititi. Sodelovala je tudi na odprtih razpravah Varnostnega sveta OZN o otrocih v oboroženih spopadih ter o vlogi in zaščiti žensk med oboroženimi spopadi in po njih.

Na področju otrokovih pravic je Slovenija podpisala »obnovljeno obljubo« o dejavnostih za preprečevanje umrljivosti otrok. 28. februarja je med prvimi državami podpisala Izbirni protokol h Konvenciji o otrokovih pravicah o postopku sporočanja kršitev, ki je bil sprejet v Generalni skupščini OZN decembra 2011. Ob uveljavitvi bo protokol vzpostavil postopek za poročanje o kršitvah nad imetniki pravic pokonvenciji.

Slovenija je tvorno delovala pri spodbujanju izobraževanja za človekove pravice. Izobraževalni projekt Naše pravice, namenjen otrokom, se je izvajal v Bosni in Hercegovini, Makedoniji, na Kosovu, v Moldaviji in v treh republikah Ruske federacije (Severna Osetija-Alanija, Čečenija in Ingušetija). Slovenija se je kot članica Platforme OZN za izobraževanje za človekove pravice 8. in 9. novembra v Budimpešti udeležila petega foruma o človekovih pravicah, kjer je generalna direktorica Dragoljuba Benčina nastopila na panelu o izobraževanju za človekove pravice.

Na področju otrokovih pravic je Slovenija podpisala »obnovljeno obljubo« o dejavnostih za preprečevanje umrljivosti otrok. 28. februarja je med prvimi državami podpisala Izbirni protokol h Konvenciji o otrokovih pravicah o postopku sporočanja kršitev, ki je bil sprejet v Generalni skupščini OZN decembra 2011. v obliki treh dokumentov: Strateškega okvira za človekove pravice in demokracijo, Akcijskega načrta za človekove pravice in demokracijo ter Sklepa Sveta o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za človekove pravice. Na položaj slednjega je s septembrom stopil nekdanji grški zunanji minister in nekdanji podpredsednik Evropskega parlamenta Stavros Lambrinidis. V drugi polovici leta je Slovenija sodelovala pri zasnovi Smernic Evropske unije o svobodi vere in prepričanja, ki so se pripravljale v Delovni skupini Sveta Evropske unije za človekove pravice (COHOM).

Na področju manjšinskih pravic je bila prepoznavnost Slovenije potrjena s tem, da jo je visoki komisar OVSE za narodne manjšine izbral za predstavitev smernic o integraciji raznolikih družb (Brdo pri Kranju, 7. novembra). Smernice so tako dobile ime The Ljubljana Guidelines on Integration of Diverse Societies.

Leto 2012 je bilo prvo leto polnopravnega sodelovanja Slovenije v Projektni skupini za mednarodno izobraževanje, spominjanje in proučevanje holokavsta. Dejavno je sodelovala na plenarnih zasedanjih junija v Mechelenu in decembra v Liègeu, kjer so bili sprejeti večletni delovni načrti za področja arhivov, ki se nanašajo na holokavst, krajev pobojev in spominskih dni o holokavstu. V Liègeu je bilo potrjeno tudi novo ime organizacije, Mednarodna zveza za spomin na holokavst.

RAZOROŽEVANJE, NEPROLIFERACIJA, NADZOR NAD KONVENCIONALNO OBOROŽITVIJO IN IZVOZNI REŽIMI

V sodelovanju z ZDA in Evropsko unijo (nemška Agencija za izvozno kontrolo – BAFA) je Slovenija od 7.–9. maja v Portorožu priredila 13. mednarodno konferenco o izvozni kontroli. Na njej je sodelovalo približno 300 udeležencev iz 80 držav ter mednarodnih in nevladnih organizacij.

Slovenija je 4. in 5. aprila v okviru tega programa v sodelovanju z ZDA v Sarajevu izvedla seminar o izvozni kontroli za pristojne organe Bosne in Hercegovine.

Slovenija je sodelovala na najpomembnejših dogodkih s tega področja. Na Dunaju je bil od 30. aprila do 11. maja prvi sestanek pripravljalnega odbora pregledne konference Pogodbe o neširjenju jedrskega orožja. V New Yorku je od 2. do 27. julija potekala Konferenca OZN o Sporazumu o trgovini z orožjem (ATT), od 27. avgusta do 7. septembra pa drugo zasedanje pregledne konference držav o vseh vidikih nezakonite trgovine z osebnim in lahkim orožjem. Oslo je od 11. do 14. septembra gostilo tretji sestanek pogodbenic Konvencije o kasetnem strelivu. V Ženevi so se med 10. in 14. novembrom na letnem sestanku zbrale pogodbenice Konvencije o prepovedi biološkega orožja (BTWC), 15. in 16. novembra pa pogodbenice Konvencije o prepovedi konvencionalnega orožja (CCWV). V Haagu je bilo od 26. do 30. novembra 17. zasedanje Konference pogodbenic Konvencije o prepovedi kemičnega orožja (CWC).

Minister Karl Erjavec je 27. septembra v New Yorku nastopil na šestem ministrskem zasedanju pogodbenic Sporazuma o celoviti prepovedi jedrskih poskusov (CTBT), 3. decembra pa se je v Ženevi udeležil 12. sestanka pogodbenic Konvencije o prepovedi protipehotnih min (Ottawske konvencije) in v imenu Slovenije prevzel enoletno predsedovanje.

Slovenija je dejavno sodelovala pri delu Mednarodne agencije za jedrsko energijo (IAEA) ter mednarodnih izvoznih režimov na področju blaga z dvojno rabo: Avstralske skupine (AG), Skupine jedrskih dobaviteljev (NSG), Zanggerjevega odbora (ZC), Wassenaarskega sporazuma in Haaškega kodeksa vedenja proti širjenju balističnih izstrelkov (HCOC).

SKUPNA VARNOSTNA IN OBRAMBNA POLITIKA EVROPSKE UNIJE

Slovenija je v 2012 tvorno sooblikovala načrtovanje in izvajanje Skupne varnostne in obrambne politike Evropske unije (SVOP). Dejavnosti so bile osredotočene na Zahodni Balkan, Bližnji vzhod, južno Sredozemlje in Sahel. Slovenija je še naprej navzoča v operacijah na Zahodnem Balkanu in na Palestinskih ozemljih. Pri razvoju zmogljivosti in institucij vztrajno zagovarja uravnotežen, celovit in vzporeden razvoj civilnih in vojaških zmogljivosti ter pregledno in vključujočo razpravo o optimizaciji postopkov. Slovenija je sodelovala pri vaji kriznega upravljanja EU ML 12.

Ministrstvo je v sodelovanju z drugimi resorji za Državni zbor pripravilo redno letno Poročilo Vlade Republike Slovenije o sodelovanju Slovenije v mednarodnih operacijah in misijah za leto 2011.

ZUNANJI VIDIKI PREPREČEVANJA IN BOJA PROTI TERORIZMU TER KIBERNETSKA VARNOST

Minister Karl Erjavec je 28. septembra v New Yorku nastopil na zasedanju na visoki ravni o preprečevanju jedrskega terorizma. Slovenija je bila še naprej udeležena v Globalni pobudi za boj proti jedrskemu terorizmu (GICNT). Sodelovala je v dejavnostih mednarodne skupnosti pri gradnji zmogljivosti na področju kibernetike varnosti.

GLOBALNI IZZIVI

05

ZELENA SKUPINA

Slovenija je usmerjala in vodila dejavnosti Zelene skupine (Green Group). Na 6. svetovnem forumu o vodi marca v Marseillu je organizirala in vodila okroglo mizo na visoki ravni o vodni varnosti in trajnosti, s poudarkom na pomenu čezmejnega sodelovanja pri gospodarjenju z vodnimi viri. Med podnebno konferenco v Dohi je Zelena skupina objavila članek, ki je opozoril na potrebo po upoštevanju znanstvenih dognanj pri političnem odločanju. Ob robu pogajanj o sklepnem dokumentu Konference OZN o trajnostnem razvoju (Rio + 20) je aprila v New Yorku priredila okroglo mizo o pomenu vode in energije za trajnostni razvoj, med splošno razpravo 2. odbora Generalne skupščine OZN pa je dala izjavo o podnebni varnosti.

OKOLJSKA IN ZNANSTVENA DIPLOMACIJA

Krepil se je pomen okoljske diplomacije v zunanjih politikah. Trendu sledi tudi Evropska unija, kjer poteka reden dialog na ravni generalnih direktorjev za globalne zadeve zunanjih ministrstev. Na nove izzive se odziva tudi slovenska diplomacija z delovanjem okoljskih in znanstvenih atašejev na predstavništvi v tujini, ki skupaj z ministrstvom prepoznavajo priložnosti tudi za Slovenijo in slovenska podjetja, inštitute in strokovnjake. Glavna področja delovanja za Slovenijo so voda, gozdovi, nove in zelene tehnologije.

VODA

Voda se prepleta s področji podnebnih sprememb, trajnostnega razvoja, človekovih pravic, gospodarstva, čezmejnega sodelovanja, miru in varnosti. O njenem pomenu so zunanji ministri držav članic razpravljali na septembrskem neformalnem zasedanju, na katerem so se dogovorili o pripravi pregleda delovanja Evropske unije in držav članic na področju mednarodnega vodnega sodelovanja za določitev nadaljnjih korakov v zunanjem delovanju Evropske unije. Slovenija je sodelovala tudi v Modri skupini, ki je na Svetovnem forumu o vodi izdala izjavo o človekovi pravici do varne pitne vode in sanitarij.

ENERGETIKA

Energetika je zaradi naraščajoče porabe, zagotavljanja preskrbe in podnebnih sprememb eno od ključnih strateških vprašanj zunanjih politik. V zvezi s tem se krepí pomen obnovljivih virov energije in naložb vanje, prav tako tudi vloga Mednarodne agencije za obnovljive vire energije (IRENA) s sedežem v Abu Dhabiju. Slovenija je sodelovala na januarskem zasedanju Generalne skupščine IRENA. Gospodarska delegacija se je udeležila Svetovnega vrha energij prihodnosti, na katerem je generalni sekretar OZN Ban Ki-mun ob mednarodnem letu trajnostne energije za vse predstavil istoimensko pobudo, ki vsebuje konkretne cilje za bolj trajnostno rabo in univerzalen dostop do energije.

BIOTSKA RAZNOVRSTNOST

Slovenija je sodelovala na oktobrskem 11. zasedanju konference pogodbenic Konvencije o biološki raznovrstnosti (CBD) v Hiderabadu v Indiji, na katerem so bile sprejete odločitve o strateških, vsebinskih (obnova ekosistemov, morska in obalna raznovrstnost, Nagojski protokol), administrativnih, finančnih in proračunskih vprašanjih. Sedež Sekretariata Medvladne platforme o biotski raznovrstnosti in storitvah ekosistemov (IPBES) je pridobil Bonn.

TRAJNOSTNI RAZVOJ

Trajnostni razvoj, ki vključuje okoljsko, gospodarsko in družbeno razsežnost, je v osrčju multilateralnega dialoga držav, saj naslavlja žgoča vprašanja razvoja človeštva, ki so povezana s temeljnim vprašanjem obstoja človeštva na planetu. Pomen trajnostnega razvoja je bil obravnavan tako v gospodarskem in političnem delu Strateškega foruma Bled, prav tako na posebni okrogli mizi v sklopu Slovenskih razvojnih dni.

Ministrstvo je vodilo slovenske priprave in zastopalo slovenska stališča v procesu Rio + 20. V sodelovanju s Svetom za varstvo okolja je v Državnem svetu 15. maja potekala okrogla miza o zelenem gospodarstvu, ki je potrdila pomen in možnosti zelenega gospodarstva za nadaljnji razvoj Slovenije. Konferenca ZN o trajnostnem razvoju junija v Riu de Janeiru je bil največji multilateralni dogodek zadnjih let. Naslovlja je presečne izzive trajnostnega razvoja, z usmeritvijo v institucionalni okvir za trajnostni razvoj ter zeleno gospodarstvo znotraj trajnostnega razvoja in izkoreninjenja revščine, in sprejela politično deklaracijo Prihodnost, ki jo hočemo. Med najvidnejšimi dogovori so oblikovanje ciljev trajnostnega razvoja (SDG), vzpostavitev Visokega političnega foruma za trajnostni razvoj in krepitev nalog Programa ZN za okolje. Oblikovane so bile usmeritve za delo na tematskih področjih, kot so gozdovi, oceani, biotska raznovrstnost, zaposlovanje, izobraževanje, prehranska varnost in kmetijstvo, vode, promet, zdravje.

Slovenija je aktivno sodelovala pri delu Generalne skupščine OZN na področju trajnostnega razvoja, dejavnostih za spremljanje dogovorov z vrha Rio + 20, kandidirala v delovno skupino za oblikovanje ciljev trajnostnega razvoja. V imenu Evropske unije se je pogajala o resoluciji za izvajanje Konvencije za boj proti dezertifikaciji, degradaciji tal in sušam.

PODNEBNE SPREMEMBE

Na 18. zasedanju Konference pogodbenic Okvirne konvencije ZN o spremembi podnebja (COP18) in 8. zasedanju konference pogodbenic Kjotskega protokola (CMP8) v Dohi med 26. novembrom in 11. decembrom so se nadaljevala prizadevanja za oblikovanje novega svetovnega podnebnega dogovora, ki naj bi bil pripravljen do leta 2015 in začel veljati leta 2020. Med prednostnimi cilji sprejetega programa Durbanske platforme je povečanje zavez za zmanjševanje emisij na svetovni ravni za ohranitev stopnje segrevanja ozračja pod 2 °C. Sprejet je bil dogovor o drugem, osemletnem obdobju Kjotskega protokola, ki naj bi začel veljati 1. januarja 2013. Oblikovan bo mednarodni mehanizem za vprašanje izgub in škod, povezanih z vplivi podnebnih sprememb, ki je ključno vprašanje za države v razvoju. Potrjena je bila zaveza razvitih držav za zagotovitev nepretrganega financiranja po obdobju hitrega financiranja. Evropska unija je potrdila izpolnitev zaveze za hitro financiranje v vrednosti 7,2 milijarde evrov, nekatere njene članice in druge razvite države so napovedale svoje finančne zaveze. Za sedež Zelenega podnebnega sklada je bil izbran korejski Songdo.

PREHRANSKA VARNOST

Slovenija je bila dejavna pri delu upravnih in izvršnih organov Organizacije ZN za prehrano in kmetijstvo (FAO) in Svetovnega programa za hrano (WFP), pri sprejemanju odločitev o pomoči v hrani na ogroženih območjih in programih za izboljšanje prehranske varnosti in hranjenosti. Oktobra so potekale konzultacije z regionalno pisarno FAO v Budimpešti za okrepitev sodelovanja in izboljšanja slovenske zastopanosti zaposlenih v organizaciji ter vključevanje slovenskih strokovnjakov v njene projekte.

MIGRACIJE IN TRGOVINA Z LJUDMI

Svet Evropske unije je v maju sprejel sklepe o Globalnem pristopu k migracijam in mobilnosti, geografsko in vsebinsko razširjenem sistematičnem strateškem okviru zunanje migracijske in azilne politike Evropske unije. Ministrstvo je delovalo na zasedanjih delovne skupine Evropske unije na visoki ravni za migracije in azil, pristopilo k uresničevanju Globalnega pristopa in se vključilo v pilotni projekt o migracijah in razvoju v okviru Praškega procesa.

Sodelovalo je v pogajanjih o pomembnih resolucijah na področju migracij in boja proti trgovini z ljudmi, ki so bile obravnavane in sprejete v okviru Generalne skupščine OZN, Sveta ZN za človekove pravice, Mednarodne organizacije za migracije (IOM), Urada ZN za droge in kriminal, OVSE in drugih. Na ekonomsko-okoljski izvedbeni konferenci OVSE oktobra na Dunaju je Slovenija predstavila dobro prakso na področju migracij. Podpredsedovala je 6. zasedanju konference podpisnic Konvencije ZN proti mednarodnemu organiziranemu kriminalu oktobra na Dunaju in vodila razpravo o trgovini z ljudmi. Ministrstvo je vodilo politični dialog z Mednarodnim centrom za razvoj migracijske politike (ICMPD) in regionalno pisarno visokega komisarja OZN za begunce v Budimpešti.

Slovenski organi so delovali v medresorski delovni skupini za boj proti trgovini z ljudmi in medresorski delovni skupini za spremljanje izvajanja Strategije ekonomskih migracij. Decembra je potekal prvi krog periodičnega pregleda izvajanja Konvencije Sveta Evrope o ukrepanju proti trgovini z ljudmi z obiskom predstavnikov Skupine neodvisnih strokovnjakov Sveta Evrope za ukrepanje proti trgovini z ljudmi (GRETA).

GOSPODARSKA DIPLOMACIJA

06

Ministrstvo za zunanje zadeve je tudi v letu 2012 krepilo delovanje pri podpori in pomoči domačemu gospodarstvu na tujih trgih. Gospodarska diplomacija si je predvsem prizadevala spodbujati podjetja in jim pomagati pri vstopanju na tuje trge ter s tem prispevati k večjemu in bolj raznovrstnemu izvozu ter v Slovenijo pritegniti tuje naložbe.

Da bi lahko učinkovito podpiralo slovensko gospodarstvo, je ministrstvo navezalo tesnejše stike z vsemi nosilci dejavnosti na področju internacionalizacije gospodarstva v Sloveniji, med njimi z Ministrstvom za gospodarski razvoj in tehnologijo, Javno agencijo Republike Slovenije za podjetništvo in tuje investicije, Slovensko izvozno in razvojno banko ter z obrtnimi in gospodarskimi zbornicami, tudi regijskimi.

Izkupiček delovanja gospodarske diplomacije so številni sklenjeni poslovni dogovori slovenskih podjetij ter sporazumi o prihodnjem sektorskem sodelovanju. Gospodarska diplomacija je prav tako redno zagotavljala podporo pri reševanju težav, na katere so naletela slovenska podjetja na nekaterih tujih trgih.

STRATEŠKI SVET ZA GOSPODARSKO SODELOVANJE S TUJINO

Minister za zunanje zadeve in minister za gospodarski razvoj in tehnologijo sta v aprilu ustanovila Strateški svet za gospodarsko sodelovanje s tujino, ki naj bi usklajeval delovanje vladnih in nevladnih ustanov, dejavnih na tem področju, pri čemer ima pomembno vlogo gospodarska diplomacija. Koordinacija pomeni tesno sodelovanje javnega sektorja z gospodarstvom, ki ga v svetu zastopajo predstavniki Gospodarske zbornice Slovenije, Obrtno-podjetniške zbornice Slovenije in Trgovinske zbornice Slovenije.

Strateški svet se je sestel na treh sejah in obravnaval vprašanja, povezana z internacionalizacijo slovenskega gospodarstva. Sprejel je tudi dva dokumenta, Mednarodni izzivi 2012 – Partnerstvo za razvoj internacionalizacije slovenskega gospodarstva in podoben dokument za leto 2013. V njem so na podlagi gospodarskih okoliščin doma in v svetu opredeljeni ključni cilji in ukrepi politike spodbujanja internacionalizacije slovenskih podjetij, pridobivanja tujih neposrednih naložb in izvajanja storitev za gospodarstvo na tujih trgih. Opredeljene so regije in države, kjer bodo poleg tradicionalnih trgov Evropske unije in balkanskih držav dejavnosti najobsežnejše.

ZASEDANJA MEŠANIH KOMISIJ ZA GOSPODARSKO SODELOVANJE

Leta 2012 je ministrstvo izvedlo zasedanja mešanih komisij z devetimi državami, petimi z Zahodnega Balkana (Srbijo, Črno goro, Hrvaško, BiH in Makedonijo), tremi državami Skupnosti neodvisnih držav (Moldavijo, Rusko federacijo, Belorusijo) in s Turčijo.

Ob zasedanjih so se zvrstila dvostranska srečanja strokovnjakov z različnih ministrstev z namenom nadaljevanja ter izboljšanja sodelovanja in poslovnih okolij za lažje poslovanje podjetij. Dani so bili konkretni predlogi za ureditev medinstitucionalnega in gospodarskega sodelovanja (denimo predlog sporazuma o vračilu DDV s Črno goro in Bosno in Hercegovino ter pobuda za začetek postopka v zvezi s tem z Rusko federacijo).

Ob zasedanjih so bile organizirane poslovne konference, ki so se jih udeležili predstavniki podjetij iz vnaprej določenih sektorjev, skladno z interesom posamezne partnerske države (energetika, ekologija, informacijsko-komunikacijska tehnologija, e-uprava).

Na investicijski konferenci ob zasedanju mešane komisije z Rusko federacijo so bila med možnimi področji za naložbeno sodelovanje v ospredju energetika, prometna infrastruktura, bančništvo, nove tehnologije in turizem, s konkretnimi projekti vlaganj pa se je predstavila Samarska pokrajina. Ob robu zasedanja mešane komisije je bila podpisana tudi komercialna pogodba med slovenskim in ruskim podjetjem.

Na zasedanjih mešanih komisij so bili oblikovani dogovori o prihodnjem sodelovanju, med njimi memorandum o sodelovanju na tretjih trgih med Slovenijo in Bosno in Hercegovino, memorandum o sodelovanju med občinama Andrijeviča in Šavnik v Črni gori ter nekaterimi slovenskimi podjetji, program za izvajanje memoranduma med vlada Slovenije in Ruske federacije o 37 pomembnejših projektih za povečanje bilateralnega gospodarskega sodelovanja ter memorandum o sodelovanju z nekaterimi pokrajinami Ruske federacije.

Zasedanja mešanih komisij za gospodarsko sodelovanje so se izkazala tudi kot učinkovito sredstvo za ciljno opozarjanje na posamezne poslovne zaplete, saj privedejo do hitrejših rešitev in konkretnih rezultatov.

VHODNE IN IZHODNE GOSPODARSKE DELEGACIJE

Ministrstvo je v letu 2012 organiziralo šest izhodnih in štiri vhodne gospodarske delegacije, ki so spremljale najvišje predstavnike države na obiskih v tujini.

Izhodne gospodarske delegacije so spremljale obiske predsednika dr. Danila Türka na Madžarskem in Slovaškem, predsednika vlade Janeza Janše v Ruski federaciji, predsednika Državnega zbora dr. Gregorja Viranta na Češkem, ministra za gospodarski razvoj in tehnologijo mag. Radovana Žerjava v Braziliji in širšo predstavitev Slovenije v Milanu.

Organizirana so bila poslovna srečanja ob obisku gospodarskih delegacij iz Gane, Ekvadorja, Republike Koreje in Belorusije.

GOSPODARSKE KONZULTACIJE Z DRŽAVAMI EVROPSKE UNIJE

Ministrstvo je v letu 2012 opravilo dvostranske gospodarske konzultacije s Slovaško, Češko, Madžarsko, Avstrijo, Estonijo in Poljsko. Na njih je bil pregledan razvoj dvostranskega gospodarskega sodelovanja, obravnavana so bila aktualna vprašanja ter zasnovane nove dejavnosti in oblike gospodarskega sodelovanja z navedenimi državami.

POSVET SLOVENSKE DIPLOMACIJE – GOSPODARSKI DEL

Ministrstvo je ob rednem letnem posvetu slovenske diplomacije v sodelovanju s Štajersko gospodarsko zbornico v Mariboru priredilo poslovno konferenco, na kateri je sodelovalo več kakor 170 predstavnikov slovenskega gospodarstva iz 110 podjetij iz vse Slovenije.

Udeležence iz gospodarstva je na poslovni konferenci nagovoril tudi minister Karl Erjavec. Predstavniki Štajerske gospodarske zbornice so govorili o gospodarskih možnostih regije, pozornost pa so namenili tudi projektu Maribor 2012 – Evropska prestolnica kulture.

Osrednji del poslovne konference so obsegali pogovori predstavnikov podjetij z vodji diplomatskih predstavništev in konzulatov v tujini. Gospodarstveniki so v pogovorih dobili informacije in nasvete o poslovanju na posameznih tujih trgih. Sprejeti so bili dogovori o sodelovanju in konkretnih oblikah pomoči slovenske diplomacije podjetjem, ki iščejo poslovne priložnosti na tujem.

Predstavniki slovenskih podjetij so tako prvič dobili priložnost, da na enem mestu opravijo pogovore z vodji vseh slovenskih diplomatskih predstavništev in konzulatov. Velika udeležba gospodarstvenikov in pozitivni odzivi udeležencev, predvsem pa izvedba dogovorjenih oblik pomoči podjetjem, so velika spodbuda za ministrstvo, da še naprej prireja poslovne konference najvišjih diplomatov in gospodarstvenikov.

PROMOCIJA GOSPODARSKE DIPLOMACIJE IN SLOVENSKEGA GOSPODARSTVA

Vlada je v letu 2012 gostovala v Podravski, Pomurski, Posavski, Zasavski in Ptujsko-ormoški regiji. Ob teh priložnostih je minister Karl Erjavec obiskal nekatera podjetja (Swatycomet, TBP – Tovarna bovdenov in plastike, Radenska, Steklarna Hrastnik) in njihova vodstva seznanil z oblikami pomoči in storitev, ki jih ministrstvo zagotavlja podjetjem. Na sestankih so bili oblikovani konkretni predlogi za prihodnje sodelovanje.

Gospodarska diplomacija se je v septembru že tradicionalno predstavila na 45. mednarodnem obrtnem sejmu v Celju z Dnevom gospodarske diplomacije. Na sejmu je bila organizirana okrogla miza z ministrom Karlom Erjavcem, ki so se je poleg slovenskih podjetij udeležili tudi diplomati iz 35 tujih diplomatskih predstavništev in konzulatov v Sloveniji. Na njej so bile izmenjane informacije in dani predlogi za pospešitev gospodarskega sodelovanja s tujino. Organizirani so bili sestanki slovenskih podjetij s tujimi diplomati, katerih namen je bil poiskati poslovne priložnosti na tujih trgih. Ministrstvo se je na sejmu predstavilo s stojnico, na kateri so podjetja in obiskovalci dobili informacije o oblikah podpore diplomacije slovenskemu gospodarstvu.

Za predstavitev gospodarskih in investicijskih zmožnosti posameznih slovenskih regij sta bili za predstavnike tujih diplomatskih predstavništev in konzulatov organizirani predstavitvi Dolenjske (17. aprila) in Celjske regije (ob Mednarodnem sejma obrti in podjetnosti – MOS), na katerih sta bili za slovenska podjetja organizirani srečanja s tujimi diplomati.

Sedemnajstega decembra so bili tujim diplomatom predstavljeni Centri odličnosti, katerih namen je pospešitev internacionalizacije znanja in proizvodov. Med dejavnostmi gospodarske diplomacije bo tudi v prihodnje večji poudarek namenjen promociji podjetij in ustanov z visokotehnološkimi proizvodi in tehnologijami, ki imajo nadpovprečno dodano vrednost.

NEKATERI SEKTORSKI PROJEKTI DVOSTRANSKEGA SODELOVANJA

Razstava Silent Revolutions: Contemporary Design in Slovenia, skupni projekt Ministrstva za zunanje zadeve, Ministrstva za gospodarski razvoj in tehnologijo ter Ministrstva za izobraževanje, znanost, kulturo in šport/Muzeja za arhitekturo in oblikovanje za predstavitev industrijskega oblikovanja ter večjo prepoznavnost Slovenije in njenega gospodarstva v tujini, je gostovala v Milanu, Beogradu in Helsinkih.

S podpisom Sporazuma o sodelovanju med tehnološkima agencijama TIA in NEDO in prvim tehnološkim srečanjem podjetij iz obeh držav je zaživelo tehnološko sodelovanje z Japonsko. Projekt je pokazal, da ima Slovenija dovolj znanja in zmogljivosti ter mednarodno uveljavljene tehnološke nosilce na področju pametnih skupnosti in pametnih hiš, ki bi lahko ob medsebojnem povezovanju uspešno izvedli referenčne aplikacije za vstop na svetovne trge.

Na Srednjeevropsko-kitajskem gospodarskem forumu aprila v Varšavi je Kitajska napovedala predloge za sodelovanje, ki so predstavljeni v gradivu Kitajskih 12 ukrepov za spodbujanje prijateljskega sodelovanja z državami srednje in vzhodne Evrope. Ukrepi, ki izhajajo iz predlogov, presegajo gospodarsko področje, saj vključujejo tudi znanost, kulturo, izobraževanje in študijske izmenjave. Za nosilca medresorskega usklajevanja pri izvajanju kitajskih predlogov za sodelovanje v Sloveniji je bila predlagana gospodarska diplomacija.

POSREDOVANJE IN PODPORA DIPLOMACIJE SLOVENSКИM PODJETJEM NA TUJIH TRGIH

Diplomatska predstavništva in konzulati v tujini, na katerih deluje 27 ekonomskih svetovalcev, so dejavno pomagali slovenskim podjetjem pri iskanju poslovnih partnerjev, posredovali pri iskanju poslovnih priložnosti in vlagateljev ter uveljavljali in ščitili interese slovenskih podjetij, ki delujejo na tujih trgih. Ministrstvo je v okviru možnosti in pristojnosti v sodelovanju z diplomatskimi in konzularnimi predstavništvi in na pobudo slovenskih podjetij pomagalo reševati poslovne težave v tujini. Podjetja so prošnje za posredovanje in pomoč posredovala tudi prek obrazca, ki je na voljo na spletni strani ministrstva.

PROJEKTNI GOSPODARSKI SKLAD

Ministrstvo je diplomatskim in konzularnim predstavništvom v tujini odobrilo sredstva za izvedbo stotih projektov gospodarske diplomacije, namenjenih promociji slovenskega gospodarstva in podjetij. S tem je bilo zagotovljeno proaktivno delovanje slovenskih predstavništev, skladno s potrebami in interesi gospodarskih subjektov.

POSLOVNE PISARNE

Ministrstvo še naprej ponuja možnost začasne uporabe poslovnih pisarn na nekaterih svojih diplomatskih predstavništvi in konzulatih v tujini, da bi jim olajšalo začetno poslovanje na tujem trgu in za nekaj časa zagotovilo funkcionalno opremljen pisarniški prostor, ki deluje ob podpori slovenske diplomatske in konzularne mreže. Upravičenci do začasne uporabe poslovnih pisarn v tujini so fizične ali pravne osebe, registrirane za opravljanje gospodarske dejavnosti v Sloveniji, ki imajo tu registriran sedež ali prijavljeno stalno ali začasno prebivališče. Oddaja poslovnih pisarn v tujini poteka na podlagi javnega poziva. Poslovnežem so na voljo poslovne pisarne na slovenskih predstavništvi v Moskvi, Carigradu, New Delhiju, Šanghaju, Bruslju, Budimpešti, Tokiu, Parizu in Washingtonu.

ORGANIZACIJA ZA GOSPODARSKO SODELOVANJE IN RAZVOJ – OECD

Vlada je v juliju ustanovila Stalno medresorsko delovno skupino za zadeve OECD, ki naj bi usklajevala stališča in uresničevanje pravic in nalog Republike Slovenije kot članice te organizacije. Pristojnosti in koordinacijo sodelovanja v odborih in delovnih telesih z OECD je od prejšnje Službe Vlade Republike Slovenije za razvoj in evropske zadeve v celoti prevzelo Ministrstvo za zunanje zadeve. Za vodjo medresorske skupine je bil imenovan predstavnik ministrstva.

Stalna medresorska delovna skupina ima pomembno vlogo pri vsebinski koordinaciji sodelovanja Slovenije z OECD. Prek predstavnikov v različnih odborih in delovnih skupinah Slovenija dejavno sooblikuje mednarodne standarde na različnih področjih, kot članica OECD pa se prav tako spodbuja k uporabi že sprejetih in uveljavljenih standardov in dobrih praks, h katerim so se zavezale države članice organizacije.

Izmed vsebinske pristojnosti Ministrstva za zunanje zadeve je bil v letu 2012 pomemben Pregled področja razvojne pomoči, ki je bil objavljen in predstavljen v aprilu. Minister Karl Erjavec se je maja v Parizu udeležil ministrskega zasedanja OECD, najpomembnejšega letnega srečanja na ministrski ravni, z naslovom Vsi na krovu – politike za vključujočo rast in delovna mesta. Na njem je sodeloval s prispevkom o gospodarskih izzivih: rasti, delovnih mestih, neenakosti. Govoril je tudi na temo ključnih partnerjev ter strateških regij.

Generalni sekretar OECD Angel Gurría se je septembra udeležil Strateškega foruma Bled. Poleg udeležbe na forumu je bil namen njegovega obiska Sloveniji ponuditi podporo OECD pri nujni izvedbi strukturnih reform in ukrepov za zagon gospodarstva. V ta namen se je srečal z najvišjimi predstavniki države.

Stalno predstavništvo pri OECD se je v letu 2012 usmerjalo predvsem na dejavnosti v Svetu OECD in stalnih odborih. Spremljalo je tudi obravnavo vsebin pregledov OECD, delo odborov in teles, povezanih z razpravo o razvojni pomoči in razvojni strategiji, ter sodelovalo pri usklajevanju pogledov članic Evropske unije na posamezna vprašanja. Države članice Evropske unije pri OECD se mesečno sestajajo na ravni veleposlanikov in namestnikov veleposlanikov ter usklajujejo pristope do vsebin, ki jih obravnava Svet OECD. Evropska koordinacija poteka tudi na ravni številnih vsebinskih odborov.

MEDNARODNO RAZVOJNO SODELOVANJE

07

Mednarodno razvojno sodelovanje (v nadaljevanju MRS) in humanitarna pomoč v zunanjem delovanju razvitih držav danes nista več izbira, temveč neizogibno dejstvo. Slovenija je kot donatorica nastopala vse od osamosvojitve, uradno pa je tak status dobila leta 2004, ko je postala članica Evropske unije in napredovala pri Svetovni banki. Z vstopom v Evropsko unijo se je zavezala, da bo prispevala v skupni proračun in hkrati v instrumente za zunanje delovanje, iz katerih se financirajo politike do posameznih območij: iz Instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) za države kandidatke, Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (ENPI) za evropsko vzhodno in južno sosesčino, skupaj s Severno Afriko, Instrumenta za razvojno sodelovanje (DCI) za Azijo, Latinsko Ameriko in nekatere druge države ter Evropskega razvojnega sklada (EDF) za Podsaharsko Afriko, Karibe in Pacifik.

Sistem MRS se razvija od leta 2008, ko je Slovenija postala donatorica, Ministrstvo za zunanje zadeve kot nacionalni koordinator pa ga v skladu z mednarodnimi standardi postopoma nadgrajuje. Tudi minulo leto je bilo v znamenju njegove nadaljnje krepitve, predvsem z združevanjem kadrov v leta 2011 ustanovljenem Direktoratu za mednarodno razvojno sodelovanje in humanitarno pomoč. S prenosom dela vsebin iz nekdanje Službe Vlade Republike Slovenije za evropske zadeve in razvoj (SVREZ) se je namreč ministrstvu pridružil del kadrov in vsebin stega področja.

Ministrstvo kot nacionalni koordinator je uspešno medresorsko uskladilo tretji okvirni program MRS in humanitarne pomoči, in sicer za obdobje 2013–2015, kar sovпада z veljavnostjo osrednje strateške usmeritve Državnega zbora za to področje, Resolucije o mednarodnem razvojnem sodelovanju Republike Slovenije do leta 2015. Načrtovanje in izvajanje MRS na ravni države s tem postaja vse bolj pregledno, celovito in usmerjeno.

Okvirni program, ki je program dela ministrstva na področju bilateralnega MRS, dejavnosti vse bolj usmerja na izbrana vsebinska področja, na katerih ima Slovenija ustrezno znanje in zmogljivosti. S tem v partnerskih državah v razvoju prispeva k miru, varnosti in napredku ter s tem vpliva na tako imenovane zunanje dejavnike lastnega razvoja. Kakor določata resolucija in okvirni program, je sodelovanje v letu 2012 ostalo usmerjeno na države Zahodnega Balkana ter področja dobrega upravljanja in pravne države, s poudarkom na približevanju evroatlantskim povezavam, varstva okolja, zlasti trajnostnega gospodarjenja z vodo, ter krepitve vloge žensk in skrbi za blaginjo otrok.

POROČILO POSEBNEGA PREGLEDA OECD/DAC

Ministrstvo je 18. aprila javno predstavilo Posebno poročilo OECD o sistemu razvojnega sodelovanja Slovenije (OECD/DAC Special Peer Review of Slovenia), katerega namen je bil temeljit pregled pravnih in strateških podlag, institucionalnih vidikov izvajanja MRS ter skladnosti slovenskega razvojnega sodelovanja z mednarodno dogovorjenimi normami. Ugotovitve v poročilu so pokazale, da je Slovenija od leta 2004 dosegla pomemben napredek, saj je poleg pravnih podlag in strateških smernic opravila tudi temeljito vključitev v mednarodne organizacije. Dolgoročno gledano se je povečal delež uradne razvojne pomoči, izvajanje projektov in programov MRS pa je postalo ustaljena praksa in nepogrešljiv del slovenske zunanje politike.

Še vedno pa ostajajo izzivi, ki izhajajo iz sistemske ureditve ter tudi iz globalnega okolja. Med njimi poročilo navaja potrebo po posodobitvi pravnih podlag in strateških usmeritev, potrebo po spodbujanju specializacije diplomatskega poklica na tem področju in priporočilo, da naj se razvojno sodelovanje poskusi izvajati manj razdrobljeno in strateško bolj usmerjeno na tista področja ali območja delovanja, kjer ima Slovenija pomembne primerjalne prednosti.

NADGRADNJA STRATEŠKIH IN PRAVNIH PODLAG

Izmed priporočil, ki jih je v poročilu svetovala OECD, je bilo največ pozornosti namenjene pripravi in usklajevanju Strategije razvojnega sodelovanja v okviru večstranskih organizacij. Priprava strategije je potekala po vzoru primerljivih držav ter z naborom prispevkov ministrstev, katerih mednarodno sodelovanje sega na področje MRS in humanitarne pomoči. Predlog strategije vsebuje pregled možnega delovanja Slovenije v okviru razvojnih segmentov več mednarodnih organizacij, poudarja prednostne vsebine in načine možne izbire najprimernejših partnerskih organizacij za izvajanje slovenskih ciljev.

Posebna pozornost je bila namenjena ureditvi nove mednarodne pogodbe, ki bi nadomestila obstoječe mednarodne sporazume s tega področja. Nova pravna podlaga je potrebna zaradi novih načinov sodelovanja s partnerskimi državami ter tudi zaradi možnosti sodelovanja z drugimi donatorji pri skupnih projektih v partnerskih državah.

Slovenija je v letu 2012 prvič sklenila pogodbo o sofinanciranju projekta v tristranskem sodelovanju z drugimi donatoricami. Gre za projekt, ki ga je skupaj s Švico sofinancirala v Bosni in Hercegovini. Nova mednarodna pogodba bo v prihodnje omogočala lažje sklepanje pogodb tudi o tovrstnem sodelovanju.

VMESNA OCENA USPEŠNOSTI URESNIČEVANJA RESOLUCIJE

Ministrstvo mora kot koordinator MRS pripraviti vmesno oceno uspešnosti uresničevanja Resolucije o mednarodnem razvojnem sodelovanju do leta 2015, ki je začela veljati leta 2008. Skladno z Zakonom o mednarodnem razvojnem sodelovanju Slovenije in na podlagi meril, ki jih je na predlog strokovnega sveta sprejel minister za zunanje zadeve, je ministrstvo pripravilo elemente ocene in jih poslalo v medresorsko usklajevanje. Vlada in državni zbor bosta oceno obravnavala v letu 2013.

DVOSTRANSKO MEDNARODNO RAZVOJNO SODELOVANJE IN HUMANITARNA POMOČ V ŠTEVILKAH

ZAHODNI BALKAN – PRVO PREDNOSTNO OBMOČJE

Bilateralna uradna razvojna pomoč ima nenadomestljivo vlogo pri mednarodni prepoznavnosti Slovenije. Učinek pomoči zaradi diplomatske navzočnosti, poznavanja razmer ter bližinenajvečji prav na Zahodnem Balkanu, prav tako je tu največ povpraševanja po slovenski pomoči in prenosu izkušenj.

Slovenija ima z Bosno in Hercegovino, Srbijo, Črno goro, Makedonijo, Albanijo in Kosovom sklenjene sporazume o razvojnem sodelovanju. Na podlagi teh se s Črno goro in z Makedonijo razvija programsko sodelovanje, z drugimi državami pa projektno. V letu 2012 so se z Makedonijo in Črno goro začeli pogovori za oblikovanje triletnih programov razvojnega sodelovanja, s katerima bo sodelovanje veliko bolj strukturirano in ciljno usmerjeno.

Pomembno nadgraditev sodelovanja z Makedonijo je prineslo oktobra uspešno izvedeno prvo zasedanje skupnega odbora za razvojno sodelovanje, ki je potekalo v tvornem ozračju, tako da so bili doseženi tudi oprijemljivi dogovori, ki bodo v prihodnosti prispevali k poglobitvi sodelovanja.

Pri izvajanju razvojne pomoči na Zahodnem Balkanu je Slovenija ostala pri tistih vsebinsko-tematskih prednostnih nalogah, za katere se v državah prejemnicah kaže povpraševanje in so izražene v nacionalnih strategijah. Zlasti se spodbuja razvoj stabilnega tržnega gospodarstva, ki bo omogočilo trajnostni razvoj in regionalni razvojni pristop.

Na to območje se v celoti usmerja tehnična pomoč, ki jo izvajajo pristojna ministrstva in organi v sestavi. Slovenija je v sodelovanju z državami prejemnicami pri tem dajala prednost projektom za stabilizacijo razmer ter za krepitev dobrega upravljanja in pravne države s poudarkom na osrednjih temah približevanja Evropski uniji. Podprla je tudi sodelovanje v regionalnih projektih znotraj neformalne mreže nacionalnih koordinatorjev za boj proti trgovini z ljudmi, Stalne delovne skupine za regionalni razvoj podeželja na območju jugovzhodne Evrope (SWG) in Zdravstvene mreže jugovzhodne Evrope.

Poleg že ustaljenih oblik bilateralnega sodelovanja je začela tesneje sodelovati z drugimi donatorji v razvojnih projektih. Tako je pristopila k izvajanju projekta s področja varovanja okolja s poudarkom na trajnostnem gospodarjenju z vodami, ki ga v Bosni in Hercegovini izvaja Švica. V okviru kvadrilaterale (Avstrija, Lihtenštajn, Slovenija in Švica) je pokazala zanimanje za pridružitve k drugi fazi razvojnega projekta za večjo integracijo manjšin na Kosovu. V Makedoniji pa je v sodelovanju z ZDA podprla projekt Centra za razvoj financ (CEF) s področja upravljanja javnih financ, ki se bo nadaljeval še v letih 2013 in 2014.

Tudi v letu 2012 je bila posebna pozornost namenjena vključevanju slovenskega gospodarstva v MRS. V sodelovanju med ministrstvom in Centrom za mednarodno sodelovanje in razvoj (CMSR) so slovenska podjetja izvedla več projektov v skupni vrednosti približno 45 odstotkov bilateralne razvojne pomoči ministrstva. Po letu prizadevanj je bila jeseni v Albaniji ustanovljena nevladna organizacija Balkanski center za sodelovanje in razvoj – BCCD, ki bo delovala kot platforma za združevanje donatorskih sredstev. Eden od njenih strateških partnerjev je CMSR, ki bo v sodelovanju z lokalnim partnerjem iskal dodatne možnosti za vključevanje slovenskega gospodarstva v izvajanje razvojnih projektov v Albaniji in drugod na Zahodnem Balkanu.

Med projekti v izvedbi slovenskega gospodarstva velja omeniti gradnjo modularne šole v občini Ilinden v Makedoniji, v kateri se je jeseni začel pouk za okoli 720 učencev in dijakov. V Črni gori se je nadaljevala podpora projektom v narodnem parku Durmitor na severu države, ki je najmanj razvit in med najbolj izpostavljenimi regijami v strategiji razvoja Črne gore. V Srbiji se dokončal dveletni projekt gradnje tovarne briketov za proizvodnjo lesne biomase, v Bosni in Hercegovini pa velja omeniti opremo športne dvorane v občini Pale.

VZHODNA EVROPA, KAVKAZ IN OSREDNJA AZIJA – DRUGO PREDNOSTNO OBMOČJE

V državah vzhodne Evrope, predvsem v Moldaviji, Ukrajini in Belorusiji, se je izvajalo več projektov, v glavnem povezanih z zagotavljanjem pomoči otrokom in mladostnikom. V okrožju Ocnita v Moldaviji, kjer živi največja romska skupnost v državi, je tako že drugo leto zapored potekal projekt za izboljšanje izobraževanja otrok iz romskih in drugih prikrajšanih družin ter njihovo vključevanje v okolje.

Ministrstvo v sodelovanju z Rdečim križem Slovenije že od leta 2005 omogoča rehabilitacijo ukrajinskih otrok, ki trpijo za posledicami jedrske eksplozije v Černobilu. V letu 2012 je bila na podlagi leta 2011 sklenjenega Sporazuma med Vlado Republike Belorusije in Vlado Republike Slovenije o pogojih rehabilitacije mladoletnih državljanov Republike Belorusije v Republiki Sloveniji prvič izvedena tudi rehabilitacija beloruskih otrok.

AFRIKA – TRETJE PREDNOSTNO OBMOČJE

Slovenija je pomoč v Afriko usmerjala predvsem kot multilateralno pomoč pretežno skozi proračun Evropske unije in EDF, v katerega se od leta 2011 namenja dobrih deset odstotkov vseh sredstev za MRS, ter prek prispevkov mednarodnim organizacijam.

Ob podpori ministrstva so se uspešno dokončali eno- in dveletni bilateralni projekti humanitarne in razvojne narave v izvedbi nevladnih organizacij, registriranih v Sloveniji, predvsem v najmanj razvitih državah Afrike: v Somaliji, na Madagaskarju, v Ugandi, Ruandi, Etiopiji in Burundiju. Projekti so bili trajnostno naravnani in so čim bolj vključevali pristop, temelječ na spoštovanju človekovih pravic in enakosti spolov. Usmerjeni so bili v oskrbo z osnovnimi življenjskimi dobrinami, enakost med spoloma, opolnomočenje žensk, deklic in drugih družbeno zapostavljenih skupin, osnovno zdravstveno oskrbo, osnovno izobraževanje itd.

Slovenija je v letu 2012 vzpostavila prvi večji bilateralni program z neko afriško državo, in sicer na področju zdravstva na Zelenortskih otokih. Želani so se izvedle prve dejavnosti za vzpostavitev celovitega sistema telemedicine in e-zdravja, namenjene vzpostavitvi infrastrukture in znanja za povezavo osrednjega državnega centra na otoku Santiago, devetih regionalnih centrov in uveljavljenih centrov po svetu. K uspešnosti programa je prispevala slovenska prostovoljka v okviru OZN na Zelenortskih otokih, ki pomaga pri usklajevanju delovanja v tej državi.

DRUGE REGIJE

Slovenija je, še zlasti v okviru humanitarnih dejavnosti, s posebno pozornostjo spremljala dogajanje v državah Severne Afrike in Bližnjega vzhoda, ki so se srečevale s političnimi pretresi in izbruhi nasilja. Da bi olajšala trpljenje predvsem najbolj ranljive skupine, otrok in mladostnikov, je podprla več projektov, usmerjenih prav v pomoč otrokom, denimo zdravstveno rehabilitacijo otrok in mladostnikov iz Egipta in Gaze ter projekt pomoči otrokom z motnjami avtističnega spektra v Egiptu. Za pomoč sirskega prebivalstvu, beguncem, ki so se zatekli v sosednje države, in notranje razseljenim osebam je prispevek namenila prek Visokega komisariata Združenih narodov za begunce (UNHCR).

Ministrstvo je tudi v letu 2012 podprlo nekaj projektov v državah zunajprednostnih območij, opredeljenih v resoluciji. Prvič smo tako podprli projekt psihosocialne pomoči, zdravstvene

oskrbe in izobraževanja na področju gorništvav Nepal. Nadaljevala se je tudi psihosocialna podpora otrokom na Šrilanki in Haitiju, kjer je bila ob podpori Slovenije obnovljena zdravstvena ambulanta. Slovenija s tem izpolnjuje dano zavezo iz marca 2010 o pomoči Haitiju po katastrofalnem potresu iz januarja 2010.

Posebno pozornost je Slovenija namenila projektom, ki povezujejo humanitarno pomoč z rehabilitacijo in razvojem v Afganistanu. V letu 2012 je zagotovila pomoč prek Svetovnega programa za hrano v podporo programom, ki združujejo izobraževalno razsežnost in preskrbo s hrano, večina sredstev pa je bila namenjena projektom za reintegracijo afganistanskih beguncev in usposabljanje na področju alternativnih virov energije.

RAZVOJNI INSTRUMENTI ZUNANJEGA DELOVANJA EVROPSKE UNIJE

S prenosom dela vsebin iz nekdanjega SVREZ na ministrstvo je to prevzelo naloge nacionalne kontaktne točke za projekte tesnega medinstitucionalnega sodelovanja in instrumenta za tehnično pomoč in izmenjavo informacij (TAIEX) in skrb za sistemske rešitve izvajanja teh projektov v Sloveniji.

Poleg pristojnosti za spremljanje načrtovanja pomoči Evropske unije v okviru DCI je ministrstvo z reorganizacijo prevzelo tudi pristojnost za spremljanje načrtovanja pomoči v okviru IPA in ENPI.

DCI – INSTRUMENT ZA RAZVOJNO SODELOVANJE

V Evropski uniji je bila posebna pozornost namenjena oblikovanju nove uredbe za vzpostavitev finančnega inštrumenta za razvojno sodelovanje, ki bo začel veljati leta 2014. Slovenija se je ves čas zavzemala za dosledno upoštevanje regionalnih oblik in ravni sodelovanja, prehranske varnosti (in ne le varnosti hrane), koordinacijo, ki bi omogočala tudi sodelovanje držav članic, ki niso prisotne na terenu, še posebno priskupnem programiranju, upoštevanje posebnega razvojnega položaja otrok in vloge žensk, skladnosti politik za razvoj ter za vključitev tranzicijskih izkušenj držav članic v zunanje delovanje Evropske unije.

TAIEX – INSTRUMENT ZA TEHNIČNO POMOČ IN IZMENJAVO INFORMACIJ

V letu 2012 je bila uspešnost slovenskih institucij pri kandidaturah za izvajanje projektov tesnega medinstitucionalnega sodelovanja 43-odstotna (od sedmih oddanih ponudb je Slovenija pridobila izvedbo treh projektov). Slovenske institucije so sodelovale pri izvajanju štirinajstih projektov tesnega medinstitucionalnega sodelovanja v Bosni in Hercegovini, Črni gori, na Hrvaškem, v Makedoniji, Srbiji, na Kosovu in v Jordaniji. Izvajanje je potekalo samostojno ali v sodelovanju z institucijami drugih držav članic Evropske unije. Skupna vrednost projektov, ki jih je Slovenija izvajala v letu 2012, je 15,035 milijona EUR.

Organi državne uprave so gostili šestnajst dogodkov TAIEX. Prav tako so številni slovenski strokovnjaki v okviru tega mehanizma zagotavljali tehnično pomoč v državah Zahodnega Balkana.

IPA – INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ

V okviru Sveta je bilo ministrstvod dejavno sooblikovalo novi instrument za predpristopno pomoč (IPA II), ki bo veljal po letu 2013. Pri tem je zastopalo stališča, ki jih je na predlog Vlade sprejel Državni zbor in v pogajanjih podpiral prizadevanja za povečanje učinkovitosti pomoči, poenostavitev postopkov in prožnost pri dodelitvi sredstev. Hkrati je ministrstvo podpiraloprilagoditev pomoči potrebam in značilnostim vsake države upravičenke in se zavzemalo za njihovo večjo vključenost v načrtovanje programov, pri tem pa opozarjalo na nujno usklajenost programov na državni ravni.

ENPI – EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA IN PARTNERSTVA

Ministrstvo je skrbelo za usklajevanje stališč v ENPI ter se udeleževalo zasedanj upravnega odbora. V Svetu je dejavno sooblikovalo novi instrument evropske sosedske politike (ENI), ki začne veljati z letom 2014. Na zasedanjih delovnih skupin je zastopalo stališča, ki jih je na predlog Vlade sprejel Državni zbor. V okviru prenovljenega pristopa k evropski sosedski politiki bo novi evropski sosedski instrument zagotavljal usmerjeno pomoč istim šestnajstim partnerskim državam kot še veljavni ENPI ter Rusiji. V skladu z načelom razlikovanja in »več za več« bo utrjeval odnose s partnerskimi državami, konkretno pa bo koristil tudi Evropski uniji in njenim partnericam pri krepitvi demokracije in človekovih pravic, pravne države, dobrega upravljanja, trajnostnega gospodarskega in socialnega razvoja ter postopnega gospodarskega vključevanja v enotni trg Evropske unije.

DELOVANJE V MULTILATERALNIH FORUMIH

ORGANIZACIJA ZDRUŽENIH NARODOV

Tri leta pred iztekom obdobja, v katerem naj bi se uresničili razvojni cilji tisočletja (MDG), je mednarodna skupnost začela vse več pozornosti namenjati novemu razvojnemu okviru, ki bo začelveljati po letu 2015 ter bo vseboval tudi poziv k skupni odgovornosti za boj proti revščini in trajnostni razvoj. Tudi v Slovenijise tem vsebinam namenja velika pozornost, ministrstvo pa se je intenzivno vključilo v razprave in v sodelovanju z drugimi resorji sooblikuje novo razvojno paradigmo.

V drugem odboru Generalne skupščine OZN so bile sprejete številne odločitve, med drugim o organizaciji in pripravah na dialog na visoki ravni o migracijah in razvoju leta 2013, o tretji mednarodni konferenci o malih otoških državah v razvoju, ki bo leta 2014, ter o možnosti konference na temo financiranja za razvoj.

EVROPSKA UNIJA

Razprave o prihodnjih okvirih razvojnega sodelovanja na svetovni ravni so stopile v ospredje tudi znotraj Evropske unije. Slovenija se je decembra pridružila skupini članic, ki podpirajo dogovor o enotnem okviru po letu 2015, ki bo univerzalne narave in bo iskal rešitve, povezane z odpravljanjem revščine, zagotavljanjem trajnostnega razvoja in naslavljanjem drugih svetovnih razvojnih problemov.

V letu 2012 sta potekali dve uradni zasedanji razvojnih ministrov Evropske unije, ki se ju je udeležil državni sekretar dr. Božo Cerar. Na njiju so bili med drugim sprejeti sklepi Sveta o povečanju učinkov razvojne politike Evropske unije, pristopu k proračunski podpori tretjim državam, izpolnjevanju zavez o financiranju za razvoj, skladnosti politik za razvoj, strateškem okviru za Afriški rog, prenovljenem razvojnem partnerstvu med Evropsko unijo in pacifiškimi državami, vlogi civilne družbe v mednarodnem razvojnem sodelovanju, socialni zaščiti, letnem poročilu o financiranju za razvoj itd. K besedilu sklepov Sveta o povečanju učinkov razvojne politike Evropske unije, poimenovanih Agenda za spremembe, je pomembno prispevala tudi Slovenija, in sicer v delu, ki govori o vključitvi tranzicijskih izkušenj novih članic v razvojne programe Evropske unije. Tovrstna znanja bi lahko pripomogla k bolj učinkovitim gospodarskim in političnim reformam v državah, s katerimi Unija sodeluje na razvojnem področju.

Precejšnja pozornost je bila na zasedanjih namenjena skupnemu programiranju razvojne pomoči, pripravam na junijsko konferenco OZN o trajnostnem razvoju (Rio+20), razvojnih ciljih tisočletja po letu 2015 in nadaljevanju procesa Rio + 20, podpori trajnostnim spremembam v tranzicijskih družbah ter pristopu Evropske unije za zagotavljanje odpornosti družb proti kriznim razmeram na primeru krize prehranske varnosti.

Slovenija si je skupaj s preostalimi državami članicami, ki so se Evropski uniji pridružile leta 2004, še zlasti prizadevala za sprejetje sklepov Sveta na temo tranzicije. V teh prizadevanjih je med bolj dejavnimi državami članicami in meni, da si je treba prizadevati za presečno omenjanje evropskega tranzicijskega potenciala v posameznih političnih dokumentih Evropske unije, v instrumentih njenega zunanjega delovanja ter v vseh dokumentih, ki jih uporablja pri programiranju razvojne pomoči.

Julija je potekal pomemben ministrski svet Evropske unije ter Afrike, Karibov in Pacifika (EU-AKP) o razvojnem sodelovanju. Temeljne spremembe odnosov partnerjev na ministrskem zasedanju so se nanašale na dva sklopa vprašanj: financiranje tehnične pomoči, še posebno na področju finančnega razvoja in sodelovanja (spremenjena je bila Priloga II h Cotonoujskemu sporazumu, kar naj bi omogočilo povečanje ovojnice za tehnično pomoč) in razlikovanje med bolj in manj razvitimi državami AKP v okviru instrumentov finančnega okvira 2014–2020. Svet je novembra sprejel sklepe o skupni strategiji za partnerstvo Karibi-Evropska unija.

Na področju humanitarne pomoči je Slovenija sodelovala pri pogajanjih o novi Konvenciji o podpori pri preskrbi s hrano (Food Aid Convention, FAC), ki so se uspešno končala aprila. Konvencija je začela veljati 1. januarja 2013, Evropska unija je listino o ratifikaciji deponirala 28. novembra.

V delovni skupini Sveta Evropske unije za humanitarno pomoč in pomoč v hrani (COHAFA) je Slovenija s svojimi stališči tvorno prispevala k razpravi o predlogu Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi humanitarnih prostovoljcev EU. Uredba uresničuje 214. člen Pogodbe o delovanju Evropske unije.

ORGANIZACIJA ZA GOSPODARSKO SODELOVANJE IN RAZVOJ

Decembra je prvič po letu 2009 potekalo srečanje na visoki ravni Odbora za razvojno pomoč (DAC). Udeležil se ga je državni sekretar dr. Božo Cerar. Razprava na njem se je usmerila predvsem na razvojne cilje po letu 2015, globalno partnerstvo za učinkovito razvojno sodelovanje in financiranje za razvoj. V sklepnem dokumentu so članice DAC pozvale članice OECD, ki v odboru še ne sodelujejo, naj se vanj včlanijo. Vabilo k včlanitvi je Slovenija od generalnega sekretarja OECD in predsedujočega DAC prejela že novembra. Povabilo je sprejela v vednost, saj s članicami DAC že zdaj deli številna stališča, redno poroča o statistikah URP in izkazuje raznovrstne izkušnje na področju MRS, še posebno na Zahodnem Balkanu. Merila za članstvo so zelo jasno opredeljena in jih Slovenija še ne izpolnjuje povsem. Članstvo v DAC tako ostaja eden od ciljev v prihodnosti, v vmesnem obdobju pa bo Slovenija ostala zavezana njegovim standardom in načinu dela.

OZAVEŠČANJE JAVNOSTI O MEDNARODNEM RAZVOJNEM SODELOVANJU IN GLOBALNO UČENJE

Sodelovanje z organizacijami civilne družbe, s tem tudi ozaveščanja javnosti, je bilo tudi v letu 2012 v središču pozornosti prizadevanj na področju MRS. Osrednji dogodek v ta namen so bili četrti Slovenski razvojni dnevi, ki so oktobra potekali pod naslovom Mednarodno razvojno sodelovanje: leto 2015 in pogled naprej v soorganizaciji ministrstva in platforme SLOGA. Dogodek je odprl minister Karl Erjavec, udeležila pa sta se ga tudi generalni sekretar na avstrijskem ministrstvu za zunanje zadeve Johannes Kyrle in državni sekretar na makedonskem Sekretariatu za evropske zadeve Jovan Andonovski. V razpravah so sodelovali slovenski in tuji strokovnjaki, predstavniki vladnih in nevladnih organizacij ter akademskih krogov. Posamezne razprave so se posvečale uresničevanju ciljev Slovenije na področju MRS, uresničevanju dogovorov konference Rio + 20, migracijam in razvoju ter javno-zasebnemu partnerstvu v razvojnem sodelovanju. Sodelovanje z nevladnimi organizacijami, predvsem v okviru sodelovanja s Platformo slovenskih nevladnih organizacij SLOGA, je potekalo tudi pri načrtovanju politik oz. političnih stališč ministrstva. Večkrat je pred pripravo stališč za dogodke na višji ravni med ministrstvom in platformo SLOGA potekala izmenjava mnenj. Nevladne organizacije so bile v letu 2012 povabljenе, da svoja stališča predstavijo tudi v okviru Evropske unije v procesu javnega posvetovanja o razvojni politiki po letu 2015.

Oktobra so v Bruslju priredili sedme Evropske razvojne dneve, vodilni evropski forum za razpravo o tematikah MRS, ki omogoča predstavnikom držav članic Evropske unije, držav partneric ter predstavnikom nevladnih organizacij in akademskih krogov razpravo o skupnih načinih učinkovitega prispevanja k uravnoteženemu razvoju. Glavna tema posveta je bila trajnostna in vključujoča rast za človekov razvoj. Razprave so se strnile predvsem na področja trajnostnega kmetijstva, prehranske varnosti in odpornosti proti krizam, vključevanje zasebnega sektorja v razvoj ter vključujočo rast.

Tudi v letu 2012 je bila posebna pozornost namenjenaglobalnemu učenju, ki obsega skupek konceptov izobraževanja in ozaveščanja različnih družbenih skupin o posameznikovi vlogi v družbi, njegovi soodvisnosti in vpetosti v svetovno dogajanje (predvsem z vidika človekovih pravic, okolja in trajnostnega razvoja, izobraževanja za mir in preprečevanja sporov ter medkulturnega

izobraževanja, socialne pravičnosti, globalnega državljanstva, neenakosti). Neformalna medresorska delovna skupina za globalno učenje, ki jo koordinira ministrstvo, si je prizadevala za spodbujanje globalnega učenja na dveh ravneh: medresorsko in vzgojno-izobraževalnih zavodih. V sodelovanju s SLOGO je organiziralo seminar o globalnem učenju, namenjen učiteljem, ki so ob koncu izrazili zadovoljstvo in zanimanje za dodatne seminarje s tega področja, prizadevalo pa si je tudi za vključitev globalnega učenja v učne načrte kot presečne vsebine, ki bi jo lahko obravnavali pri različnih predmetih.

**MEDNARODNOPRAVNE
ZADEVE IN ZAŠČITA
INTERESOV SLOVENSКИH
DRŽAVLJANOV**

08

NASLEDSTVO

Ministrstvo je nadaljevalo intenzivno delov zvezi s še nerešenimi vprašanji po Sporazumu o vprašanih nasledstva, ki so ga 29. junija 2001 na Dunaju podpisale vse države naslednice nekdanje Jugoslavije. Sporazum je v enajstih letih od podpisa uresničen približno polovično. Ministrstvo uspešno sodeluje s pristojnimi organi, kot so Sklad Republike Slovenije za nasledstvo, visoki predstavnik Republike Slovenije za nasledstvo ter drugi vladni resorji s področja financ, pravosodja, kulture in gospodarstva. Na nasledstveno problematiko redno opozarja v stikih s sogovorniki na najvišji ravni ter v svojih diplomatskih dejavnostih. Uresničevanje sporazuma je ključnega pomena za nadaljnje sodelovanje in dobre sosedske odnose v regiji, čemur pritrjujejo tudi decembrski širitveni sklepi Evropskega sveta.

Na področju delitve kulturne dediščine nekdanje SFRJ po Prilogi A Sporazuma je Odbor za kulturno dediščino pod vodstvom ministrstva uspešno nadaljeval delo. Sestal se je trikrat in se usmeril v pripravo seznama umetniških del slovenskih avtorjev, ki bi lahko bila predmet nasledstva in vrnitve Sloveniji. Med drugim je obravnaval vprašanje zbirke Titovih avtomobilov v Tehniškem muzeju Slovenije v Bistri ter pripravo retrospektivne razstave slovenskega slikarja Marka Šušteršiča in počastitev stote obletnice rojstva slikarja Gabrijela Stupice. Skupnega sestanka predstavnikov odborov za kulturno dediščino vseh držav naslednic nekdanje SFRJ, ki bi ga morala sklicati Srbija, tudi v letu 2012 ni bilo.

Dosežen je bil viden napredek pri delitvi diplomatskih in konzularnih predstavništev nekdanje SFRJ v tujini v skladu s Prilogo B sporazuma. Z zagrebško resolucijo Skupnega odbora držav naslednic iz marca so bile Sloveniji dodeljene nepremičnine v Braziliji, Maroku, Tanzaniji in Maliju, ki pa jih je treba, skladno z dogovorom s Srbijo, še prevzeti. Ministrstvo se je osredotočilo na pogajanja o nasledstvenih vprašanih po Prilogi B s Srbijo, še zlasti o predaji rezidence nekdanje SFRJ v Rimu.

V letu 2012 sta potekala dva sestanka Strokovne skupine za delitev umetniških del, januarja v Ljubljani in septembra v Beogradu. Na podlagi njenih sklepov je Slovenija prevzela številna umetniška dela slovenskih avtorjev, ki so bila v uporabi na veleposlaništvih in rezidencah nekdanje SFRJ.

Po dolgoletnem nerešenem vprašanju lastništva in vzdrževanja mavzoleja padlim južnoslovanskim vojakom v I. svetovni vojni v Olomoucu na Češkem so na slovensko pobudo države naslednice dosegle dogovor. Ob izraženem interesu za sodelovanje pri komemoracijah so podprle prenos lastništva mavzoleja na mesto Olomouc, kar bo omogočilo njegovo obnovo tudi z evropskimi sredstvi.

V zvezi z uresničevanjem Priloge C sporazuma (finančne obveznosti) je ministrstvo nadaljevalo iskanje rešitve vprašanja starih deviznih hranilnih vlog. Večja prizadevanja je usmerjalo v reševanje te problematike s Hrvaško, še posebno v umik tožb, ki niso v skladu z določili sporazuma. Vladi sta v ta namen julija imenovali svoja finančna strokovnjaka, dr. Franceta Arharja in Zdravka Rogiča.

Ministrstvo je nadaljevalo dejavnosti za reševanje vprašanje dolga nekdanje SFRJ do OZN. Junija je sekretariat Mednarodne agencije za atomsko energijo (IAEA) predlagal za nas ugodno rešitev

vprašanja dolga do te organizacije. Tako bo odpisan večji del dolga, ki je nastal že po razpadu nekdanje skupne države, preostali dolgovi pa bodo razporejeni sorazmerno glede na datum osamosvojitve držav naslednic (za Slovenijo to skupaj pomeni približno 150.000 dolarjev). Zaradi pripomb nekaterih držav naslednic se bodo pogajanja v zvezi s tem nadaljevala v letu 2013.

Narejen je bil tudi premik v zvezi z neporavnanimi obveznostmi SFRJ do Urada OZN v Ženevi (UNOG). Slovenija je priznala del dolga SFRJ, in sicer v deležu, ki ga določa sporazum (16 odstotkov).

Skladno s Prilogo G (zasebno premoženje in pridobljene pravice) je ministrstvo ob pomoči diplomatskih predstavništav dejavno spremljalo prizadevanja slovenskih pravnih in fizičnih oseb za rešitev premoženjskih zahtevkov v državah naslednicah in jim po potrebi zagotavljalo podporo. Glavnina dela je bila usmerjena v Srbijo, kjer je zahtevkov največ. Tu je bil v zadnjem času sicer dosežen premik, saj je srbska vlada izdala nekaj sklepov za vrnitev premoženja, predvsem poslovnih prostorov. Kljub napredku bo ministrstvo to področje podrobno spremljalo tudi v prihodnje, saj številni zahtevki slovenskih pravnih in fizičnih oseb še čakajo na rešitev.

MEDNARODNO PRAVO

V Zbirki Mednarodno pravo, ki jo je ministrstvo ustanovilo v sodelovanju z akademsko založbo Fakultete za družbene vede, je v letu 2012 izšla druga publikacija – slovenski prevod dela Blagi prosvetitelj narodov: vzpon in padec mednarodnega prava 1870–1960 izpod peresa enega vodilnih sodobnih teoretikov mednarodnega prava, Marttija Koskenniemia ([povezava do e-knjige](#)). Odlično obiskane predstavitve knjige v Trubarjevi hiši literature so se konec aprila udeležili priznani slovenski pravniki, številni diplomati in širša javnost. Prof. dr. Koskenniemi je ob obisku v Sloveniji v počastitev izdaje slovenskega prevoda knjige 20. novembra na Ministrstvu za zunanje zadeve predaval o vlogi mednarodnega prava pri delu diplomatov ter odnosu med političnimi interesi in mednarodnim pravom.

Ministrstvo je tudi letos za uslužbence državne uprave, ki delajo na področju mednarodnega sodelovanja, priredilo seminar o postopku sklepanja mednarodnih pogodb in drugih mednarodnih aktov, ki se ga je udeležilo približno petdeset uslužbencev ministrstev, vladnih uradov in služb ter strokovnih služb državnega zbora. Namen seminarja je bila seznanitev s postopkom sklepanja mednarodnih aktov (tudi na ravni Evropske unije), seznanitev z depozitarskim delom in nalogami ministrstva pri hrambi in registraciji mednarodnih pogodb ter svetovanje v zvezi s splošnimi in konkretnimi vprašanji. Sodeč po odzivih udeležencev bodo prispevki predavateljev ter razprava in izmenjava mnenj prispevali k uspešnejšemu delu na tem področju ter sodelovanju v konkretnih postopkih.

Na pobudo vlade je bilo vzpostavljeno redno poročanje ministrstev in vladnih služb o stanju sklepanja mednarodnih pogodb in drugih mednarodnih aktov. Zbirno informacijo pripravi Ministrstvo za zunanje zadeve. Poročila bo vlada prejemale vsakih šest mesecev, prvo informacijo pa je obravnavala decembra.

Ministrstvo je v skladu s svojimi zakonskimi pristojnostmi pripravilo 43 zakonov in 21 uredb o ratifikaciji mednarodnih pogodb ter pet sklepov o potrditvi upravnih mednarodnih pogodb. Poleg tega je pripravilo še Akt o spremembi Akta o potrditvi nasledstva glede konvencij, statutih in drugih mednarodnih sporazumov, ki predstavljajo akt o ustanovitvi mednarodnih organizacij.

Ministrstvo v imenu Republike Slovenije opravlja naloge depozitarja.

Med 14. in 21. novembrom je v Haagu že enajstič zasedala skupščina pogodbenic Rimskega statuta Mednarodnega kazenskega sodišča. Ob desetletnici delovanja sodišča so se ob robu skupščine zvrstili slavnostni dogodki. V imenu Slovenije je z govorom nastopil državni sekretar dr. Božo Cerar. V njem je izrazil močno podporo delu sodišča in prizadevanjem mednarodne skupnosti za odpravo nekaznovanosti za mednarodna hudodelstva. Opozoril je na potrebo po skrbnem načrtovanju izdatkov in uravnoveženem proračunu. Predstavil je slovensko pobudo za preprečevanje genocida in opozoril na pobudo Slovenije, Nizozemske in Belgije za okrepitev mednarodnopravnega okvira za sodelovanje držav pri pregonu mednarodnih hudodelstev. Na skupščini je bil potrjen proračun sodišča. V posvetovalni odbor za imenovanje sodnikov je bil izvoljen predsednik ustavnega sodišča dr. Ernest Petrič. Izvoljen je bil tudi novi namestnik tožilke, James Stewart iz Kanade. Sprejet je bil amandma postopkovnih in dokaznih pravil, novi 132 bis. člen omogoča, da lahko postopek priprave na sojenje vodi en sam sodnik namesto senata treh sodnikov. Slovenija je svoja stališča oblikovala znotraj delovne skupine Evropske unije za Mednarodno kazensko sodišče (COJUR/ICC).

Povezano z mednarodnim kazenskim pravosodjem velja tudi izpostaviti, da je minister za zunanje zadeve del neformalne ministrske mreže za Mednarodno kazensko sodišče. Slovenija je bila ob ustanovitvi te neformalne ministrske mreže v njo povabljen med prvimi, kar predstavlja priznanje njenim prizadevanjem pri delu sodišča. Minister za zunanje zadeve je leta 2012 sodeloval v več razpravah, katerih namen je bil nuditi močno podporo sodišču in na splošno mednarodnemu kazenskemu pravosodju.

Ministrstvo je v sodelovanju z Društvom za mednarodno pravo za Slovenijo 20. junija priredilo okroglo mizo na temo Deseta obletnica delovanja Mednarodnega kazenskega sodišča: Ocena dosedanjega delovanja, vloga Slovenije in prihodnji izzivi. Uvodni nagovor sta imela tožilka na sodišču Fatou Bensouda in predsednik ustavnega sodišča prof. dr. Ernest Petrič.

Ministrstvo je sodelovalo z Ministrstvom za pravosodje in javno upravo pri pripravah na Konferenco na visoki ravni o prihodnosti Evropskega sodišča za človekove pravice (ESČP), ki jo je 19. in 20. aprila v Brightonu organiziralo britansko predsedstvo Odbora ministrov Sveta Evrope. Konferenca je bila eden osrednjih dogodkov predsedovanja Združenega kraljestva, njen namen pa je bil nadaljevati dolgoročno reformo sodišča za izboljšanje njegove učinkovitosti in trajnostno delovanje. Konference so se udeležili predstavniki MPJU. Na njej je bila v kompromisnem besedilu sprejeta Brightonska deklaracija, ki je zagotovila politično usmeritev in podporo nekaterim konkretnim reformnim ukrepom, med katerimi sta sprejetje dodatnega protokola k Evropski konvenciji o človekovih pravicah, ki bo urejal razširjeno pristojnost sodišča za izdajo svetovalnih mnenj glede razlage konvencije, in dodatnega protokola, ki bo urejal predvsem skrajšanje roka za pritožbo, spremembo obstoječega merila sprejemljivosti in omejitev starosti sodnikov ob nastopu mandata. Ministrstvo je sodelovalo tudi pri usklajevanju besedil protokolov v pristojnih delovnih telesih Sveta Evrope. Tudi sicer z MPJU sodeluje pri pripravi stališč v zvezi z reformo

sodiščaza strokovne odbore Sveta Evrope. Slovenija se v dolgoročnem reformnem procesu sodišča zavzema, da bi to ostalo močno in neodvisno, zato do zdaj ni podpirala predlogov, ki bi krčili njegovo pristojnost ali pritožnikom občutno omejevali dostop do sodišča, saj je pravica do individualne pritožbe temelj konvencijskega sistema.

Ministrstvo v pristojnih strokovnih telesih Sveta Evrope sodeluje pri usklajevanju pregleda konvencij Sveta Evrope, ki je del procesa reforme organizacije in katerega namen je pripraviti seznam ključnih konvencij, ki bi sestavljale skupni pravni temelj za vse države članice Sveta Evrope na področju človekovih pravic, pravne države in demokracije, ter predlagati ukrepe za njihov večji pomen in prepoznavnost.

Vlada je 17. oktobra sprejela sklep o imenovanju kontaktne točke za načelo odgovornosti zaščititi (R2P). Njeni nalogi sta podpora načelu v ustreznih mednarodnih forumih in izboljšanje notranjega usklajevanja dejavnosti na tem področju.

V Beogradu je 28. in 29. junija na Regionalnem srečanju nacionalnih komisij za mednarodno humanitarno pravo za srednjo in jugovzhodno Evropo sodelovala tudi Slovenija.

Ministrstvo je vodilo in usklajevalo delo Medresorske komisije za mednarodno humanitarno pravo. Ta je obravnavala in usklajevala dejavnosti na posameznih ministrstvih, ki izhajajo iz obveznosti, ki jih je Slovenija prevzela z ratifikacijo šestintridesetih mednarodnih konvencij s področja mednarodnega humanitarnega prava. V komisiji so kot člani sodelovali tudi predstavniki Rdečega križa Slovenije in Pravne fakultete v Ljubljani. Komisija je pripravila poročilo o delu za leti 2010 in 2011, s katerim se je maja seznanila vlada. Ministrstvo je skozi vse leto poročalo o delu komisije in o izvajanju obveznosti s področja mednarodnega humanitarnega prava na nacionalni ravni na rednih sejah Delovne skupine Evropske unije za mednarodno pravo (COJUR).

Države pogodbenice Ženevskih konvencij morajo vsaki dve leti generalnemu sekretarju OZN poročati o izvajanju svojih obveznosti s področja mednarodnega humanitarnega prava in o delovanju nacionalnih komisij. Generalna skupščina OZN je nacionalna poročila obravnavala jeseni na rednem letnem zasedanju.

Ministrstvo je dejavno v različnih evropskih in mednarodnih forumih. Tako je v Svetu Evropske unije sodelovalo pri delu delovne skupine za mednarodno javno pravo (COJUR), podskupine za Mednarodno kazensko sodišče (COJUR/ICC), delovne skupine za pravo morja (COMAR) in delovne skupine Relex v sestavi za omejevalne ukrepe (RELEX/Sankcije). Znotraj Sveta Evrope je sodelovalo pri delu Odbora pravnih svetovalcev za mednarodno javno pravo (CAHDI). Ministrstvo je bilo dejavno tudi na 67. zasedanju OZN med 8. oktobrom in 16. novembrom, na katerem je spremljalo delo 6. odbora Generalne skupščine. Slovenija je bila dejavna udeleženka razprave ob tednu mednarodnega prava in nastopila z govorom v razpravi o pravni državi in z govoroma v razpravi o poročilu Komisije za mednarodno pravo. V njiju je obravnavala zaščito oseb ob naravnih nesrečah, začasno uporabo mednarodnih pogodb, imuniteto visokih državnih funkcionarjev pred tujo kazensko jurisdikcijo, oblikovanje in dokazovanje mednarodnega običajnega prava, obveznost izročitve ali sojenja ter druge odločitve komisije.

Predsednik vlade Janez Janša je na splošni razpravi ob 67. zasedanju Generalne skupščine OZN predstavil pobudo Slovenije na temo preprečevanja grozodejstev. Ta obsega ustanovitev

medvladnega foruma, ki bi predlagal resolucijo za sprejetje ustreznega pravnega mehanizma za boljše preprečevanje ter hitrejši in bolj učinkovit odziv na genocid in druga grozodejstva.

Ministrstvo je 15. oktobra na Dunaju z Nizozemsko in Belgijo soorganiziralo stranski dogodek v zvezi s pobudo za novo večstransko pogodbo o mednarodnopravni pomoči in izročitvi za mednarodna hudodelstva (genocid, hudodelstva zoper človečnost in vojna hudodelstva). Na tem področju namreč obstaja pravna praznina, saj ni večstranske mednarodne pogodbe, ki bi ga urejala. Na dogodku sta uvodoma nastopila predsednik republike dr. Danilo Türk in izvršni direktor UNODC Jurij Fedotov.

Predstavnik ministrstva, ki je namestnik člana Republike Slovenije v Mednarodni komisiji za Savski bazen, se je v skladu z dogovorom izmenično udeleževal sestankov komisije v Zagrebu. Slovenija je depozitarka Okvirnega sporazuma o Savskem bazenu in z njim povezanih večstranskih aktov.

Ministrstvo je sodelovalo pri pripravi brošure o 30. obletnici sprejetja Konvencije OZN o pomorskem mednarodnem pravu. Ob tem je dr. Anton Vratuša, vodja jugoslovanske delegacije na pogajanjih zanjo med letoma 1972 in 1982, ki je v imenu SFRJ konvencijo UNCLOS tudi podpisal, pripravil slovenski prispevek v brošuri United Nations Convention on the Law of the Sea at 30: REFLECTIONS.

Svet Mednarodne oblasti za morsko dno (ISA) je 21. julija 2011 izvolil 25 članov pravne in tehnične komisije, med njimi slovenskega. Komisija je petletni mandat začela 1. januarja, sestavljajo jo strokovnjaki s področja prava morja z vsega sveta, ki opravljajo naloge v zvezi z vlogami za pridobitev dovoljenj za raziskave in izkoriščanje rudnih bogastev v Coni. Mednarodna oblast za morsko dno je ena od treh institucij, ki izhajajo iz Konvencije OZN o pomorskem mednarodnem pravu.

Predstavnik ministrstva se je na povabilo Mednarodne oblasti za morsko dno med 26. in 29. novembrom v Pekingu udeležil delavnice na temo Uresničevanje 82. člena UNCLOS in v razpravi nastopil s prispevkom o reševanju mednarodnih sporov, ki izhajajo iz uresničevanja 82. člena (Settlement of International Disputes arising from the Implementation of Article 82 of UNCLOS).

Ministrstvo je pripravilo uradna slovenska prevoda Dunajske konvencije o diplomatskih odnosih in Dunajske konvencije o konzularnih odnosih. Uradna prevoda, ki bosta objavljena v Uradnem listu, sta bila pripravljena na podlagi dosedanjega neuradnega prevoda konvencij in v sodelovanju s priznanimi strokovnjaki s področja diplomatskega in konzularnega prava.

Ministrstvo je vodilo in koordiniralo medresorske delovne skupine. Usklajevalo je delo Stalne koordinacijske skupine za omejevalne ukrepe. Pripravljene so bile tri uredbe o izvajanju omejevalnih ukrepov, dve v zvezi z Iranom in ena v zvezi z Libijo. Predstavnik ministrstva je zagotavljal strokovno pomoč in koordinacijo pri izvajanju omejevalnih ukrepov drugim pristojnim organom z opravljanjem nalog namestništva vodenja in sekretariata Stalne koordinacijske skupine za omejevalne ukrepe.

Pri ministrstvu je bila ustanovljena Stalna koordinacijska skupina za redakcijo slovenskih besedil mednarodnih aktov, ki se objavljajo v Uradnem listu Republike Slovenije. Njena naloga je zagotavljati jezikovno istovetnost slovenskih različic mednarodnih aktov ali njihovih prevodov z izvirniki, strokovno in pravnoterminološko ustreznost ter jezikovno pravilnost slovenskih jezikovnih različic besedil mednarodnih pogodb pred podpisu, prevodov mednarodnih pogodb pred začetkom postopkov ratifikacije ter prevodov mednarodnih aktov, ki niso mednarodne pogodbe in se objavljajo v Uradnem listu, pred objavo. Skupina nadaljuje delo Strokovne skupine za redakcijo slovenskih besedil mednarodnih aktov, ki se objavljajo v Uradnem listu Republike Slovenije.

Medresorska komisija za mednarodno humanitarno pravo, katere delo je vodilo in usklajevalo ministrstvo, je prenehala delovati konec maja, ko je bila s sklepom vlade ukinjena.

KONZULARNE ZADEVE

Poleg letnega konzularnega posveta je bilo konzularno izobraževanje diplomatov ministrstva v letu 2012 prvič izvedeno v obliki organiziranih predavanj. Izobraževanje je bilo organizirano trikrat, konzularni izpit pa je uspešno opravilo 37 slovenskih diplomatov. Cilj ministrstva je, da konzularni izpit z ustrezno spremembo področne zakonodaje postane ne le izkaz usposobljenosti diplomata, pač pa nujen pogoj za imenovanje konzularnega uslužbenca. To bo prispevalo k večji kakovosti slovenske konzularne službe, ki je eno osrednjih meril uspešnosti slovenske diplomacije.

Z minulim letom je Slovenija vstopila v drugi cikel menjave biometričnih potnih listin, katerih prva generacija se je začela izdajati leta 2002. Slovenska predstavništva so tako v letu 2012 prejela 7162 vlog za izdelavo potne listine. Postopek menjave tega potovalnega dokumenta je tudi v tujini potekal hitro (od prejetja popolne vloge do vročitve so slovenski državljani v povprečju čakali teden dni) in brez nerešljivih tehničnih in vsebinskih težav. Ob tem se je pokazala nujna potreba po uvedbi mobilnih delovnih postaj, ki bi omogočale izvedbo osnovnih konzularnih nalog tudi zunaj kraja diplomatskega ali konzularnega predstavništva. Zaradi obsega naloge je menjava potnih listin v tujini, ki sodi v pristojnost slovenske diplomatsko-konzularne mreže, eden večjih uspehov slovenske diplomacije.

Slovenska diplomacija je bila uspešna tudi pri neposrednem izvajanju schengenskega pravnega reda na področju vizumskega poslovanja, saj je bila na dveh veleposlaništvih v migracijsko zahtevnih in izpostavljenih okoljih, v Egiptu in Turčiji, uspešno opravljena schengenska evalvacija. Predstavniki štirih schengenskih držav, Generalnega sekretariata Evropske unije ter Evropske komisije so delovanje in usposobljenost veleposlaništev v Ankari in Kairu ter njihovih konzularnih uslužbencev ocenili kot skladno s schengenskim pravnim redom in s tem učinkovito pri doseganju skupnih evropskih ciljev na področju migracij.

Geografska težišča vizumskega poslovanja so se v zadnjem obdobju izrazito spremenila. Po liberalizaciji vizumske ureditve v državah Zahodnega Balkana se več kot polovica vseh vizumov na slovenskih diplomatskih predstavništvih in konzulatih izda v Ruski federaciji in Ukrajini. Predvsem v Rusiji je zaznati izrazito povečanje števila izdanih vizumov (za 30 odstotkov), kar je slovenski diplomaciji ob kadrovskem in proračunskem varčevanju uspelo izključno z

boljšim delom in smiselnim uvajanjem novih načinov dela. Vse bolj se kaže pomen zastopanja v vizumskih postopkih, ki gaopravljajo druge države članice Evropske unije v okoljih, kjer ni slovenskega konzularnega predstavništva. Tako je mogoče vizum za vstop v Slovenijo pridobiti v dodatnih 130 krajih v 113 državah. To pomeni močno spodbudo za slovensko gospodarstvo in kulturne, športne ali drugačne mednarodne stike.

Dodatno je v minulem letu slovenska diplomacijaizpeljala projekt sodelovanja z zunanjim ponudnikom storitev pri vizumskem poslovanju, ki se od oktobra uspešno izvaja v Indiji. Ta je tako prva tretja država, kjer tuji državljani vlogo za slovenski vizum lahko vložijo na veleposlaništvu v New Delhiju in drugih večjih mestih po državi (v Kolkati, Bangalorju, Čenaju in Mumbaju). Sodelovanje z zunanjimi ponudniki storitevje zaradi uvajanja biometrije ter posledično obvezne navzočnosti stranke v vizumskem postopku izjemno pomembno za učinkovito vizumsko politiko in prakso.

V okviru rednih dejavnosti so konzularni uslužbenci na slovenskih predstavništvih in ministrstvu uspešno priskočili na pomoč v številnih primerih reševanja in zaščite interesov slovenskih državljanov, ki so bili v tujini priprti ali zaprti, udeleženi v nesrečah ali so imeli resne težave zdravstvene ali socialne narave. Učinkovito je bilo tudi sodelovanje v postopkih prenosa prestajanja zapornih kazni v tujini obsojenih slovenskih državljanov v Slovenijo, pri posredovanju ob izgubi ali kraji potovalnih dokumentov in finančnih sredstev ter pomoči pri vrnitvi državljanov v domovino. Pri tem že vrsto let ni nerešenih primerov, kar je dodaten dokaz uspešnosti slovenske diplomacije.

K pomoči in zaščiti interesov slovenskih državljanov sodi tudi pomoč državljanom pri postopkih posvojitve v tujini. Zanimanje slovenskih staršev za posvojitve otrok predvsem iz afriških držav (Gana, Gvineja Bissao, Madagaskar, DR Kongo), Ruske federacije in Ukrajine je vsako leto večje. Slovenska diplomacija spremlja postopke posvojitve v tujini in bodočim posvojiteljem pomaga predvsem s pregledom dokumentacije, njenim overjanjem ter pomočjo pri izdaji listin, potrebnih za potovanje posvojenca v Slovenijo.

Ministrstvo slovenskim podjetjem pri prodoru na tuje trge pomaga z overjanjem dokumentacije. Število overitev se iz leta v leto povečuje.

DIPLOMATSKI PROTOKOL

V letu 2012 se je zvrstilo več kakor sto protokolarnih dogodkov, pri katerihje ministrstvo poskrbelo za organizacijo, izvedbo ali vodenje. Najbolj obsežen je bil sedmi Strateški forum Bled, ki ga je organiziralo v sodelovanju s Centrom za evropsko prihodnost. Ministrstvo je vodilo številne postopke izdaje agremajev tujim veleposlanikom in soglasij za tuje obrambne atašeje ter pripravljalo predaje poverilnih pisem tujih veleposlanikov. Prav tako je pripravljalo poverilna pisma slovenskih veleposlanikov in eksektureza tuje konzularne funkcionarje. Izdalo je nekaj sto diplomatskih, službenih in konzularnih izkaznic ter izkaznic za častne konzularne funkcionarje in nekaj sto osnovnih potrdil o oprostitev davkov. Sodelovalo je pri nekaj sto najavah tujih delegacij in sprejemih tujih diplomatskih predstavništev, diplomatske pošte in potovanjih ministra za zunanje zadeve in drugih slovenskih visokih predstavnikov v tujino. Visokim slovenskim predstavnikom je posredovalo nekaj sto pisem visokih tujih predstavnikov.

SPLETNE STRANI

Ministrstvo je posodobilo spletne strani o mednarodnem pravu in javnost sproti obveščalo o dogodkih. Na spletni strani so dostopna tudi gradiva ministrstva s tega področja.

Ministrstvo sproti osvežuje spletne strani s konzularnimi in vizumskimi informacijami za popotnike ter podatke o varnosti potovanj v posamezne države.

Na spletni strani ministrstva sta objavljena Diplomatska lista in Protokolarni vodnik za tuja diplomatska predstavništva.

MEDNARODNO SODELOVANJE V KULTURI

09

Ministrstvo v skladu z Zakonom o zunanjih zadevah, Konvencijo o varovanju in spodbujanju raznolikosti kulturnih izrazov, Resolucijo Sveta o evropski agendi za kulturo, sklepi Evropskega sveta junija 2008, sklepi Sveta Evropske unije o spodbujanju kulturne raznolikosti in medkulturnega dialoga v zunanjih odnosih Unije in njenih držav članic ter zunanje političnimi prednostnimi nalogami skrbi za sodelovanje ustvarjalcev v umetnosti in kulturi, njihovo povezovanje z Evropsko unijo in njeno soseščino ter širšo promocijo njihovega ustvarjanja. Pri tem skladno z usmeritvami navedenih dokumentov podpira zlasti razvoj trajnega sodelovanja s civilno družbo in njihove samonikle pobude. S prispevkom k medkulturnemu dialogu, spoštovanjem kulturne raznolikosti znotraj držav članic Evropske unije in med njimi, spodbujanjem izmenjav umetnikov, umetniških del in zbirk ter z upoštevanjem načel evropske sosedске politike želi prispevati k čim večji pretočnosti zunanje meje Evropske unije ter k dialogu med civilizacijami.

V okviru izvajanja zunanje kulturne politike je bilo z organizacijsko in finančno pomočjo Ministrstva za zunanje zadeve in Ministrstva za izobraževanje, znanost, kulturo in šport izvedenih 109 kulturnih projektov z različnih umetniških področij.

Na podlagi Pravilnika o sofinanciranju kulturnih projektov s sodelovanjem diplomatskih predstavništev in konzulatov Republike Slovenije v tujini je ministrstvo skupaj z Ministrstvom za izobraževanje, znanost, kulturo in šport soodločalo pri sofinanciranju kulturnih projektov. V drugem letu skupnega sofinanciranja je omogočilo izvedbo šestdesetih odmevnih projektov, s tem pa tudi pomembno delovanje diplomatskih predstavništev in konzulatov na področju kulturnega sodelovanja.

Pri krepitevi mednarodnega kulturnega sodelovanja in vidnosti slovenske umetnosti in kulture v tujini je dejavno sodelovalo tudi z Uradom za komuniciranje, Slovenskim filmskim centrom, Agencijo za knjigo, RTV Slovenije, Centrom za slovenščino kot drugi/tuji jezik, Fundacijo Brumen in drugimi.

SLOVENSKI JEZIK IN LITERATURA

Posebno pozornost slovenska diplomacija namenja skrbi za slovenski jezik. Lektorati slovenščine delujejo na 58 univerzah po svetu. Slovenistični študijski programi se izvajajo na številnih evropskih univerzah, na Japonskem, Kitajskem, v ZDA in Argentini. Slovenski lektorati v tujini dobro sodelujejo tudi z diplomatskimi predstavništvi in konzulati in skupaj prirejajo različne dogodke, literarne večere, koncerte ali filmske večere.

Od 26. novembra do 3. decembra se je več kakor petdeset univerz po svetu vključilo v projekt Svetovni dnevi slovenskega dokumentarnega filma. Dvestošestdeset študentov slovenščine na univerzah po svetu in 39 učiteljev slovenščine je v 21 tujih jezikov prevedlo devet dokumentarnih filmov. Pri organizaciji in promociji filmskih večerov so sodelovala tudi slovenska diplomatska predstavništva in konzulati.

Veleposlaništvo v Parizu je 13. marca v Evropski hiši na slovenskem literarnem večeru gostilo pisatelja in dramaturga Draga Jančarja. Pisatelj je predstavil svoj opus in govoril o romanu Severni sij, za katerega je na šestem evropskem literarnem festivalu Prevajati Evropo od 23. do 31. marca v Strasbourgu prejel evropsko nagrado za književnost. Veleposlaništvo v Ankari je na začetku oktobra sodelovalo pri obsežni predstavitvi Draga Jančarja na festivalu 4. Istanbul

Tanpinar Literature Festival. Med festivalom v Carigradu in Ankari so bili predstavljeni prevoda dveh Jančarjevih del v turščino, in sicer romana Severni sij in zbirke kratke proze Joyceov učenec, ter prevod romana Milana Jazbeca Mavrica izza duše.

Generalni konzulat v New Yorku je maja v sodelovanju s CEC Artslink izvedel okroglo mizo o slovenskih igranih dokumentarnih filmih, na kateri so poleg Leonore Flis sodelovali ameriški avtorji. Generalni konzulat v Münchnu je maja pripravil literarni večer s pisateljema Mojco Kumerdej in Evaldom Flisarjem v Literarhaus München.

Veleposlaništvo v Tel Avivu je maja sogostilo odmevna literarna večera v Jeruzalemu in Tel Avivu. Njuna gostja je bila Barbara Pogačnik, sourednica in prevajalka nastajajoče antologije sodobne slovenske poezije v hebrejščini. Gre za obsežen in ambiciozen projekt, ki ga Barbara Pogačnik skupaj z izraelsko pesnico Havo Pinhas Cohen razvija že skoraj dve leti. V antologiji bo predstavljenih štirideset slovenskih pesnikov iz treh generacij sodobnega ustvarjanja.

Ministrstvo je skupaj z veleposlaništvu v Bukarešti, Parizu in Pragi soorganiziralo odmevne nastope pisatelja Borisa Pahorja. V Bukarešti so 15. novembra v veliki konferenčni dvorani Narodne knjižnice Romunije priredili pogovor nestorjev slovenske in romunske umetnosti, Borisa Pahorja in romunskega zgodovinarja Neaguja Djuvare, z naslovom Skozi pogled stoletnikov: identiteta, svoboda in demokracija. Pahor je 30. novembra v Parizu na povabilo inštituta Memoires de l'edition, ki ga vodi nekdanji francoski kulturni minister Jack Lang, skupaj s Stéphanom Hesselom sodeloval na srečanju z naslovom Stoletje dialoga. V Pragi pa je 13. decembra nastopil kar dvakrat, dopoldne na Filozofski fakulteti Karlove univerze in zvečer na predstavitvi v galeriji Montmartre, ki je bila organizirana v sodelovanju s knjižnico Vaclava Havla.



Pisatelj Boris Pahor

Foto: Ministrstvo za zunanje zadeve

Generalni konzulat v Trstu je februarja v Tržaški knjigarni podprl izvedbo slovenskega večera s pesnico Svetlano Makarovič. Veleposlaništvo v Rimu je oktobra v sodelovanju z univerzo eCampus pripravilo pogovor s filozofinjo in sociologinjo Renato Salecl in predstavitev italijanskega prevoda njenega dela Tiranija izbire.

V Budimpešti je so novembra pripravili predstavitev madžarskega prevoda knjige Biljard v Dobrayu pisatelja, pesnika in scenarista Dušana Šarotarja. Prevajalka Orsolya Gállos pa je predstavila tudi svoj knjižni prvenec Slovenske variacije: eseji, študije intervjuji.

Iz kulturnega sklada MZZ/MIZKŠ je ministrstvo sofinanciralo prevode treh književnih del v turški jezik, in sicer potopisa Antona Aškercu Izlet v Carigrad iz leta 1894, romana Severni sij in zbirke kratke proze Joyceov učenec pisatelja Draga Jančarja, tretji del nizozemskega prevoda Prišlekovi pisatelja Lojzeta Kovačiča ter izdajo slovensko-makedonskega in makedonsko-slovenskega slovarja.

FILM

Ministrstvo je v sodelovanju z diplomatskimi in konzularnimi predstavništvi in Slovenskim filmskim centrom sodelovalo na filmskih festivalih v tretjih državah in državah članicah Evropske unije ter predstavilo pet retrospektiv slovenskega filma.

Posebej velja omeniti odmevne retrospektive slovenskega filma v Bosni in Hercegovini, Srbiji, Indiji in Italiji. Od 20. do 25. marca je v Beogradu potekal Teden slovenskega filma, prva retrospektiva slovenskega filma v Srbiji po osamosvojitvi. V aprilu so na filmskem festivalu v italijanskem mestu Lecce prikazali pet slovenskih celovečernih igranih filmov iz novejšega obdobja. Od 19. do 28. oktobra je bila Slovenija častna gostja 18. Medfilm Festivala, najstarejšega filmskega festivala v Rimu, posvečenega sredozemski regiji. Na njem so bili prikazani filmi iz zadnjih let, nekatere so organizatorji vključili v tekmovalni program, druge pa so predstavili v programu slovenska izložba. Film Parada srbskega režiserja Srdjana Dragojevića, ki je nastal v koprodukciji Slovenije, Srbije, Hrvaške in Makedonije, je na njem prejel glavno nagrado Amore e Psiche. Slovenski filmski festival so junija pripravili v Čenaju v Indiji. Zelo dobro pa so bili med občinstvom sprejeti Dnevi slovenskega filma v BiH, ki so potekali od oktobra do decembra v Sarajevu, Zenici in Bihaću.

Z izbranimi slovenskimi filmi smo sodelovali tudi na filmskih festivalih Evropske unije v Avstraliji, Bosni in Hercegovini, Braziliji, na Češkem, v Etiopiji, Kanadi, na Kitajskem, v Peruju, Rusiji in Združenih državah Amerike.

Veleposlaništvo v Podgorici je maja omogočilo predavanje in prikaz opusa kratkih filmov režiserja Borisa Petkovića na 7. festivalu kratkega filma AVIfest v Podgorici. Septembra se je prvi mednarodni Montenegro filmski festival – MOFFEM v Kotorju slavnostno odprl s projekcijo filma Archeo režiserja Jana Cvitkovića. Veleposlaništvo v Brasilii pa je decembra omogočilo projekcijo dokumentarnega filma Oči in ušesa Boga – videonadzor Sudana Toma Križnarja in Maje Weiss na Tednu evropskega dokumentarnega filma.

Veleposlaništvo v Københavnu je oktobra sofinanciralo udeležbo študentke Ane Štruc na festivalu Copenhagen Art Festival. Njen prispevek je bil uvrščen v mednarodni natečaj za projekt Gesamtpod pokroviteljstvom danskega režiserja Larsa Von Trierja. Pri njem je sodelovalo več kot štiristo ljudi, v končni izbor je bilo vključenih 142 prispevkov, ki jih je režiserka Jenle Hallund zbrala v končnem izdelku pod naslovom Disaster 501: What happened to man?.

GLASBA

Ministrstvo je skupaj z veleposlaništvi podprlo izvedbo več koncertov. V Lizboni je veleposlaništvo ob kulturnem prazniku izvedlo koncert Janeza Škofa v baročni dvorani Palacia Foz. V Berlinu je veleposlaništvo februarja organiziralo nastop jazz skupine Rotnerized Emotions z mlado vokalistko Nino Rotner. V Budimpešti in Monoštru so februarja nastopili kitarski duo Les deux amis in kvartet saksofonov Colour Four Akademije za glasbo v Ljubljani. Februarja sta na predstavitvi slovenske urbane glasbe v Klubu Havana v Skopju nastopila DJ Pier & DJ FU iz ekipe Rdyoyo DJs.

Marca je Bogdana Herman v Bukarešti predstavila najstarejše slovenske ljudske pesmi. Aprila je v Vilni potekal že 8. slovenski vikends koncertom Janeza Škofa, ki ga je podprlo veleposlaništvo

v Kopenhavnu. Veleposlaništvo v Parizu je aprila omogočilo gostovanje Simfoničnega orkestra Akademije za glasbo na Mednarodnem festivalu in šoli v Touquetu. Veleposlaništvo v Kopenhavnu je podprlo nastop violončelistke Nike Brnič s kvartetom Inegal aprila v Reykjaviku.

V Washingtonu je maja na Festivalu Evropske unije Open House pihalni kvintet Artvento izvedel več koncertov. Organist Dalibor Miklavčič je imel maja koncert v Plečnikovi cerkvi na Vinohradih v Pragi in oktobra v baročni kapeli Kraljeve palače v Madridu.

Na začetku junija je veleposlaništvo v Vatikanu pripravilo koncert vokalne skupine Cantate Domino. Veleposlaništvo v Pragi je junija organiziralo koncert ansambla One Brass Orchestra pod vodstvom dirigenta Lojzeta Krajnčana na praškem gradu. Bobnar Gašper Bertoncelj je s svojim izraelskim ansamblom The Swingers of Jazz junija v Tel Avivu predstavil svoj zadnji album Gasper's Back in Town. V Londonu je na začetku avgusta nastopil Mariborski mednarodni orkester.

Slovensko veleposlaništvo v Washingtonu je konec oktobra in na začetku novembra priredilo glasbeno-filmske večere s pianistom in skladateljem Andrejem Goričarjem, konec novembra pa še glasbeno-pesniški večer z Vladom Kreslinom ter samostojni koncert Kreslina v Kennedyjevem centru. Veleposlaništvo v Berlinu je novembra organiziralo koncert komornega zbora Orfej v dvorani Konzerthaus. Ob predstavitvi dokumentarnega filma Presihajoče jezero je konec novembra veleposlaništvo v Budimpešti priredilo koncert Ljobe Jenče. Generalni konzulat v Münchnu je decembra v klubu Orangehouse (Feierwerk) priredil hip hop večer z Markom Gregorčičem – Muratom in Andrejem Murašovom – Partizanom. Slovensko-nemška zasedba je predstavila dvojezično zgoščenko SLOJTSCH, ob robu nastopa so na velikem platnu pokazali film V letu hip hopa z nemškimi podnapisi, ki so jih študentje lektorata slovenščine na LMU prevajali v okviru projekta Svetovni dnevi slovenskega dokumentarnega filma.

Veleposlaništvo v Buenos Airesu je med 27. novembrom in 5. decembrom omogočilo odmevno gostovanje DualIncurabili, ki je nastopil v štirih buenosaireških glasbenih klubih in v argentinski prestolnici rocka v mestu Hurlingham. Glasbenika sta imela številne intervjuje v živo, o gostovanju pa so poročali trije vodilni argentinski dnevnik in številni glasbeni spletni portali. O izjemnem uspehu gostovanja priča dejstvo, da sta prejela ponudbo založbe Noseso Records za snemanje plošče v Argentini ter za komercialno turnejo po več argentinskih mestih v letu 2013.

Konec decembra je na Festivalu Mood Indigo v Mumbaju nastopil Dejan Štemberger, glasbenik in tolkalec na hangdrum.

GLEDALIŠČE IN PLES

Veleposlaništvo v Rimu je podprlo predstavo Medejin krik avtorjev Saša in Mojtime Jurcer in avtorske skupine Inner World Theatre, ki je bila septembra uvrščena v sezono 2012/13 kot uvodna predstava slovitega rimskega gledališča Vascello. Generalni konzulat v Šanghaju pa je novembra podprl predstavo Medejin krik, ki so jona festivalu ACT 2012 uprizorili kar trikrat.

Veleposlaništvo v Budimpešti je januarja podprlo gostovanje Mini teatru gledališču Basis of Maladypes predstavo v angleškem jeziku MA&AL. Veleposlaništvo v Moskvi pa je novembra podprlo gostovanje Mini teatra na Mednarodnem festivalu lutkovnega gledališča z večkrat nagrajeno kultno Sneguljčico in prvo virtualno predstavo na svetu, Palčico.

Veleposlaništvo v Zagrebu je oktobra podprlo izvedbo predstave ShowYourFace izvajalcev Betontanc in Umka na Festivalu Perforacije ob mednarodni konferenci sodobnih upodobitvenih umetnosti IETM.

Veleposlaništvo v Københavnu je oktobra podprlo izvedbo igre Medved A. P. Čehova v izvedbi Zijaha A. Sokolovića in jazz kvarteta Lolita na VII. mednarodnem gledališkem festivalu Atspindys v Visaginasu v Litvi. Predstava je osvojila veliko nagrado in nagrado občinstva za pogumno umetniško povezovanje besedila in glasbe.

Veleposlaništvo v Tokiu je decembra podprlo izvedbo dveh predstav umetnice Hanne Preuss z naslovom Sonoria, večdimenzionalne zvočne instalacije v prostoru, v kontrapunktu z lučjo in v stiku z izraznostjo človeškega telesa, v gledališču Atelier Gekken v Kjotu.

LIKOVNA UMETNOST

Veleposlaništvo v Kairu je v sodelovanju z egiptovskim ministrstvom za kulturo marca izvedlo prvo Slovensko-egiptovsko likovno kolonijo v muzeju Mahmud Mohtar v Kairu, ki so se je udeležili mladi slovenski in egiptovski ustvarjalci.

Veleposlaništvo v Ottawi je podprlo izvedbo razstave Art Histories kustosinje Marie-Josée Jean, pri kateri so sodelovali tudi Marina Gržinić, Aina Šmid ter skupini Irwin in Laibach. Razstava je bila od 16. marca do 20. maja na ogled v centru VOX v Montrealu.

Veleposlaništvo v Londonu je 14. aprila podprlo dva osrednja dogodka ob predstavitvi kolektiva NSK. V galeriji sodobne umetnosti Tate Modern je potekal celodnevni simpozij pod naslovom Neue Slowenische Kunst (1984–1992): A Historical Perspective, na katerem so sodelovali Eda Čufer, Anthony Gardner, Ivan Novak, Alexei Monroe, Zdenka Badovinac, Irwin in Gledališče sester Scipion Nasice s prispevkom Jele Krečič in Dragana Živadinova. Zvečer je pred tisočglavo množico sledil koncert skupine Laibach pod naslovom Laibach: Monumental Retro-Avant-Garde, s katerim se je sklenil del trilogije v soorganizaciji Tate Modern, Calvert 22, CHELSEA Space in Courtauld Institute of Art. Obisk dogodkov je več kot prekosil pričakovanja. Trilogija z razstavami, simpozijem in koncertom je potrdila, da je gibanje NSK, predvsem skupina Laibach, ena mednarodno najbolj prepoznavnih blagovnih znamk slovenske umetnosti in da ima v Londonu številčno in zvesto občinstvo.

Veleposlaništvo v Buenos Airesu je od 23. aprila do 5. maja pripravilo Prvi teden slovenske ilustracije s slovensko ilustratorko za otroke, pesnico in pisateljico Lilo Prap, med katerim so argentinski in slovenski otroci risali, poslušali zgodbe in listali osem njenih knjig v španskem prevodu. Avtorica je na 38. knjižnem sejmu v Buenos Airesu pri dveh argentinskih založbah podpisovala svoje knjige, veleposlaništvo pa je organiziralo še strokovno razpravo o značilnostih ilustracije ter tvorno izmenjavo izkušenj. V sodelovanju z nevladno organizacijo APAER, ki skrbi za razvoj podeželskih šol, je Lila Prap izvedla delavnico v šoli Escuela 16 La Barquita globoko v delti reke Parana.

Veleposlaništvo v Londonu je konec aprila pripravilo razstavo del slikarjev Jožeta in Petra Ciuhe.

Veleposlaništvo v Podgorici je skupaj s Centrom za sodobno umetnost Črne gore od 8. do 22. maja poskrbelo za razstavo Risba v slovenskem stripu, ki vključuje izbor skoraj vseh avtorjev, ki so v Sloveniji zaznamovali strip in ga uveljavili kot enakovredno estetsko likovno umetnost. Otvoritve sta se udeležila kustos Sarival Sosič in stripar Izidor Sitar, ki je med razstavo pripravil delavnico stripa.

Veleposlaništvo v Zagrebu je podprlo sodelovanje akademske kiparke Lučke Košak na prireditvi Zemlja bezgranica od 28. avgusta do 1. septembra v Osijeku, kjer je vodila kiparske delavnice za otroke.

V Narodnem domu v Trstu se je od 5. do 26. oktobra predstavila slikarka Polona Petek z razstavo Od doma domov, ki jo je podprl generalni konzulat.

Veleposlaništvo v Haagu je omogočilo razstavo Izgubljena dediščina slovenskega slikarja iraško-kurdskega rodu Azada Karima v nizozemskem narodnem muzeju antikvitet RMO, ki je bila od novembra na ogled v Leidnu.



Kiparska delavnica Lučke Košak v Osijeku

Foto: Organizator Zemlja bezgranica

Veleposlaništvo v Berlinu je finančno podprlo razstavo in bivanje Mitje Ficka v umetniški rezidenci v Leipzigu ter razstavo Ksenije Čerče v berlinski galeriji Jarmuschek + Partner, ki so jo odprli 8. novembra.

Generalni konzulat v Celovcu je decembra v sodelovanju z Zvezo slovenskih likovnih umetnikov pripravil slikarsko in kiparsko razstavo Alenke Vidrgarin Janka Orača z naslovom Okno umetnosti k sosedom.

Veleposlaništva so zagotovila tudi pomoč 35 slovenskim ustvarjalcem, ki so bili izbrani na javnem razpisu Ministrstva za izobraževanje, znanost, kulturo in šport za bivanje in delovanje v rezidenčnih stanovanjih na Dunaju, Berlinu, New Yorku in Londonu.

FOTOGRAFIJA

Skupaj z veleposlaništvi je ministrstvo omogočilo številne razstave slovenskih fotografov. V Bruslju, Luksemburgu in Washingtonu je bila na ogled razstava Mance Juvan Afganistan: (ne) običajna življenja. V Podgorici je bila maja ob Mesecu spoštovanja jazza v Črni gori razstava fotografij Žige Koritnika z naslovom Aranžerji oblakov. Maja so v prostorih Kinoteke Makedonije v Skopju razstavo Fotografije pripravili člani Fotokluba Maribor.

Veleposlaništvo v Pekingu je maja v Pekinškem muzeju svetovne umetnosti postavilo na ogled razstavo I feel Slovenia. Akademski slikar Leon Zakrajšek se je predstavil s serijo monotipij. Pri razstavi so sodelovali tudi fotograf Matjaž Tančič in Marko Kumer z videoprojeksijo Žive legende ter fotografi Jaka Vinšek, Jošt Gantar, Luka Dakskobler, Peter Gedei in Marko Murč z videoprojeksijo fotografij. V razstavo so bila vključena tudi dela Miljenka Licula pod naslovom Identiteta Slovenije – Oblikovanje za državo ter dokumentarni film Glamorous Slovenia, ki ga je lani posnela osrednja kitajska televizijska hiša CCTV.

V Centru Paula Kleeja v Bernu je bila od 2. junija do 31. avgusta na ogled razstava fotografij fotografa in pilota Matevža Lenarčiča z naslovom Alpe, kot jih vidijo ptice. Razstava na prostem je obsegala več kot sto spektakularnih fotografij z napisi v nemščini in angleščini ter je bila skupni projekt slovenskega veleposlaništva v Bernu, mesta Bern in Centra Paula Kleeja.



Razstava Alpe, kot jih vidijo Ptice
Foto: Ministrstvo za zunanje zadeve

Novembra je v Bratislavi na 22. evropskem mesecu fotografije razstavljal Antonio Živkovič. V Tuzli pa so konec decembra odprli razstavo Lidije Jularić z naslovom Najini starši so iz Bosne.

ARHITEKTURA

Veleposlaništvo v Kijevu je februarja v Kijevu in novembra v Lvovu pripravilo pregled slovenske arhitekture 20. stoletja.

Veleposlaništvo v Washingtonu je v Območnem arhitekturnem centru marca izvedlo predstavitev sodobne slovenske arhitekture Majhno in pametno s predavanjem Petre Čeferin in Vase Perovića. Generalni konzulat v New Yorku je aprila pripravil isto predstavitev in v juniju obsežno predstavitev projektov slovenskih arhitektov Maja Plemenitaša in Ane Abram v Arhitekturnem centru Ameriškega inštituta za arhitekturo.

Veleposlaništvo v Londonu je junija podprlo udeležbo Marjetice Potrč in Tobiasa Putriha na mednarodnem umetniškem festivalu z naslovom Wide Open School. Marjetica Potrč je v pogovoru s prof. Richardom Sennettom razpravljala o sociološki tematiki različnih oblik urbanizma v prihodnosti in o vlogi umetnika v tem okolju. Tobias Putrih je vodil dvodnevno delavnico Strategija izginjanja, v kateri se je usmeril v raznovrstne tehnike in filozofije kamuflaže.

V Goraždu je bila junija mednarodna arhitekturno-urbanistična delavnica Urbani potenciali v soorganizaciji Fakultete za arhitekturo Univerze v Ljubljani in vlade Bosansko-podrinjskega kantona. Izdelke delavnice so novembra razstavili v Goraždu in decembra v Sarajevu.

Na poletni šoli arhitekture so od 4. do 14. avgusta v Kotorju sodelovali slovenski arhitekti Tadej Glažar, Jurij Sadar in Boštjan Vuga.

OBLIKOVANJE

V sodelovanju s Fundacijo Brumen smo predstavili razstavo Identiteta Slovenije – oblikovanje za državo, ki prikazuje opus oblikovalskih rešitev za mlado državo in njene institucije enega najboljših slovenskih oblikovalcev, Prešernovega nagrajenca Miljenka Licula, kar v štirinajstih mestih v devetih državah, in sicer v Bruslju, Budimpešti, Edinburgu, Glasgowu, Londonu, Milanu, Miedzzydroju, Pekingu, Pragi, Pulju, Rimu, Sofiji, Šanghaju in Varšavi.

V Izraelu je veleposlaništvo aprila ob Tednu oblikovanja v Holonu pripravilo predavanje kustosinje v Muzeju za oblikovanje in arhitekturo Špele Šubic, ki je predstavila pregled slovenskega oblikovanja in ljubljanski mednarodni Bienale oblikovanja. Novembra pa so v Muzeju oblikovanja v Holonu odprli mednarodno razstavo o oblikovanju v srednji Evropi pod naslovom Skupne korenine, ki se je udeležilo osem slovenskih oblikovalcev, katerih dela so bila na njej prikazana. V galeriji Jaroslava Fragnerja v Pragi pa so septembra odprli enomesečno razstavo arhitektov Bevk/Perović.

Razstava Silent Revolutions: Contemporary Design in Slovenia je plod učinkovitega sodelovanja pristojnih vladnih ustanov in gospodarstva. V okviru te pobude je Ministrstvo za izobraževanje, znanost, kulturo in šport leta 2011 prevzelo nosilno



Potujoča razstava Identiteta RS v Pragi
Foto: Ministrstvo za zunanje zadeve

vlogo pri pripravi razstave slovenskega industrijskega oblikovanja, ki je bila zastavljena kot potujoča razstava v izbranih državah ob pomoči veleposlaništev. Njen namen je povečati prepoznavnost Slovenije in slovenskega gospodarstva skozi industrijsko oblikovanje ter jo uveljaviti kot razvojno učinkovito državo s kreativno produkcijo konkurenčnih izdelkov in storitev, visokotehnološko razvitimi podjetji, prepoznavnimi blagovnimi znamkami in visokim poslovnim ugledom. Razstava je bila od 14. februarja do 1. aprila na ogled v muzeju oblikovanja La Triennalev Milanu, od 4. do 9. junija na prireditvi Belgrade Design Week v Beogradu, od 16. junija do 15. julija v Umetnostni galeriji Maribor in od 12. do 16. septembra na prireditvi Helsinki Design Week v Helsinkih.

VEČSTRANSKO SODELOVANJE

Voditelji Evropske unije in Kitajske so oktobra 2010 v Bruslju leto 2012 razglasili za evropsko leto medkulturnega dialoga med EU in Kitajsko. Pod okriljem Evropske komisije je od 28. marca in do 24. oktobra delovala strokovna skupina za kulturo in zunanje zadeve Evropska unija-Kitajska. Njeno poročilo z naslovom Združena v raznolikosti – Kultura v zunanjih odnosih Evropske unije: Strategija za kulturno sodelovanje med Evropsko unijo in Kitajsko je dober strateški dokument in osnova za določitev konkretnjših ciljev sodelovanja v kulturi, hkrati pa podlaga za sklepanje podobnih smernic in priporočil tudi z drugimi strateškimi partnericami. Leto medkulturnega dialoga med Evropsko unijo in Kitajsko je v svoje okvir sprejelo tudi nekatere slovenske projekte, in sicer Blejski strateški forum, Maribor – evropsko prestolnico kulture, v Pekingu se je aprila predstavila Animateka, na šanghajskem gledališkem festivalu pa je novembra gostovala predstava Saše in Mojtime Jurcer Medejin krik.

Stalno predstavništvo pri Evropski uniji in veleposlaništvo v Bruslju sta 5. in 7. decembra gostila Akademijo o kulturnih odnosih in diplomaciji. Intenziven tridnevni učni program sta pripravila Evropska mreža za kulturno upravljanje in izobraževanje na področju kulturne politike ENCATIC in londonska univerza Goldsmiths. Predstavljen je bil spletni portal culture.si, slovensko celostno spletno orodje za spodbujanje mednarodnih kulturnih izmenjav na področjih umetnosti, kulture in dediščine.

Ministrstvo za zunanje zadeve in Ministrstvo za izobraževanje, znanost, kulturo in šport uresničujeta kulturno politiko tudi znotraj mreže EUNIC – združenja nacionalnih kulturnih centrov, katerega člani so predstavniki kulturnih centrov vseh držav članic Evropske unije ter diplomatska in konzularna predstavništva. To pomembno telo se po eni strani vzpostavlja kot močen partner pri obravnavanju, oblikovanju in reševanju kulturnopolitičnih vprašanj, po drugi strani pa je z razvejeno mrežo grozdov učinkovita platforma za izvedbo kulturnih projektov v tujini prek diplomatskih in konzularnih predstavništev. Veliko slovenskih veleposlaništev je včlanjenih v lokalne grozde in sodelujejo pri skupnih projektih mreže EUNIC. V letu 2012 sta se v lokalni grozd včlanili še veleposlaništvo v Rimu in predstavniška pisarna pri Palestinski upravi v Ramali.

Ministrstvo spremlja in podpira delovanje Azijsko-evropske fundacije ASEF. Njeni programi vključujejo intelektualne izmenjave (gospodarstvo in družba, trajnostni razvoj in okolje, akademsko sodelovanje in izobraževanje, upravljanje in človekove pravice, javno zdravje, mediji), kulturne izmenjave (izmenjave mladih umetnikov, azijsko-evropsko mrežo muzejev ASEMUS, kinematografijo, samostojne kulturne centre) in izmenjave posameznikov (izobraževalno središče ASEM, univerzitetni program ASEF, azijsko-evropsko učilnico, dialog mladih ASEM, mladinsko zvezo ASEF itd.). V različnih projektih je od leta 2006 sodelovalo že več kot petdeset slovenskih udeležencev. Primer dobre prakse je Gimnazija Ptuj, ki že več let sodeluje v virtualni Azijsko-evropski učilnici. V letu 2012 so sodelovali v treh projektih, dva sta bila nagrajena. Naslov zlatega nagrajenca je prejel projekt Homeseek 2 – peace, love, dreams (mentorica Darja Rokavec), naslov projekta z odliko pa Crossing the Borders, Feeling the Others (mentorica Jelka Kosi). S partnersko šolo Millennia Institute iz Singapurja, ki je koordinirala projekt Homeseek, imajo redne izmenjave dijakov. Vlada je oktobra imenovala veleposlanika dr. Marjana Cencena, generalnega direktorja za bilateralna Ministrstvu za zunanje zadeve, za guvernerja Republike Slovenije v ASEF za obdobje 2012–2015.

PREČNI PROJEKTI

Ministrstvo je v sodelovanju z diplomatskimi predstavništvi in konzulati sodelovalo pri celoletni promociji projekta evropske prestolnice kulture. Veleposlaništva so organizirala različne predstavitve, tiskovne konference in sofinancirala nekatere kulturne dogodke v tujini.

Ministrstvo je v sodelovanju z diplomatsko-konzularno mrežo ter častnimi konzuli pomagalo pri izvedbi poleta Matevža Lenarčiča okrog svetain sodelovalo pri njegovi svetovni promociji. Lenarčič je v projektu Green Light World Flight od 9. januarja do 19. aprila preletel več kot 90.000 kilometrov in v zraku prepotoval več kot 60 držav. Ustavil se je na vseh sedmih celinah ter kar šestkrat prečkal ekvator. Preletel je Mount Everest, Aconcaguo, Kilimandžaro, Atlantski, Tihi in Indijski ocean.

Diplomatska in konzularna predstavništva so pomagala pri izvedbi številnih kulturnih projektov in dogodkov. Ministrstvo in predstavništva so o kulturnem sodelovanju redno seznanjali javnost z objavami na spletnih straneh, družabnih omrežjih, v medijih in z objavami na slovenskem spletnem portalu www.culture.si.

JAVNA DIPLOMACIJA

10

Na Ministrstvu za zunanje zadeve za izvajanje in usklajevanje dejavnosti s področja javne diplomacije skrbi Služba za javno diplomacijo. Mednarodni odnosi v kulturi, gospodarska diplomacija, razvojno sodelovanje, konzularne zadeve in druga področja so del storitev, ki jih država zagotavlja posameznikom, gospodarskim subjektom in nevladnim organizacijam. Njihova ponudba je lahko toliko bolj ustrezna, kolikor bolj stvarno zrcali potrebe in uspešnejše prepoznava možnosti za sodelovanje. Enako pomembno je predstavljanje in razlaganje dejavnosti slovenske diplomacije domači in tuji javnosti ter krepitev prepoznavnosti Slovenije in njene podobe v tujini.

Služba za javno diplomacijo je v letu 2012 vodila projekt počastitve 20. obletnice mednarodnega priznanja Slovenije. Na spletni strani je objavila kronologijo mednarodnih priznanj, zgodovinski pregled dogodkov, videoprispevek, ki je nastal v sodelovanju z RTV Slovenija in RTV Koper (spomini svetovnih političnih osebnosti) ter zbirko prispevkov spominov slovenskih diplomatov.

V sodelovanju s Sektorjem za mednarodne organizacije je pripravila predstavitev učnega priročnika o OZN za zadnjo triado osnovne šole. Priročnik z naslovom Skupaj močnejši je plod sodelovanja zunanjega ministrstva, Ministrstva za izobraževanje, znanost, kulturo in šport ter Informacijskega urada OZN na Dunaju (UNIS). Prva predstavitev je bila ob dnevu slovenske diplomacije in dnevu odprtih vrat ministrstva, ki je v letu 2012 sovpadal z 20. obletnico sprejema Slovenije v Organizacijo združenih narodov. Na predstavitvi je sodeloval tudi direktor Informacijskega urada OZN na Dunaju. V nadaljevanju so predstavniki ministrstva učbenik predstavili še na osnovnih šolah Griže, Kobarid, Pišce (v počastitev 24. oktobra, dneva OZN) ter na osnovnih šolah v Lendavi, Ljutomeru, Raki, Stični, Mirnu in Loškem Potoku (ob 10. decembru, svetovnem dnevu človekovih pravic).

Ministrstvo je skupaj s Slovensko tiskovno agencijo kot medijskim partnerjem priredilo štiri okrogle mize o zunanjepolitičnih vsebinah z namenom ozaveščanja javnosti o dejavnostih in vlogi Slovenije na zunanjepolitičnem področju: Slovenski razvojni dnevi: Leto 2015 in pogled naprej, Diplomacija in gospodarstvo – z roko v roki do novih priložnosti, Več Evrope – več Slovenije, Slovenija v sosedstvu in regiji. V razpravi so sodelovali minister za zunanje zadeve Karl Erjavec, predstavniki slovenske diplomacije ter ugledni strokovnjaki in poznavalci obravnavanih področij.



Okrogla miza Slovenija v sosedstvu in regiji
Foto: STA

Služba za javno diplomacijo skrbi za komuniciranje ministrstva z domačimi in tujimi mediji. Dnevno usklajuje odgovore na novinarska vprašanja s pristojnimi službami in sektorji. Prizadeva si za hitre in konkretne odgovore ter pozitivno komunikacijo z mediji, ki krepi podobo ministrstva. V letu 2012 je bilo največ vprašanj novinarjev o slovensko-hrvaških odnosih, odnosih s

sosedi in položaju slovenske manjšine, dejavnostih gospodarske diplomacije, mednarodnem razvojnem sodelovanju, vlogi Slovenije in plačilu članarin v mednarodnih organizacijah, stališču do višjega statusa Palestine v OZN, reorganizaciji diplomatsko-konzularne mreže, varčevalnih ukrepov in finančnih stroškov ministrstva ter o zadevah s konzularnega področja.

Na spletni strani je služba sproti objavljala sporočila za javnost o dejavnostih ministra, vodstva ministrstva in zunanjepolitičnem delovanju ministrstva ter diplomatskih predstavništva in konzulatov. Objavljenih je bilo 473 sporočil za javnost. V skladu z možnostmi je bila tehnično posodobljena spletna stran, ki je zdaj preglednejša in bolj prijazna za uporabnika.

Ustanovljen je bil nov uredniški odbor za spletne strani in druge digitalne medije ter pripravljeno novo navodilo o posredovanju informacij za medije in nastopanju v javnosti.

Služba je pripravila dve novinarski konferenci ministra Erjavca. Minister je 16. maja v pogovoru z novinarji ob 20. obletnici članstva Slovenije v OZN predstavil delovanje ministrstva v uvodnem delu novega mandata ter naloge in izzive slovenske zunanje politike in njene diplomacije. 14. decembra je na srečanju z novinarji predstavil dejavnosti ministrstva v iztekajočem se letu in ključne izzive pred slovensko zunanjo politiko.

Ministrstvo je pred začetkom počitniške sezone pripravilo novinarsko konferenco o konzularni zaščiti slovenskih državljanov v tujini ter predstavilo koristne nasvete in informacije za potovanja v tujino in prenovljeno spletno stran v razdelku Konzularne informacije.

Prisotnost in prepoznavnost ministrstva na spletu in v družabnih omrežjih se krepi. Uradno spletno stran si med delavniki dnevno v povprečju ogleda 3800 ljudi, 92 odstotkov jih je iz Slovenije, sledijo obiskovalci iz ZDA, Belgije in Italije. Slovenci se na spletni strani zadržijo v povprečju nekaj manj kot pet minut, tujci pa v povprečju od dve do štiri minute. Od tega je rednih bralcev 70 odstotkov, 30 odstotkov obiskovalcev v novembru in decembru pa je spletno stran obiskalo prvič. Ob dela prostih dneh je na spletni strani ministrstva okrog devetsto obiskov na dan. Velika večina vseh dostopov je še vedno opravljena s klasičnim računalnikom. Le trije odstotki so opravljeni z dlančniki in tabličnimi računalniki, delež tako ogledanih vsebin pa je 2,4-odstoten. Račun na Twitterju @MZZRS je imel ob koncu leta 1240 sledilcev, na njem pa je bilo skupno nekaj več kot 1850 objav (tvitov). »Všečkov« na računu ministrstva na Facebooku je bilo 24. decembra 392.

**SEKRETARIAT
MINISTRSTVA ZA
ZUNANJE ZADEVE**

11

17. POSVET SLOVENSKE DIPLOMACIJE

Ministrstvo je 4. in 5. septembra priredilo že 17. posvet slovenske diplomacije. V središču so bili izzivi slovenske zunanje politike in njene diplomatske službe: zlasti vprašanja sosesčine, prihodnosti Evropske unije in vloge Slovenije, delovanja Slovenije v multilateralni diplomaciji, njenih interesov v mednarodnih organizacijah in mednarodnega razvojnega sodelovanja. Pomemben del posveta je bil namenjen gospodarski diplomaciji in priložnostim za slovensko gospodarstvo na novih trgih. Ob diplomatskem posvetu je bila v Mariboru organizirana poslovna konferenca, na kateri je sodelovalo več kot 170 predstavnikov iz 160 slovenskih podjetij, podjetniki pa so imeli tudi priložnost za srečanje in izmenjavo izkušenj ter predlogov z vodji diplomatskih predstavništev in konzulatov.

KADROVSKE ZADEVE

Leto 2012 se je za Ministrstvo za zunanje zadeve zapisalo kot prelomno tudi zaradi združitve s Službo Vlade za razvoj in evropske zadeve in preoblikovanja diplomatske mreže.

Prvega aprila se je ministrstvo združilo z evropskim delom Službe Vlade za razvoj in evropske zadeve in po skoraj dvajsetih letih se v državi koordinacija evropskih politik spet izvaja na enem mestu. Zaradi te združitve in racionalizacije delovanja smo izvedli reorganizacijo notranje službe. Direktorat za bilateralno in politike EU se je vsebinsko razdelil na dva samostojna direktorata, Direktorat za bilateralno in Direktorat za evropske politike, hkrati pa so se združile nekatere podporne službe.

Na Ministrstvu za zunanje zadeve je bilo 31. decembra zaposlenih 683 uslužbencev (59 % žensk in 41 % moških). V to število se štejejo tudi zaposleni za določen čas, ki nadomeščajo začasno odsotne uslužbence zaradi bolniške odsotnosti, porodniškega dopusta ali mirovanja (41 uslužbencev), trije uslužbenci, ki so zaposleni za čas dela Projektne enote za pripravo zagovora pred arbitražnim sodiščem, in 51 uslužbencev, ki so na ministrstvu zaposleni začasno zaradi napotitev na diplomatska predstavništva in konzulate. V notranji službi je zaposlenih 428, v zunanji pa 255 uslužbencev.

Izobrazbena struktura na ministrstvu je naslednja: 17 uslužbencev ima opravljen doktorat, 129 magisterij ali specializacijo, 404 uslužbenci univerzitetno stopnjo izobrazbe, visoko strokovno izobrazbo 38, višjo izobrazbo 18, srednješolsko izobrazbo ima 66 uslužbencev, drugo pa 11 uslužbencev.

Ministrstvo je moralo zaradi izjemno težkega finančnega položaja, po katerem naj predvidena sredstva ne bi zadoščala za diplomatsko mrežo v obsegu, kot smo jo imeli na začetku leta, ter napovedi, da se javnofinančne razmere niti v prihodnjih dveh letih še ne bodo bistveno izboljšale, zapreti šest diplomatsko-konzularnih predstavništev: štiri veleposlaništva (v Lizboni, Helsinkih, Stockholmu in Dublinu), generalni konzulat v New Yorku ter konzulat v Düsseldorfu. Število slovenskih predstavništev v tujini se je tako zmanjšalo za skoraj 10 %.

V tujini je tako v letu 2012 delovalo 38 slovenskih veleposlaništev, 7 stalnih predstavništev, 5 generalnih konzulatov, 1 konzulat in 1 gospodarski urad. V letu 2012 je začelo delovati 5 konzulatov

na čelu s častnimi konzuli, imenovanih je bilo 9 častnih konzulov. Slovenija ima skupno 16 konzulatov na čelu s častnimi generalnimi konzuli in 81 konzulatov na čelu s častnimi konzuli.

V 22 diplomatskih predstavništvih je razporejenih 23 diplomatov, ki se ukvarjajo izključno z ekonomskim področjem (na preostalih predstavništvih te naloge opravljajo drugi diplomati). Za vojaško področje je bilo na diplomatskih predstavništvih 40 predstavnikov Ministrstva za obrambo (8 obrambnih atašejev na veleposlaništvih in 32 vojaških predstavnikov na stalnih predstavništvih). En obrambni ataše je iz Ljubljane nerezidenčno pristojen za štiri države. Na dveh diplomatskih predstavništvih sta službovala dva policijska atašeja.

Na diplomatsko-konzularnih predstavništvih v tujini je zaposlenih 253 lokalnih uslužbencev, od tega jih 106 opravlja tajniška, administrativna, korespondentska, receptorska, finančna, prevajalska in konzularna opravila, 53 oseb opravlja dela voznika, kurirja, vzdrževalca, oskrbnika, vrtnarja, 33 oseb je zaposlenih za čiščenje poslovnih prostorov, 16 pa jih opravlja strokovno delo.

NAPOTENI STROKOVNJAKI MZZ V MEDNARODNE ORGANIZACIJE

Ministrstvo za zunanje zadeve je imelo konec leta v mednarodne organizacije in mednarodne civilne misije napoteni sedem sekundiranih nacionalnih strokovnjakov, ki so delovali na sedežu Evropske službe za zunanje delovanje v Bruslju (dve osebi), na Evropski komisiji (ena oseba), v civilni misiji EULEX Kosovo (ena oseba), na delegacijah EU (dve osebi) in na Organizaciji za varnost in sodelovanje v Evropi (ena oseba).

V letu 2012 so na Zahodnem Balkanu v okviru EEAS kot pogodbeno zaposleni delovali trije zaposleni Ministrstva za zunanje zadeve (dva v Pisarni EU v Prištini in eden na Delegaciji EU v Podgorici), na OVSE/ODIHR pa še en predstavnik ministrstva.

PRORAČUN

Ministrstvo je imelo za izvajanje svojih programov v proračunu zagotovljenih 89.167.664 EUR. Od tega je bilo porabljenih 83.192.603 EUR ali 93,3 %.



Realizacija proračuna za leto 2012 po namenu.

Dejavnosti ministrstva so se izvajale prek štirih podprogramov:

- Politična diplomacija: iz tega podprograma so se financirale obveznosti za delovanje notranje službe, plačilo članarin, izvajanje zunanje kulturne politike in izvajanje aktivnosti posameznih direktoratskih v višini 31.388.854 EUR, kar predstavlja 37,73 % proračuna ministrstva;
- Delovanje diplomatskih predstavništvin konzulatov in konzularna pomoč: iz tega podprograma so se financirale celotne obveznosti za delovanje diplomatsko-konzularne mreže in investicije v višini 41.737.961 EUR ali 50,17 % proračuna ministrstva. Znotraj tega obsega so se financirale tudi obveznosti do projektov iz Sklada za zunanjo mejo v vrednosti 638.124 EUR;
- Gospodarska diplomacija: za izvajanje podprograma je bilo porabljenih 251.439 EUR ali 0,30 % proračuna ministrstva;
- Mednarodno razvojno sodelovanje in humanitarna pomoč: za izvajanje podprograma je bilo porabljenih 9.814.350 EUR ali 11,80 % veljavnega proračuna.

Za izvajanje dejavnosti ministrstva je Finančno-računovodska služba spremljala izvajanje 281 izvajalskih, 134 avtorskih in štirih podjemnih pogodb ter izvajanje 18 finančno ovrednotenih programov. Od tega je bilo na novo sklenjenih 137 izvajalskih, 20 avtorskih in enapodjemna pogodba. Plačanih je bilo 9049 računov in obravnavanih 1698 potnih nalogov (649 za območje Slovenije in 1049 za tujino). Finančno-računovodska služba je mesečno spremljala porabo finančnih sredstev na posameznih diplomatskih predstavništvih in konzulatih (skupaj 64, od tega jih je bilo šest med letom zaprtih) skupaj s spremljanjem porabe po pogodbah. Ministrstvo ima na diplomatskih predstavništvih in konzulatih sklenjenih okoli 1100 pogodb. V letu 2012 je bilo izvedenih enajst sej finančne komisije.

INFORMACIJSKA TEHNOLOGIJA

Posledice gospodarske krize so močno posegle v vzdrževanje in razvoj informacijsko-komunikacijske tehnologije. Zato je bila prednost namenjena predvsem izpolnjevanju mednarodnih obveznosti Slovenije, kot je vizumska politika Evropske unije, ter zagotavljanju delovanja ključnih gradnikov informacijsko-komunikacijskega sistema.

Nadaljevalo se je delo pri razvoju in povezovanju evropskega vizumskega informacijskega sistema VIS z drugimi nacionalnimi sistemi (vizumski informacijski sistem ministrstva, informacijski sistem Policije itd.). Izvedene so bile obveznosti Slovenije pri skupnem razvoju in širitvi sistema VIS, na podlagi česar smo se uspešno vključili v produkcijsko delovanje na veleposlaništvih v Tel Avivu in Teheranu. Vzporedno so bili izvedeni tudi drugi pomembni projekti, vezani na evropske direktive in nacionalno zakonodajo, predvsem s področja vizumske politike. Pri tem smo poseben poudarek namenili sredstvom evropskega Sklada za zunanjo mejo, iz katerega smo črpanje sredstev še povečali.

Služba za informacijsko tehnologijo je bila dejavna pri razvoju, vzdrževanju, nadgradnji, razširitvah in posodobitvah strojne in programske opreme ter pri prenovi informacijsko-komunikacijskih sistemov na diplomatskih predstavništvih in konzulatih, dislociranih lokacijah ministrstva ter vključitvi v nekatera druga informacijsko-komunikacijska omrežja in sisteme. Pri tem je bila posebna pozornost namenjena zagotavljanju zmogljivejših in bolj zanesljivih komunikacijskih povezav s predstavništvom in drugimi dislociranimi lokacijami ministrstva. Prav

tako so bili izvedeni ustrezni postopki za zamenjavo in nadgradnjo ključnih gradnikov osrednje strežniške infrastrukture, ki ni več zmogla zagotavljati optimalnih pomnilniških, procesorskih in prenosnih zmogljivosti.

V okviru prenove in spremenjene zasnove domenskega sistema ministrstva, ki zajema tudi strežniško virtualizacijo ter nadgradnjo in prehod na nove različice systemske programske opreme, so bile izdelane nove modelne postavitve strežnikov in delovnih postaj na diplomatskih predstavništvih in konzulatih. Hkrati je bila v testno produkcijo uvedena distribucija systemske in aplikativne programske opreme, systemskih in drugih popravkov ter nadgradenj na novi programski zasnovi. Skladno s spremembami sistema so bile prilagojena tudi aplikacijska strežniška infrastruktura in posamezne aplikacije. Pilotna produkcijska postavitve novega sistema je bila uspešno izvedena na ministrstvu in dveh diplomatskih predstavništvih.

Izvajale so se nenehne dejavnosti za zaščito in varovanje tajnih podatkov v informacijskem sistemu ministrstva ter za razvoj in uveljavitev novih rešitev. Tako je ministrstvo vzpostavilo ustrezen sistem za potrebe delovanja Projektne skupine za pripravo zagovora pred arbitražnim sodiščem, vključilo pa se je tudi v I-EU Portal, skupni informacijski servis državne uprave za gradiva Sveta Evropske unije in pripravo stališč, ter v SUEZ, informacijski sistem za obravnavo vladnih gradiv. Pripravljena je bila tudi dokumentacija za pridobitev mnenja o varnostni ustreznosti nekaterih sistemov za prenos in obravnavo tajnih podatkov. Pridobljeno je bilo pozitivno mnenje Urada Vlade za tajne podatke za sistem PTP, začeli pa smo tudi pripravo dokumentacije za komunikacijsko-informacijski sistem INTERNO (KISI).

Pomembno je bilo tudi sodelovanje v vrsti mednarodnih, medresorskih in internih delovnih in projektnih skupin, predvsem s področja vizumske politike in elektronskih komunikacij Sveta Evropske unije ter prenosa in obravnave tajnih dokumentov, varovanja tajnih podatkov, obrambnega načrtovanja in kriznega upravljanja, kjer so naši predstavniki tvorno sodelovali pri načrtovanju, oblikovanju in sprejemanju pomembnih strokovnih odločitev na nacionalni in mednarodni ravni.

PREVAJANJE

V Prevajalski službi ministrstva je bilo prevedenih 3553 in lektoriranih 2315 strani besedil. Med večje vsebinske sklope sodijo besedila za namen zagovora pred arbitražnim sodiščem, kar 1374 strani, izjave, 259 strani, govori, 153 strani, poročila, 162 strani, pravna besedila, 165 strani. Opravljenih je bilo tudi 53 ur tolmačenja. Število prevedenih strani se iz leta v leto povečuje, tako tudi v letu 2012, predvsem zaradi prevajanja gradiv za zagovor Slovenije pred arbitražnim sodiščem, ki so obsegala več kakor tretjino vseh prevodov.

	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Prevodi	3246	3474	3894	2235	3966	3553
Lektore	2239	2639	2841	2772	1661	2315
Tolmačenje	84	302	113	67	7	53

PRAVNE ZADEVE IN JAVNA NAROČILA

V letu 2012 je ministrstvo pripravilo naslednje notranje akte, s katerimi se posodablja notranji procesi in organizacija delovanja:

- Navodilo o urejenosti na delovnem mestu in nošenju predpisane delovne obleke;
- Navodilo za določitev letnega dopusta;
- Navodilo o spremembah in dopolnitvah Navodila za častne konzularne funkcionarje Republike Slovenije v tujini;
- Akt o notranji organizaciji in sistemizaciji v Ministrstvu za zunanje zadeve.

Ministrstvo je pripravilo Uredbo o spremembah in dopolnitvah Uredbe o izvajanju projektov tesnega medinstitucionalnega sodelovanja in programov bilateralne tehnične pomoči.

Ministrstvo za zunanje zadeve in Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo sta julija sklenila Sporazum o prevzemu nalog, javnih uslužbencev, pravic proračunske porabe in prostorov Službe Vlade Republike Slovenije za razvoj in evropske zadeve. 20. decembra je bil sklenjen Sporazum o medsebojnem sodelovanju med Ministrstvom za zunanje zadeve in Uradom Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Na področju javnega naročanja je bilo skupaj izvedenih 43 postopkov javnih naročil, od tega šest naročil male vrednosti, devet postopkov javnih naročil z zbiranjem ponudb po predhodni objavi, sedem odprtih postopkov, pet postopkov s pogajanjem brez predhodne objave, dva postopka konkurenčnega dialoga, trinajst skupnih javnih naročil in naročil po pooblastilu in eno naročilo s seznama storitev B.

LOGISTIKA IN INVESTICIJE

V letu 2012 je Varnostno-logistična služba ministrstva poleg rednega delovanja pri zagotavljanju podpore delovanju ministrstva izvedla še vrsto dodatnih dejavnosti tako doma kot v tujini.

V Sloveniji smo poskrbeli za vso potrebno logistiko ob združitvi s Službo Vlade za razvoj in evropske zadeve ter selitev večjega dela zaposlenih ministrstva znotraj kompleksa Mladika in na dislociranih lokacijah na Trubarjevi in Gregorčičevi. Uredili smo tudi dodatne arhivske prostore na Jablah in zagotovili pogoje za skladiščenje 190 m³ opreme, ki smo jo prepeljali iz tujine. Pripravili smo projekte za sanacijo ogrevalno-hladilnega sistema na ministrstvu in stalnem predstavništvu v Bruslju, saj so sistemi dotrajani.

Izvedli smo vse nujne vzdrževalne posege na objektih v upravljanju ministrstva.

Skladno z odločitvijo o racionalizaciji diplomatske mreže smo izvedli naloge za zaprtje veleposlaništev v Lizboni, Stockholmu, Dublinu in Helsinkih, generalnega konzulata v New Yorku in konzulata v Düsseldorfu. Na teh predstavništvih so bila izvedena gradbeno-obrtniška dela za povrnitev v prvotno stanje (tako v poslovnih prostorih kot v rezidencah). Izvedeni so bili popisi inventarja, odpis dotrajane opreme in prevozi opreme in arhivov v Slovenijo.

Poleg tega je služba izvedla selitev veleposlaništva v Bukarešti in dokončala montažo nadstreška na vili Pinka Tomažiča v Trstu.

Vzpostavili smo IP-telefonijo na petih predstavništvi v tujini in še devetkrat posredovali za odpravo težav in napak na varnostnih sistemih.

Ob zaostrovanju napetosti v Izraelu smo posredovali tudi v zvezi z dodatnim varovanjem osebja in prostorov v Tel Avivu in Ramali.

V voznem parku ministrstva smo pridobili eno vozilo in eno odprodali. Poleg naštetih nalog služba skrbi za organizacijo prevozov med ministrstvom ter diplomatskimi predstavništvi in konzulati v tujini. Opravili smo 53 prevozov in pri tem prevozili 148.000 km.

Uspešno smo sodelovali tudi pri posegih za vzpostavitev pogojev za delovanje konzularnih oddelkov, ki se financirajo iz sredstev sklada za zunanjo mejo.

V letu 2012 smo uredili 756 letalskih prevozov za uslužbence.

POSLOVANJE Z DOKUMENTARNIM GRADIVOM

EU PORTAL

Od 1. septembra, ko je ministrstvo prevzelo upravljanje EU portala, je objavilo in ministrstvom dodelilo 11.786 dokumentov EU in 864 slovenskih dokumentov, kar je v štirih mesecih skupaj 12.740 dokumentov. Na podlagi predlogov pristojnih ministrstev je od prevzema upravljanja do konca leta objavilo 168 stališč, uskladilo in objavilo pa 80 uradnih stališč. Od tega je bilo 54 stališč sprejetih na vladi in 26 v državnem zboru. Ministrstvo je prek EU portala za 290 odločitev (220 usmeritev in 70 izjav) razbremenilo delo Vlade Republike Slovenije, saj so bila ta usklajena in potrjena na EU portalu.

DEPEŠE

V letu 2012 smo uredili 1300 pravic v depešnem sistemu ter na dan v povprečju signirali 270 vhodnih dokumentov (SPIS, depeše in IPP).

GLAVNA PISARNA IN ARHIV

Za izboljšanje dokumentnega poslovanja in prehoda na brezpapirno poslovanje smo novembra 2011 začeli uporabo programske opreme za podporo dokumentnemu poslovanju SPIS4. V letu 2012 smo osnovno različico aplikacije nadgradili s povezavo z depešnim sistemom, uredili dostop do dokumentov, prenesenih iz prejšnje različice, pristopili k izvedbi uvedbe SecurTrac (sistem za beleženje revizijskih sledi) in povezave SPIS z MFeRac, ki bo omogočila, da se bodo računi obdelovali v celotnem ciklu v elektronski obliki. Obe aktivnosti bosta uvedeni v uporabo v januarju 2013.

V prihodnjih letih ministrstvo načrtuje dopolnitev te programske opreme z modulom za elektronski arhiv in postopno uvedbo na diplomatska in konzularna predstavništva v tujini.

TAJNI PODATKI

Služba za tajne podatke, Centralni register/Podregister EU in Podregister NATO je distribuirala približno 12.500 in komisijsko uničila 6500 dokumentov z različnimi stopnjami tajnosti. Vzpostavila je spletno učilnico, namenjeno dodatnemu usposabljanju s področja obravnave in varovanja tajnih podatkov za uslužbenke, napotene na delo v predstavništva v tujini. Vse leto je tvorno sodelovala pri nastajanju varnostnih pravil Evropske službe za zunanje delovanje, ki zajema celoten spekter obravnave tajnih podatkov in varnosti v okviru službein izmenjavo mednarodnih izkušenj. Jeseni se je vključila v podroben pregled slovenske zakonodaje s področja tajnih podatkov in pripravo njenih sprememb.

**SEZNAM DVOSTRANSKIH
POGODBENIH AKTOV,
PODPISANIH V LETU 2012**

12

Ime akta	Ime akta v jeziku članice EU	Podpis	Ratifikacija	Objava	Velja od	status	narava
Bolgarija							
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Bolgarije o izmenjavi in medsebojnem varovanju tajnih podatkov	Agreement between the Government of the Republic of Slovenia and the Government of the Republic of Bulgaria on the Exchange and Mutual Protection of Classified Information	Ljubljana, 09.05.2012	14.12.2012	Ur.I.RS 108/12 Mednarodne pogodbe št. 18/12	01.03.2013	veljaven	pogodbeni
Butan							
Skupna izjava o vzpostavitvi diplomatskih odnosov med Republiko Slovenijo in Kraljevino Butan	Joint Communiqué on the Establishment of Diplomatic Relations between the Republic of Slovenia and the Kingdom of Bhutan	New York, 13.09.2012			13.09.2012	veljaven	pogodbeni
ECMWF							
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Evropskim centrom za srednjeročne vremenske napovedi o pristopu Republike Slovenije h Konvenciji o ustanovitvi Evropskega centra za srednjeročne vremenske napovedi in s tem povezanih pogojih	Agreement between the Government of the Republic of Slovenia and the European Centre for Medium-Range Weather Forecasts on the Accession of the Republic of Slovenia to the Convention Establishing the European Centre	Ljubljana, 08.04.2012	26.09.2012	Ur.I.RS 79/12 Mednarodne pogodbe št. 11/12	01.12.2012	veljaven	pogodbeni
Evropska investicijska banka							
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Evropsko investicijsko banko o izvajanju 4. člena Zakona o prenosu pokojninskih pravic Republike Slovenije in člena 79-1 Pravil sistema pokojninskega zavarovanja Evropske investicijske banke	Agreement between the Government of the Republic of Slovenia and the European Investment Bank on the Implementation of Article 4 of the Transfer of Pension Rights Act of the Republic of Slovenia and Article 79-1 of the Pension Scheme Regulations of the European Investment Bank	Luxembourg, 28.06.2012	23.08.2012	Ur.I.RS 68/12 Mednarodne pogodbe št. 9/12	01.10.2012	veljaven	pogodbeni
Poroštvna pogodba med Republiko Slovenijo in Evropsko investicijsko banko (TEŠ - termoelektrana Šoštanj/B)	Guarantee Agreement between the Republic of Slovenia and the European Investment Bank (TEŠ - Thermal Power Plant Šoštanj/B)	Ljubljana*, 06.12.2012	21.12.2012	Ur.I.RS 108/12 Mednarodne pogodbe št. 18/12		neveljaven	pogodbeni
Filipini							
(EU) Okvirni sporazum o partnerstvu in sodelovanju med EU in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Filipini	Framework Agreement on Partnership and Cooperation between the European Union and its Member States, of the one part, and the Republic of the Philippines, of the other part	Phnom Penh, 11.07.2012		Ur.I.RS		neveljaven	pogodbeni
Gruzija							
Sporazum med Republiko Slovenijo in Gruzijo o izogibanju dvojnega obdavčevanja in preprečevanju davčnih utaj v zvezi z davki od dohodka in premoženja	Agreement between Georgia and the Republic of Slovenia for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and on Capital	Dublin, 06.12.2012		Ur.I.RS		neveljaven	pogodbeni

Ime akta	Ime akta v jeziku članice EU	Podpis	Ratifikacija	Objava	Velja od	status	narava
Indija							
Protokol o spremembi Sporazuma med Vlado Republike Slovenije in Vlado Indije o rednem zračnem prometu	Protocol amending the Agreement between the Government of the Republic of Slovenia and the Government of India relating to scheduled air services	Ljubljana, 07.11.2012		Ur.I.RS		neveljaven	pogodbeni
Irak							
(EU) Sporazum o partnerstvu in sodelovanju med EU in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Irak na drugi strani	Partnership and Cooperation Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and the Republic of Iraq, of the other part	Bruselj, 11.05.2012		Ur.I.RS		neveljaven	pogodbeni
Izrael							
Program o sodelovanju med Vlado Države Izrael in Vlado Republike Slovenije na področju izobraževanja, znanosti, kulture, mladih in športa za leto 2012 - 2014	Program of Educational, Scientific, Cultural, Youth and Sports Cooperation between the Government of Republic of Slovenia and the Government of the State of Israel And for the Years 2012-2014	Jeruzalem, 26.07.2012	27.09.2012	Ur.I.RS 83/12 Mednarodne pogodbe št. 12/12	25.08.2012	veljaven	pogodbeni
Kolumbija in Peru							
(EU) Trgovinski sporazum med EU in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani	Trade Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and Colombia and Peru, of the other part	Bruselj, 26.06.2012		Ur.I.RS		neveljaven	pogodbeni
Luksemburg							
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Velikega vojvodstva Luksemburg o izmenjavi in medsebojnem varovanju tajnih podatkov	Agreement between the Government of the Republic of Slovenia and the Government of the Grand Duchy of Luxembourg on the Exchange and Mutual Protection of Classified Information	Bruselj, 14.05.2012	14.12.2012	Ur.I.RS 108/12 Mednarodne pogodbe št. 18/12		neveljaven	pogodbeni
Madžarska							
Okvirni sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Madžarske o razvoju čezmejnih cestnih povezav		Ljubljana, 26.11.2012		Ur.I.RS		neveljaven	pogodbeni
Nizozemska							
Memorandum o soglasju med Davčno upravo Republike Slovenije in Generalnim direktoratom davčne in carinske uprave Nizozemske o izmenjavi informacij v zvezi z neposrednim obdavčevanjem	Memorandum of Understanding between the Tax Administration of the Republic of Slovenia and the Directorate-General of the Tax and Customs Administration of the Netherlands regarding the exchange of information in direct tax matters	Ljubljana, 13.01.2012	05.04.2012	Ur.I.RS 28/12 Mednarodne pogodbe št. 3/12	13.03.2012	veljaven	pogodbeni

Ime akta	Ime akta v jeziku članice EU	Podpis	Ratifikacija	Objava	Velja od	status	narava
Rusija							
Protokol med Vlado Republike Slovenije in Vlado Ruske federacije o izvajanju Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Rusko federacijo o ponovnem sprejemu z dne 25. maja 2006	Implementing Protocol between the Government of the Republic of Slovenia and the Government of the Russian Federation on the implementation of the Agreement between the European Community and the Russian Federation on readmission of 25 May 2006	Moskva, 25.04.2012	19.07.2012	Ur.I.RS 60/12 Mednarodne pogodbe št. 8/12	24.09.2012	veljaven	pogodbeni
Srbija							
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Srbije o opravljanju pridobitne dejavnosti vzdrževanih članov družine članov diplomatskih predstavništev ali konzulatov	Agreement between the Government of the Republic of Slovenia and the Government of the Republic of Serbia on the Gainful Occupation of Dependants of Members of Diplomatic Missions and Consular Posts	Ljubljana, 26.10.2012	20.12.2012	Ur.I.RS 108/12 Mednarodne pogodbe št. 18/12		neveljaven	pogodbeni
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Srbije o policijskem sodelovanju	Agreement between the Government of the Republic of Slovenia and the Government of the Republic of Serbia on Police Cooperation	Ljubljana, 14.11.2012		Ur.I.RS		neveljaven	pogodbeni
Srednja Amerika							
(EU) Sporazum o pridružitvi med EU in njenimi državami članicami na eni strani ter Srednjo Ameriko na drugi strani	Agreement establishing an Association between the European Union and its Member States, on the one hand, and Central America on the other	Tegucigalpa, 29.06.2012		Ur.I.RS		neveljaven	pogodbeni
Švica							
Protokol med Vlado Republike Slovenije in Švicarskim zveznim svetom o spremembah Konvencije med Vlado Republike Slovenije in Zveznim svetom Švicarske konfederacije o izogibanju dvojnega obdavčevanja v zvezi z davki na dohodek in premoženje, podpisane v Ljubljani z dne 12. junija 1996	Protocol between the Government of the Republic of Slovenia and the Swiss Federal Council amending the Convention between the Government of the Republic of Slovenia and the Swiss Federal Council for the Avoidance of Double Taxation with Respect to Taxes on Income and on Capital signed at Ljubljana on June 12, 1996	Ljubljana, 07.09.2012		Ur.I.RS		neveljaven	pogodbeni
Vietnam							
(EU) Okvirni sporazum o obsežnem partnerstvu in sodelovanju med EU in njenimi državami članicami na eni strani ter Socialistično republiko Vietnam	Framework Agreement on Comprehensive Partnership and Cooperation between the European Union and its Member States, of the one part, and the Socialist Republic of Viet Nam, of the other part	Bruselj, 27.06.2012		Ur.I.RS		neveljaven	pogodbeni

Združene države Amerike

Ime akta	Ime akta v jeziku članice EU	Podpis	Ratifikacija	Objava	Velja od	status	narava
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Združenih držav Amerike o krepitvi sodelovanja pri preprečevanju hujših kaznivih dejanj in boju proti njim	Agreement between the Government of the Republic of Slovenia and the Government of the United States of America on Enhancing Cooperation in Preventing and Combating Serious Crime	Ljubljana, 13.09.2012					Ur.I.RS neveljaven pogodbeni

**SEZNAM DIPLOMATSKIH
PREDSTAVNIŠTEV
IN KONZULATOV
REPUBLIKE SLOVENIJE**

13

VELEPOSLANIŠTVO ANKARA	http://ankara.veleposlanistvo.si/
VELEPOSLANIŠTVO ATENE	www.atene.veleposlanistvo.si/
VELEPOSLANIŠTVO BEOGRAD	http://beograd.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO BERLIN	http://berlin.veleposlanistvo.si/
VELEPOSLANIŠTVO BERN	http://bern.embassy.si
VELEPOSLANIŠTVO BRATISLAVA	http://bratislava.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO BRASILIA	http://brasilia.embassy.si/
VELEPOSLANIŠTVO BRUSELJ	http://bruselj.veleposlanistvo.si/
VELEPOSLANIŠTVO BUDIMPEŠTA	http://budimpesta.veleposlanistvo.si/
VELEPOSLANIŠTVO BUENOS AIRES	www.buenosaires.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO BUKAREŠTA	http://bukaresta.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO CANBERRA	http://canberra.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO DEN HAAG	http://haag.veleposlanistvo.si/
VELEPOSLANIŠTVO DUNAJ	www.dunaj.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO KAIRO	http://kairo.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO KIJEV	http://kijev.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO KOPENHAGEN	www.kopenhagen.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO LONDON	http://london.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO MADRID	http://madrid.veleposlanistvo.si/
VELEPOSLANIŠTVO MOSKVA	http://moskva.veleposlanistvo.si/
VELEPOSLANIŠTVO NEW DELHI	http://newdelhi.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO OTTAWA	http://ottawa.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO PARIZ	www.pariz.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO PEKING	http://peking.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO PODGORICA	www.podgorica.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO PRAGA	www.praga.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO PRIŠTINA	www.pristina.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO RIM	www.rim.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO SARAJEVO	www.sarajevo.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO SKOPJE	http://www.skopje.embassy.si/
VELEPOSLANIŠTVO TEHERAN	http://teheran.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO TEL AVIV	http://telaviv.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO TIRANA	www.tirana.embassy.si
VELEPOSLANIŠTVO TOKIO	http://tokio.veleposlanistvo.si

VELEPOSLANIŠTVO VARŠAVA	http://varsava.veleposlanistvo.si/
VELEPOSLANIŠTVO VATIKAN	http://vatican.veleposlanistvo.si/
VELEPOSLANIŠTVO WASHINGTON	http://washington.veleposlanistvo.si
VELEPOSLANIŠTVO ZAGREB	www.zagreb.veleposlanistvo.si
PREDSTAVNIŠKA PISARNA RAMALLA	http://ramala.predstavnistvo.si/
STALNO PREDSTAVNIŠTVO EU BRUSELJ	http://bruselj.predstavnistvo.si
STALNO PREDSTAVNIŠTVO NATO BRUSELJ	http://bruselj.misija.si
STALNO PREDSTAVNIŠTVO OVSE DUNAJ	www.dunaj.predstavnistvo.si
STALNO PREDSTAVNIŠTVO OZN NEW YORK	http://newyork.predstavnistvo.si
STALNO PREDSTAVNIŠTVO SE STRASBOURG	http://strasbourg.predstavnistvo.si
STALNO PREDSTAVNIŠTVO ZN ŽENEVA	http://zeneva.predstavnistvo.si
STALNO PREDSTAVNIŠTVO OECD PARIZ	http://pariz.predstavnistvo.si
GENERALNI KONZULAT CELOVEC	www.celovec.konzulat.si
GENERALNI KONZULAT CLEVELAND	http://cleveland.konzulat.si
GENERALNI KONZULAT MONOŠTER	/
GENERALNI KONZULAT MÜNCHEN	http://www.muenchen.konzulat.si/
GENERALNI KONZULAT TRST	www.trst.konzulat.si
KONZULAT ŠANGHAJ	/
GOSPODARSKI URAD MILANO	/

ABSTRACT

14

The 2012 Annual Report of the Ministry of Foreign Affairs has been prepared by the editorial board of the Centre for Strategic Studies and Analysis, with contributions from all the units of the Ministry, as well as Slovenian diplomatic missions and consular posts around the world. This year, the report has been revamped to include chapters from the six directorates, illustrated by statistics provided by the Secretariat and its services. The report has been significantly abridged, focusing on the milestones of the year, which reflect on our core foreign policy priorities.

The first chapter is a review of the Minister's and state secretaries' activities. On 13 February, Karl Erjavec assumed ministerial duties from Samuel Žbogar. Božo Cerar and Igor Senčar replaced Dragoljuba Benčina as state secretaries.

This year's highlights included the by now traditional Bled Strategic Forum and a number of events aimed at boosting public diplomacy and informing the domestic and foreign public of our activities. The Ministry has been extending its online presence, including in social networks. Its official website attracted 3,800 visitors on average per working day. The newly established Strategic Council for Foreign Affairs, which first met on 2 April, is a channel for a more effective foreign policy, one quick to respond to the most pressing problems of our time.

The seventh Bled Strategic Forum, co-organised by the Ministry and the Centre for European Perspective, was held between 1 and 3 September under the title 'Europe and the Reshaped Global Order'. The first edition of Business BSF and the second Young BSF were held on the sidelines of the main event.

BILATERAL COOPERATION

Relations with neighbouring countries are a priority of Slovenia's foreign policy and therefore received special attention. Slovenia established diplomatic relations with all of its neighbours precisely twenty years ago. Events marking this anniversary additionally enriched bilateral activities. March saw the first round of visits to neighbouring countries by the incoming minister: Croatia on 19 March, Austria a day later, Italy on 27 March, and Hungary on 30 March. The visits confirmed mutual interest in enhancing cooperation and open political dialogue. The talks focused on the situation of the Slovenian minority.

Slovenia was active in all the countries of South East Europe, providing particular support to non-EU members, namely Bosnia and Herzegovina, Serbia, Montenegro, Macedonia, Kosovo, Albania and Turkey. It also pursued bilateral political, economic and other activities within the EU and other multilateral organisations and regional structures, investing efforts in lasting stability and progress in the region. Convinced that the region needs encouragement and a clear sign of a European future, the Ministry urged continued EU enlargement. In this regard, Slovenia stressed the importance of regional cooperation and respect for international legal commitments, placing particular emphasis on implementing the Agreement on Succession Issues. In the second half of the year, Slovenia assumed the chairmanship of the Adriatic and Ionian Initiative.

Within the Visegrad Group, relations with the Czech Republic were very dynamic, with intensive political dialogue held across the board, close cooperation with the Czech Republic during its

presidency of the V4 and events marking the 140th anniversary of the birth of architect Jože Plečnik.

Slovenia strove to intensify relations with Germany, one of its leading political and economic partners. The Declaration on Enhanced Cooperation signed in 2011 has clearly strengthened the political dialogue between the two countries. Several high-level visits were exchanged, with Minister Erjavec visiting Berlin in June. Slovenia also re-energised its cooperation with France, capitalising on the strategic partnership concluded in 2011. At the expert and political levels the dialogue continued to develop in the second half of the year, with Minister Erjavec paying a visit to Paris in late November. Political cooperation with Benelux was also intensified. In October, Minister Erjavec visited Switzerland, providing momentum to continued political dialogue and economic cooperation. Cooperation in different areas was also evolving successfully with Austria, Switzerland and Lichtenstein as part of the Quadrilaterale. Regular political dialogue was maintained with the United Kingdom and Ireland, discussing particularly topical EU affairs. Bilateral political dialogue with Spain and Portugal as well as North Europe was renewed.

Relations with the Russian Federation were very intense, which was reflected in many high-level visits, close political dialogue and constructive cooperation across the board, particularly on the economy, culture and education. In early October, before the session of the Intergovernmental Slovenian-Russian Commission for Trade, Economic and Scientific-Technical Cooperation, the Minister of Communications and Mass Media, Nikolai Nikiforov, met Minister Erjavec during his visit to the Russian Federation. Minister Erjavec also met his Russian counterpart, Sergey Lavrov. Top-level visits were organised between Slovenia and Azerbaijan. On different occasions, Minister Erjavec met with the ministers of Ukraine, Azerbaijan, Georgia, and Armenia.

Slovenia stepped up its efforts to further the friendly relations and economic cooperation with the countries of the Middle East and North Africa, Egypt, and the Gulf states in particular. In April, whilst attending the second meeting of the Group of Friends of the Syrian People in Istanbul, Minister Erjavec had a meeting with Kamel Amr, his Egyptian counterpart. Regular political dialogue was held with Israel and the Palestinian Authority, and the first bilateral political consultations with Kuwait took place in December. Slovenia insisted on its principled and critical stance against violence in Syria, and helped formulate responses within the EU, NATO, the UN Human Rights Council and other international forums.

Political dialogue with Asian countries and activities to create a legal basis that would satisfy the conditions for furthering all-round, particularly economic, cooperation were high on the agenda. Our activities in Asia were in accordance with EU positions. In parallel with the 19th session of the UN Human Rights Council in Geneva in February, Minister Erjavec met Marty Natalegawa, Indonesian Minister of Foreign Affairs. Minister Erjavec also met Kim Sung-Hwan on the sidelines of the UN General Assembly session in New York in September. Regular bilateral consultations with Japan were held in June, and diplomatic relations were established with Bhutan. As a responsible member of the international community, Slovenia contributed to efforts to stabilise Afghanistan and engaged in development and humanitarian work. Political dialogue with Australia was also strengthened. In the course of the NATO Summit held in Chicago in May, a bilateral meeting was held at the level of prime ministers. The two foreign ministers met whilst attending the NATO ministerial in April in Brussels.

In Sub-Saharan Africa, we were engaged in developing and encouraging cooperation in different areas with some key countries, including South Africa and Nigeria. The development and humanitarian efforts of the Ministry were channelled through the UN and the EU, bilateral development cooperation and cooperation with NGOs that operate in the region.

Slovenia sought to enhance political dialogue and economic cooperation with the United States and Canada, particularly on foreign investment, trade and tourism. In April, Minister Erjavec and State Secretary Hillary Clinton met in Brussels, confirming excellent cooperation in areas of common interest. Slovenia engaged in dialogue between the European Union and the United States, arguing that stabilisation and integration in Euro-Atlantic structures for the Western Balkan countries should remain high on the transatlantic agenda despite the many crisis hotspots across the globe. Slovenia invested further efforts in political dialogue with Latin America and the Caribbean, devoting particular attention to economic cooperation with Brazil, the largest country in the region.

MULTILATERAL COOPERATION

In EU policy coordination, the Ministry took the lead in addressing many EU issues with other relevant ministries. Progress was made in research, innovation, competitiveness, justice and home affairs, transport, energy and telecommunications, social policy and employment, health and consumer protection, education, youth, culture and audiovisual policy, and sport. Throughout the year, many new initiatives and legislative acts on macroeconomic policy were discussed and proposed at EU level. An important dimension was addressing the implications of the financial and economic crisis and the establishment of a new economic and financial framework within the EU and the Eurozone so as to prevent similar crises from recurring, or at least mitigating their consequences. Slovenia has applied itself to finding an agreement on legislative proposals to regulate the solvency margin of companies and to harmonise national deposit guarantee schemes and national frameworks for the restructuring and recovery of banks and investment firms.

Europe's environmental policy was successful with the new environmental programme and the efficient use of resources, energy policy with due regard for climate change, the efficient use of energy, and biodiversity. All these fields are Slovenia's priorities, and we contributed significantly to the adoption of the EU position on extending the Kyoto Protocol.

The Danube Strategy was adopted at the June EU Council in 2011, and since then Slovenia has taken on the coordination of two priority areas: institutional capacity-building and cooperation, and land, railway and air transport. In both areas, numerous initiatives for joint action were proposed, and many projects drafted that have added value for the region and encourage growth and employment in Europe.

The Ministry was also responsible for the negotiations on the multiannual financial framework for the period 2014–2020, namely the budgetary framework for implementing EU policies in the coming medium-term period. The highly demanding negotiations have been under way since July 2011, and were to be concluded at the EU Council meeting of 22 and 23 November 2012, but have failed to produce a consensus. Slovenia has been actively engaged in the negotiations since

the very outset, underlining the importance of investing in sustainable growth and employment and focusing its efforts on cohesion policy and rural development.

The twin challenges of the financial and economic crisis and the changing situation in the international community have forced the EU to re-think its future and generated proposals for a new institutional architecture with a better economic, monetary, fiscal and political integration and greater effectiveness, competitiveness and democracy. The Ministry participated in the discussion on the EU's future, also by responding to proposals from the Future of Europe Group, stressing the need for an inclusive approach, the consistent implementation of the Treaties, and democratic legitimacy, which should be at the core of all decisions. In November, Slovenia's own Strategic Council for Foreign Affairs discussed the future of the EU. The panel discussion was organised by the Ministry and the Slovenian Press Agency and brought to the table Minister Erjavec, the Minister of Education, Science, Culture and Sport, Žiga Turk, renowned economist Mojmir Mrak, and sociologist Urban Vehovar. The conclusions of the discussions on this topic to date have shown support for further EU integration. In the second half of 2012, we mapped out a path for a wide discussion on Slovenia and the future of the EU at the national level for the next two years. In cooperation with the Government Communication Office and the Representation of the European Commission in Ljubljana, a plan was put forward for 'More Europe – More Slovenia', a joint project that seeks to exchange and present proposals for drafting Slovenian positions on the future of the EU. A special project group was established at the Ministry to tackle this issue.

Slovenia actively participated in many debates on topical issues on the UN agenda, and addressed the UN Security Council, the General Assembly and its committees. It supported the efforts of the international community to keep the situation in Syria in check by contributing a military observer to the UNSMIS. It was also represented in other peacekeeping operations. Slovenia participated in the drafting of the UN Guidance for Effective Mediation and took part in ministerial meetings on mediation and the responsibility to protect. It provided support and remained committed to the activities of the Alliance of Civilisations. On 22 May, Slovenia celebrated the twentieth anniversary of its UN membership, organising many events at home and in New York to mark the occasion. In cooperation with the UN Information Office in Vienna, the Ministry compiled the first textbook on the UN for pupils, which will help them learn more about the organisation, its role, significance, goals and achievements. In September, the prime minister and the foreign minister attended the General Debate of the 67th General Assembly session devoted to the peaceful resolution of conflicts. Addressing the General Assembly, Prime Minister Janša presented his initiative for upgrading the UN Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide.

Slovenia was actively engaged at all levels in NATO's policy and decision-making processes. NATO activities culminated in the May Summit in Chicago, and other notable events including the joint meeting in April of NATO foreign and defence ministers, as well as the regular meetings of foreign ministers in December and defence ministers in October. Secretary-General Rasmussen visited Slovenia in July. Slovenia helped prepare and coordinate the outcome documents, placing special attention on the Western Balkans, Russia and airspace control. Slovenia is assisting the countries in the region on their path to NATO and thus in 2011 took over the NATO Contact Point Embassy in Montenegro, which it will run until 2014. It advocated intensively and at all levels for the establishment of a genuine strategic partnership with Russia based on mutual trust, respect, transparency and predictability.

As an active member of the Council of Europe, Slovenia kept to its priorities: reform of the Council and an effective Committee of Ministers, closer cooperation between the Council of Europe and other international institutions, particularly the EU and the OSCE, the protection of human rights and fundamental freedoms, and finally the rule of law and human rights, including the rights of the child and national minorities. The minister stressed these topics at the 122nd meeting of the Committee of Ministers in May. How neighbouring countries deliver on their obligations to Slovenian minorities was the focus of much attention.

On 24 March, Slovenia marked the twentieth anniversary of its OSCE participation. Its activities extended to all three dimensions of the organisation: politico-military, economic and environmental, and the human dimension. On 6 and 7 December, Minister Erjavec attended the 19th meeting of the OSCE Ministerial Council in Dublin. He underlined the OSCE's role in a comprehensive approach to security, which has contributed significantly to the democratisation of many societies in the OSCE region, and emphasised the importance of the organisation in ongoing democratic processes in participating states.

Slovenia devotes much attention to human rights, equally stressing both aspects: the political and civil on the one hand, and economic, social and cultural on the other. Slovenia's traditional priorities in human rights are the rights of the child, women's rights, minority rights, human rights education and training, racism and discrimination, and freedom of expression. On its session of 23 February, the Government decided to bid for membership of the UN Human Rights Council for the period between 2016 and 2018. As a member of the Council between 2007 and 2010, the country recognises the positive effects of membership on its visibility in the international community and on respect for human rights at the national level. Slovenia was an observer on the UN Human Rights Council and monitored the human rights situation across countries as part of the universal periodic review. Following a joint proposal by Slovenia and Belgium, the UN General Assembly unanimously passed a resolution on the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. Together with Costa Rica, Slovenia co-sponsored a resolution on the work of the Committee on the Rights of the Child, and negotiated, on behalf of the EU, on the resolution on the right to development. It also signed 'Committing to Child Survival: A Promise Renewed'. As one of the first five countries, Slovenia signed, on 28 February, the Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on a communications procedure adopted by the General Assembly in December 2011. We successfully promoted human rights education and began full participation in the project group for Holocaust Education, Remembrance, and Research.

In cooperation with the United States and the EU (the German Federal Office of Economics and Export Control), Slovenia hosted the 13th International Export Control Conference in Portorož between 7 and 9 May. On 27 September, Minister Erjavec delivered a speech at the sixth Ministerial Meeting of the Parties to the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty, and on 3 December, he took part in the 12th Meeting of States Parties to the Mine Ban Treaty, assuming, on behalf of Slovenia, the one-year chairmanship.

Slovenia actively co-shaped the planning and implementation of EU Common Foreign and Security Policy. Activities focused on the Western Balkans, the Middle East, South Mediterranean and the Sahel. Slovenia continued its presence in the field in the Western Balkans and the Palestinian territories.

Minister Erjavec took part in the United Nations High-Level Meeting on Countering Nuclear Terrorism, held in New York on 28 September. Slovenia participated in the Global Initiative to Combat Nuclear Terrorism and the activities of the international community in cyber security capacity-building.

GLOBAL CHALLENGES

Slovenia directed and led the activities of the Green Group. At the 6th World Water Forum in Marseille in March 2012, we organised and moderated a high-level round table on water security and sustainability, with a special emphasis on cross-border cooperation on water management.

The importance of green diplomacy in foreign policies is gaining momentum. The EU is actively involved in this trend, with regular dialogue taking place at the level of directors general for global affairs. Slovenia is particularly active in areas such as water, forests and new and green technologies. We participated at the Eleventh Meeting of the Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity in Hyderabad, India.

Sustainable development and its environmental, economic and social components are at the heart of multilateral dialogue, because it addresses the topical issues of human development, linked with the fundamental question of human existence on the planet. The significance of sustainable development was discussed in the economic and political segments of the Bled Strategic Forum, as well as at a round table during the Slovenian Development Days.

The Ministry headed the preparations and presented the Slovenian positions in the Rio+20 process. To this end, a round table on the green economy was organised in the National Council on 15 May in cooperation with the Council for Environmental Protection, which confirmed the importance and potential of the green economy for Slovenia's future development. The UN Conference on Sustainable Development took place in Rio de Janeiro in June and was the largest multilateral event of recent years.

The Ministry participated in the negotiations on the relevant resolutions on migration and combating trafficking, which were discussed and adopted by the UN General Assembly, the UN Human Rights Council, the International Organization for Migration, the UN Office on Drugs and Crime, the OSCE and others.

ECONOMIC DIPLOMACY

The Ministry continued to support and assist the domestic economy in foreign markets. In April, the foreign minister and the minister for economic development and technology established the Strategic Council for Economic Cooperation with Foreign Countries to coordinate the work of governmental and non-governmental institutions from the field, with economic diplomacy taking the central role.

Mixed commissions were held with nine countries, five of them from the Western Balkans, three from the Commonwealth of Independent States, and with Turkey. Four incoming business delegations were arranged, and six outgoing delegations accompanied Slovenia's highest representatives on visits abroad. Bilateral economic consultations were held with Slovakia, the Czech Republic, Hungary, Austria, Estonia and Poland. As part of the regular annual consultations of the Slovenian diplomatic corps, a business conference was organised in Maribor in cooperation with the Chamber of Commerce and Industry of Štajerska, with over 170 representatives of the Slovenian economy from 110 Slovenian companies. The Slovenian Government visited the regions of Podravje, Pomurje, Posavje, Zasavje and Ptuj-Ormož. On these occasions, Minister Erjavec visited the Swatycomet company, TBP, Radenska, and the Hrastnik glassworks, and informed the management of the forms of assistance and services the Ministry could provide.

Economic diplomacy was presented in September at the 45th Trade Fair in Celje during Economic Diplomacy Day, now a traditional event. Minister Erjavec was guest of honour at a round table attended by representatives of Slovenian companies and diplomats from thirty-five foreign posts in Slovenia.

The economic and investment potential of the Dolenjska and Celje regions was presented to foreign diplomats, who also met with representatives of Slovenian companies.

DEVELOPMENT COOPERATION AND HUMANITARIAN ASSISTANCE

Slovenia's international development cooperation was being enhanced all year round, particularly by bringing the expertise under the single Directorate for International Development Cooperation and Humanitarian Assistance, established in 2011. The Ministry successfully coordinated the third framework programme of international development cooperation for the period 2013–2015, which coincides with the application of the related strategic guidelines of the National Assembly, namely the Resolution on International Development Cooperation until 2015. The planning and implementation of international development cooperation at the national level is becoming increasingly transparent, comprehensive and focused.

On 18 April, the OECD/DAC Special Peer Review of Slovenia was presented at the Ministry, seeking to thoroughly examine the legal and strategic bases, the institutional aspects of IDC implementation, and the adherence of Slovenia's development cooperation to international standards.

The role of official bilateral development assistance for Slovenia's international profile is unrivalled. Due to our diplomatic presence, understanding of the situation and proximity, the effect of assistance is most visible in the Western Balkans, where the demand for Slovenia's assistance and the transfer of experience is the greatest.

Special attention was placed on attracting Slovenian businesses to engage in IDC project. In cooperation between the Ministry and the Centre for International Cooperation and Development, Slovenian companies realised several projects, accounting for as much as 45% of the Ministry's bilateral development assistance. After a year's work, the Balkan Center for Cooperation and

Development was set up in Albania in the autumn; this is a non-governmental platform for collecting donor funds. The Centre for International Cooperation and Development, one of its strategic partners, will seek new opportunities for bringing Slovenian businesses into development projects in Albania and across the Western Balkans in cooperation with a local partner. Several projects for children and youth were carried out in Eastern Europe, in Moldova, Ukraine and Belarus in particular. Slovenia's assistance to Africa was allocated through multilateral channels, namely the EU budget and the European Development Fund, to which it has been contributing a good 10% of its IDC funds since 2011, and contributions to international organisations. The Ministry closely followed the developments in North Africa and the Middle East, which faced political unrest and violence. To alleviate the suffering of the most vulnerable group, namely children and youth, it provided support for several projects, among them the rehabilitation of children and youth from Egypt and the Gaza Strip, and assistance to children with autism spectrum disorders from Egypt. It made a contribution through the UNHCR to assist the Syrian population, the refugees and the displaced. In Sri Lanka and Haiti, Slovenia continued to provide psychosocial assistance to children, and donated funds to renovate an outpatient clinic in Haiti. Slovenia also carried out projects that combined humanitarian assistance through rehabilitation and development in Afghanistan.

Three years before the deadline for the realisation of Millennium Development Goals, the international community began to pay more attention to the new post-2015 development framework to include an appeal for joint responsibility for combating poverty and guaranteeing sustainable development. Slovenia has focused much attention on these topics: the Ministry was actively engaged in the discussions and has co-shaped with other ministries a new development paradigm.

Raising awareness of international development cooperation at the national and global levels was one of the Ministry's objectives. In October, the fourth Slovenian Development Days were organised also to this end by the Ministry and SLOGA, the Slovenian Global Action platform, under the title 'International Development Cooperation: 2015 and Looking Ahead'.

Another important area of our work was global education, which includes a cluster of concepts on educating and raising the awareness of various social groups of the individual's role in society, a person's co-dependence and embeddedness in world events.

INTERNATIONAL LAW AND CONSULAR AFFAIRS

The Ministry worked intensively to resolve outstanding succession issues, stressing the implementation of the Agreement, signed by the countries of the former SFRY in Vienna on 29 June 2001. The work on distributing the cultural heritage of the former SFRY under Annex A of the Agreement was successfully continued under the Ministry's leadership within the relevant Joint Committee. The Joint Committee met three times and undertook to draft a list of Slovenian artworks that might be the subject of succession and return. Progress was achieved in the distribution of diplomatic missions and consular properties of the former SFRY in accordance with Annex B of the Agreement. The Ministry negotiated on the hand-over of the Rome residence with Serbia.

According to the Zagreb resolution of the Joint Committee of March 2012, Slovenia was awarded immovable property in Brazil, Morocco, Tanzania and Mali. Following agreement with Serbia, the hand-over will be realised in the future. As to the implementation of Annex C of the Agreement (Financial Assets and Liabilities), the Ministry continued to seek a solution to the issue of former foreign currency deposits. The major share of these efforts was invested in resolving the matter with Croatia.

The International Law Series of the Ministry and the publishing department of the Faculty of Social Sciences presented their second publication, the Slovenian translation of the 'Gentle Civilizer of Nations: the Rise and Fall of International Law 1870–1960' by one of the leading modern theoreticians of international law, Martti Koskenniemi.

Between 14 and 21 November, The Hague was host to the eleventh session of the Assembly of the States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court. Several events marking the tenth anniversary of the Court were organised on the margins of the Assembly. On 20 June, in cooperation with the Slovenian branch of the International Law Association the Ministry held a panel with the title 'The 10th Anniversary of the Operation of the International Criminal Court: an assessment of its current operation, Slovenia's role and future challenges'.

On 28 and 29 June, the Regional Meeting of National Commissions on Humanitarian Law for Central and South East Europe took place. The Ministry was responsible for coordinating the work of the Interagency Commission on Humanitarian Law, tasked with activities in individual ministries arising from the obligations Slovenia assumed by ratifying thirty-six conventions on humanitarian law.

Together with the Netherlands and Belgium, Slovenia organised a side event for a new multilateral agreement on international legal assistance and extradition for international crimes (genocide, crimes against humanity and war crimes).

In addition to the annual consular consultations, lectures on consular affairs were organised for diplomats of the Ministry for the first time. Three training courses were arranged and thirty-seven diplomats passed the examination.

The Slovenian diplomatic service was successful in the direct implementation of the Schengen acquis in visa operations. The embassies in Egypt and Turkey, which are located in demanding and exposed environments, successfully passed the Schengen evaluation.

The consular officers abroad and at home assisted many Slovenian citizens and successfully protected their interests abroad.

INTERNATIONAL COOPERATION IN CULTURE

Our diplomacy encourages interaction between artists and cultural workers, their networking in the EU and its neighbourhood and the broad promotion of their creativity. In this regard, it particularly supports lasting cooperation with civil society and its proactive initiative. Through the promotion of intercultural dialogue and respect for cultural diversity within and between

EU member states, as well as through promoting the mobility of artists, works of art and collections, and by observing the principles of the European Neighbourhood Policy, Slovenia sought to facilitate exchange across the EU's external borders and contribute to intercivilisational dialogue.

Along with the Ministry of Education, Science, Culture and Sport, the Foreign Ministry helped organise and fund 109 cultural projects from different artistic fields. On the basis of the Rules on co-funding cultural projects in cooperation with diplomatic missions and consular posts, the two ministries led the selection process. The second year of joint funding saw the realisation of sixty high-profile projects, lending a cultural dimension to the activities of the diplomatic network.

With a view to strengthening international cooperation in culture and raising the visibility of Slovenian art and culture abroad, the Ministry cooperated with the Communication Office, the Slovenian Film Centre, the Book Agency, Radio Television Slovenia, the Centre for Slovene as a second/foreign language, the Brumen Foundation and other.

The promotion of the Slovenian language received particular attention. Slovenian language classes are available in 58 universities around the world. Slovenian study programmes are offered by many European universities, and in Japan, China, the United States and Argentina.

THE SECRETARIAT

On 4 and 5 September, the Ministry convened the 17th consultations of Slovenian diplomacy. The principal issues were the challenges facing Slovenian foreign policy, its diplomatic service, and particularly the neighbourhood, the future of the European Union and Slovenia's role, multilateral diplomacy, Slovenia's interests in international organisations and international development cooperation. Emphasis was placed on economic diplomacy and the opportunities for the Slovenian economy in new markets.

The year proved a watershed: the diplomatic network was reshaped and the Ministry merged with the Government Office for Development and European Affairs. After almost twenty years, the coordination of European policies has been back under one roof since 1 April. The internal service was reorganised following the merger and rationalisation. The Directorate for European Affairs and Bilateral Political Relations was divided into two separate bodies: the Directorate for Bilateral Political Relations and the Directorate for European Policies. Some support services were merged in parallel to this.

On 31 December, 683 members of staff were employed at the Ministry. This includes temporary staff who replace staff on sick leave, maternity leave or sabbaticals (41 employees), three employed in the project group for the arbitration process and 51 employed temporarily for the duration of their secondment to posts abroad. The internal service comprised 428, and the foreign service, 255 employees.

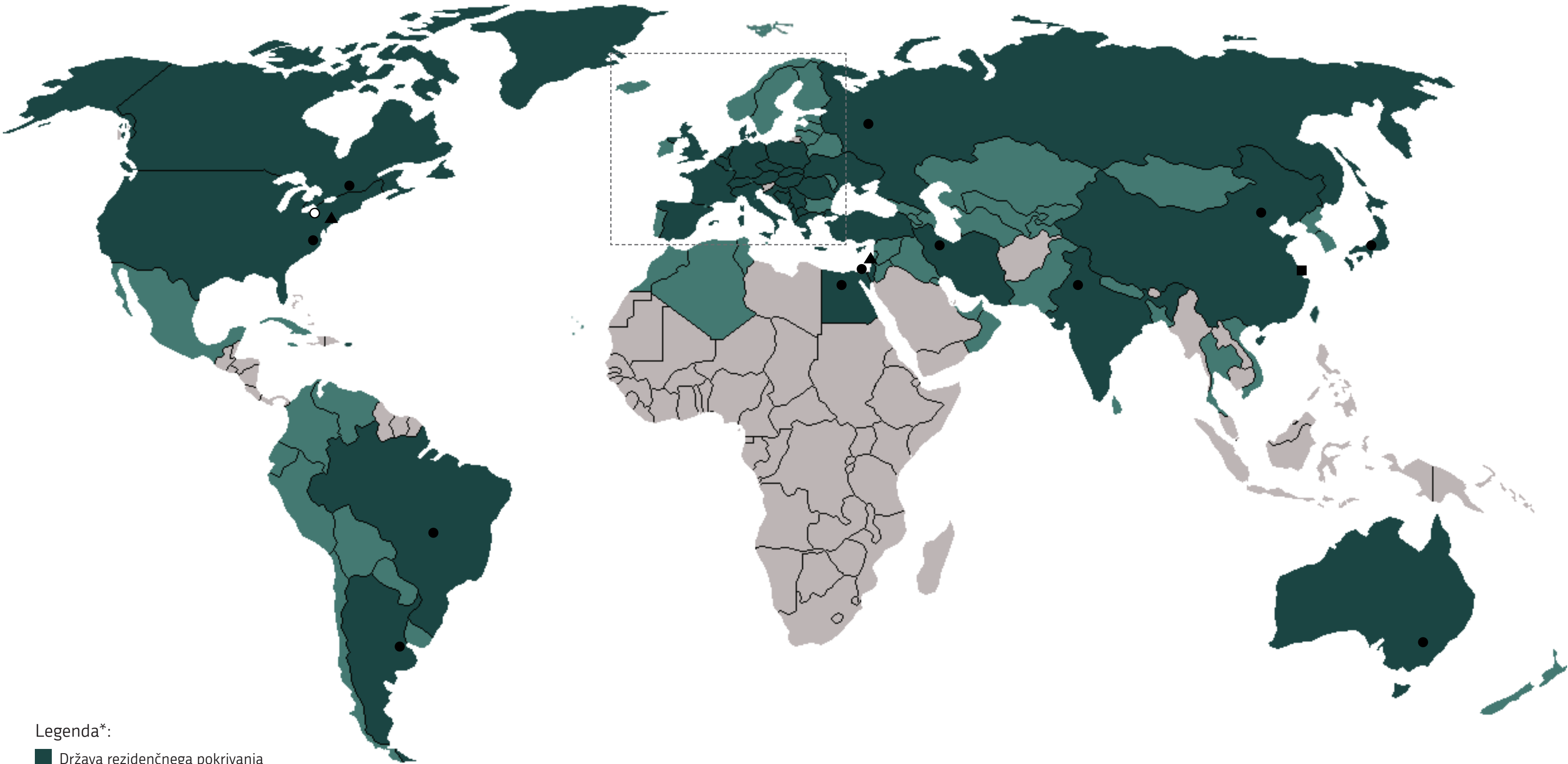
In light of the extremely difficult financial situation, the projections that funds would not suffice for the entire diplomatic network and the forecasts that, for at least another two years, public

finances would stagnate at best, the Ministry had to close six diplomatic missions and consular posts: the embassies in Lisbon, Helsinki, Stockholm and Dublin, the Consulate General in New York and the Consulate in Düsseldorf. The Slovenian diplomatic network was thus reduced in size by almost 10%.

In 2012, Slovenia had thirty-eight embassies, seven permanent missions, five consulates general, one consulate, and a commercial office. Five new consulates were established and nine honorary consuls appointed. Slovenia thus had sixteen consular posts headed by honorary consuls-general and eighty-one consular posts headed by honorary consuls.

ZEMLJEVID

15



- Legenda*:
- Država rezidenčnega pokrivanja
 - Država nerezidenčnega pokrivanja
 - Veleposlaništvo
 - Stalno predstavništvo
 - ▲ Generalni konzulat
 - Konzulat

* stanje na dan 31. 12. 2012



Legenda*:

- Država rezidenčnega pokrivanja
- Država nerezidenčnega pokrivanja
- Veleposlaništvo
- Stalno predstavništvo
- ▲ Generalni konzulat
- ⬡ Urad

* stanje na dan 31. 12. 2012